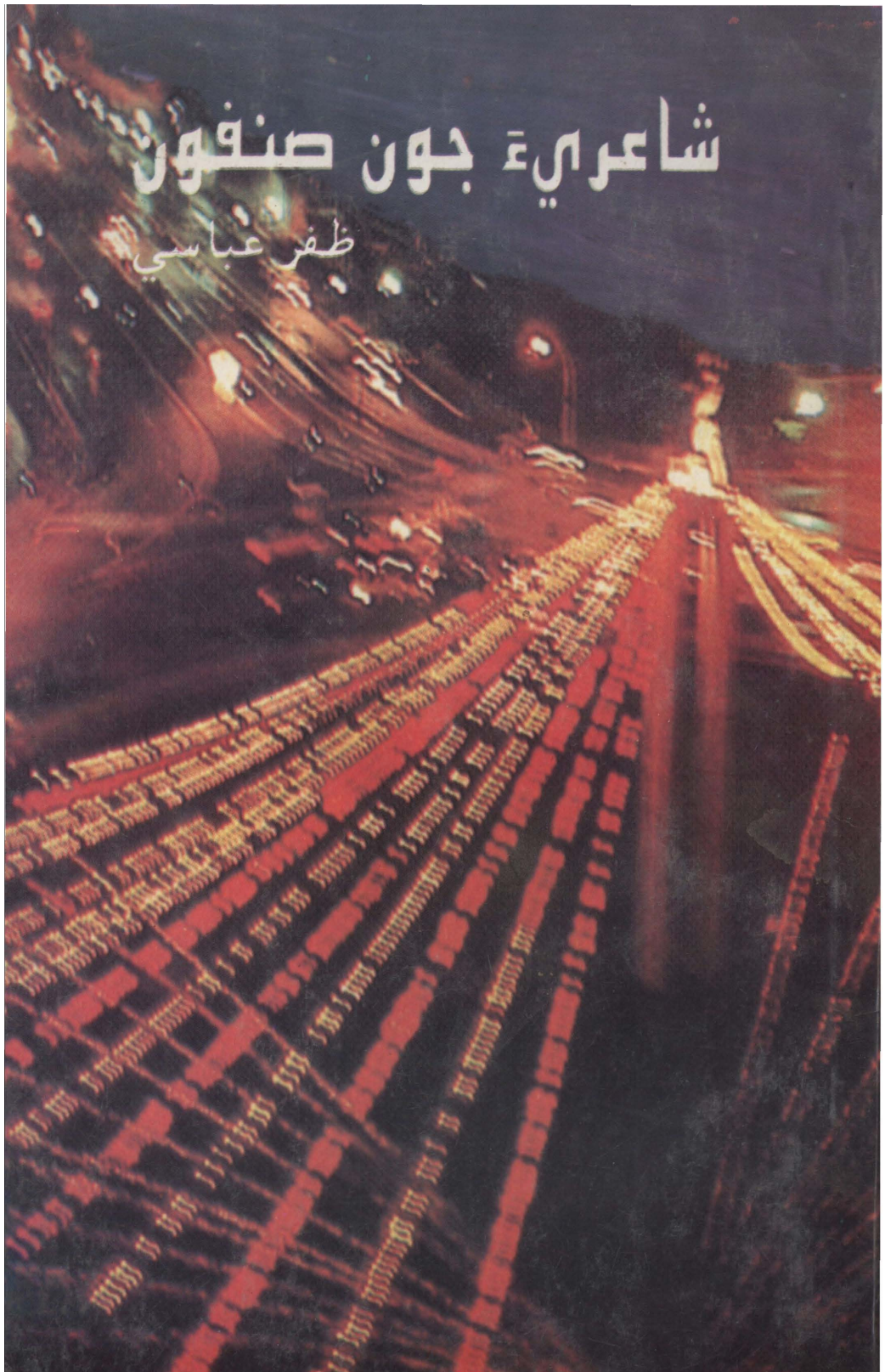


شاعريء جون صنفون

ظفر عباسي



شاعريءَ جون صنفون

ظفر عباسي

NEW THINKERS FORUM

NEW THINKERS FORUM

ڪتاب جو نالو :	شاعريءَ جون صنفون
ليکڪ :	ظفر عباسي
چاپو :	پهريون
سال :	1993ع
تعداد :	هڪ هزار
ڪهڙو ننگ :	صوبن سو سرو، مراثو مل ميگهواڻو، سنڌ ٽيڪ ڪمپيوٽر ڪمپوزنگ سينٽر حيدرآباد، سنڌ
چيپنڊڙ :	چاپيندڙ: روشني پبليڪيشنس، ڪنڊيارو/ حيدرآباد سنڌ.
چپائيندڙ :	نيو ٽئڪس فورم جنرل پوسٽ باڪس نمبر 492 حيدرآباد، 71000، سنڌ.
پاران :	ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.
ٻلھم :	ٽيه روپيا
	Rs: 30/=

(سول ڊسٽري بيوٽر: روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو.)

SH. U'R'EE JOON SIN'FOON (A Comprehensive study of different technical forms of poetry) in Sindhi Language by: **ZAFAR ABBASI**, PUBLISHED BY: **NEW THINKERS FORUM**, G.P.O Box 492, HYDERABAD, 71000, SINDH. Year of Publishing: 1993 Price: Per Copy Rs: **30/=**
Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

ارپنا

انهن شاعرن
۽ انهن دوستن
جي نالي،
جيڪي
پنهنجي شاعري
۽ پنهنجو فن،
پنهنجي ڪم ٿي ۽،
پنهنجي قوم،
۽ پنهنجي ٻوليءَ
جي بقا ۽ ترقيءَ
لاءِ استعمال ڪن ٿا
۽ ڪرڻ چاهين ٿا.

ظفر عباسي

15.03.1992

ستاء

65	• تجريدي نظم	5	- مهاڳ/تاج جويو
67	- حمد	6	- ٻه اکر/ظفر عباسي
67	- نعت	10	• گيت (چند وديا سميت)
68	- مولود	15	• غزل (علم عروض سميت)
69	- مداح	23	• هڪ سٽو
69	- معجزو	24	• دوهو
69	- قصيدو	27	• سورنو
70	- مرثيو	29	• سورنو دوهو
71	- مناجات	30	• بيت
71	- مناقبا	33	- ڳاھ
74	- سينگار	33	- مدحيه بيت
74	- گنان	34	- هجويه بيت
75	- كلمات	34	- فقرا
75	- سلام	34	- واقعاتي/رزميه بيت
75	- تيهه اکري	35	- جهولڻو
75	- الف اشباع وارا نظم	36	• هائيڪو/تصويرون
77	- قصه گو شاعري	41	• ٽيڙو
78	• مخمس	42	• هائيڪو نما
79	• مستزاد	43	• ٽڪرو
80	• مثنوي	44	• چئونڪ
81	• مسدس	45	• رباعي
82	• لوڪ گيت	48	• قطعو
84	• ڳيج/سهرو	50	• رينگا/پنج ستا
85	- گهڙولي	51	• پنجڪڙا
86	• وائي	52	• چنارو
89	• ڪافي	53	• تراثيل
93	• سانيت	55	• نوَ لڪا
95	• ٽپو	56	• نظم
97	• ماهيا	59	• نشري نظم/نشراڻو نظم/نشمنظ
100	- مددي ڪتاب	61	• آزاد نظم

مهاڳ

ظفر عباسيءَ جو لکيل/ ترتيب ڏنل ڪتاب ”شاعريءَ جون صنفون“ سنڌي زبان ۾ شاعريءَ جي سمورين صنفن تي لکيل پهريون ڪتاب / ڪتابچو آهي. سنڌي زبان جي هن خوبصورت نوجوان ڪهاڻيڪار ۽ شاعر، هن ڪتاب لکڻ لاءِ جيڪا محنت ڪئي آهي ۽ جيڪو وسيع مطالعو ڪيو آهي، اهو ٻڌائي ٿو ته ظفر عباسي، ”لنڀيءَ مان لٽ پيئي“ اديب نه ٿيو آهي، پر پڙهڻ سان گڏ ڪڙهيو به آهي. سندس هيءُ ڪتاب، سنڌي اديبن، خاص ڪري نوجوان اديبن/ شاعرن لاءِ گائيد بڪ آهي. هن ڪتاب ۾ ظفر عباسيءَ، جنهن محنت سان هر صنف بابت ابتدائي يا تفصيلي معلومات فراهم ڪئي آهي، اها اهو ثابت ڪري ٿي ته اسان جي نئين نهمي ڪوڪلي ناهي، پر پرپور تخليقي صلاحيتن جي مالڪ آهي.

هن ڪتاب ۾ سنڌي شاعريءَ ۾ مروج پنج سنڌي صنفن ۽ ٻين ٻولين مان ورتل ۽ پنهنجن ڪيل صنفن بابت معلومات ڏنل آهي ۽ هر لحاظ کان هيءُ ڪتاب مڪمل آهي. البت هڪ ٻه ڳالهون اهڙيون آهن جن بابت جيڪڏهن ليکڪ خيال ڪري ها ته ڪتاب کي اڃان به چار ڇند لکي وڃن ها.

جهڙوڪ:

۱. مختلف صنفن بابت جن ڪتابن/ ذريعن مان ڄاڻ ورتي وئي آهي، انهن بابت حوالا وغيره تفصيل سان ۽ ٻين الاتوامي تحقيقي اصول مطابق ڏيڻ کپن ها.

۲. ڪن صنفن (فقرو، ڪلمات، هائڪرما، ٽڪرو، ٺوڪا، هڪ سئو وغيره) بابت لکڻ جي ڪا به ضرورت نه هئي، ڇو ته اهي صنفون، نه ڪي اهم آهن ۽ نه ئي سنڌي شاعريءَ ۾ رائج العمل آهن. انهن بابت ڄاڻ ڏيڻ ايڏي ضروري نه هئي. انهن تي صفحا يا ستون سيڙائڻ بدران ٻين ڪن اهم صنفن تي تفصيلي لکڻ کپي ها.

۳. ڪجهه صنفن تي مختصر مواد ڏنو ويو آهي ۽ ڪن ۾ مثال نه ڏنا ويا آهن، جيڪا معمولي ڪوت، هن ڪتاب ۾ نه هجڻ کپي ها.

باوجود ان جي، ”شاعريءَ جون صنفون“ ڪتاب، هڪ بهترين تخليق/ ترتيب آهي، جنهن کي لکي، ظفر عباسيءَ سنڌي شاعريءَ ۽ خاص ڪري نوجوان شاعرن تي وڏو وڙ ڪيو آهي. هن ڪتاب لکڻ تي ظفر عباسيءَ کي مبارڪون ڏيان ٿو.

تاج جويو.

۶-۶-۱۹۹۱ع

حيدرآباد.

به اکر

علامه آء آء قاضيء جي چواڻي، ”سنڌي ٻولي موسيقيءَ جي ٻولي آهي.“ اوائلي زماني ۾ هر ٻي سٺي وانگر شاعري به ماڻهن جي گڏيل ملڪيت هوندي هئي. اها ڪي مخصوص ماڻهو تخليق نه ڪندا هئا، بس انهن ۾ رڳو وقت سر سڌارو ۽ واڌارو ڪيو ويندو هو. عرب علائقن ۽ يورپ جي ابتڙ مشرق/هند ۾، محبت جي جذبن جو اظهار عورت جي زباني ڪيو ويو آهي. رامائن مطابق، ”رام لاءِ پهريون سينا جي دل ۾ پيار پيدا ٿيو.“ پاڳوت گيتا مطابق، ”شري ڪرشن کي پهريون رڪمڻيءَ سڪ جو سنيهو موڪليو.“ مها ڀارت مطابق، ”نل جي سامهون دميتيءَ ئي پنهنجي عشق جو اظهار ڪيو.“ سنڌ ۾ به سسئيءَ، پنهنوءَ لاءِ، سهڻيءَ ميهار لاءِ، مومل راڻي لاءِ، ليلا چنيسر لاءِ، مازيءَ کيت لاءِ، نوريءَ ۽ سوڍ به پنهنجن پنهنجن پرين لاءِ گهڻائي ڪشالا ڪڍيا.

پيار اسان جو دين ڌرم آهي. پيار اسان جو ان ايمان آهي. اهو ئي سبب آهي جو اسان جي ڌرتي، سدا امن ۽ آشتيءَ جي ڌرتي ئي رهي آهي. عربن جيان اسان وٽ نه پاڻ ۾ رتو ڇاڻ رهي آهي ۽ نه ئي يورپ وانگر رياستي خونري جنگيون لڙيون ويون. اهو ئي ڪارج آهي جو اهنسا جو فڪر هن ڌرتيءَ مان ئي جنميو هو ۽ ان جو با اثر اظهار هن خطي جي شاعريءَ ۾ اسريو ۽ نسريو.

نثر ۽ شاعريءَ جي ٻوليءَ ۾ فرق اهو آهي ته نثر لکڻ ويل بنا رند روڪ جي لفظن جي هڪ سري تيار ڪئي ويندي آهي ۽ گرامر جي قاعدن کي سامهون رکيو ويندو آهي، پر شاعريءَ جي ٻولي جدا ٿيندي آهي. ان ۾ گرامر جي قاعدن ۽ جوڙجڪ جو خيال ته نه رکيو آهي پر تلفظ جي لحاظ کان شعر جا ٽڪرا ٽڪرا ڪيا ويندا آهن. شعر جو هر اهڙو ٽڪرو يا فقرو خاص ”صوتي ملهه“ تي پورو لهندو آهي. هر ٽڪري ۾ اکرن جو هڪ مقرر تعداد هوندو آهي. عروض جي ان اصول ۽ پابندي لڳائڻ کان پوءِ ئي نثر ۽ شعر جدا جدا صنفون بڻجي پونديون آهن.

شاعريءَ کي پنهنجو هڪ خاص علم ٿيندو آهي، جو هر ملڪ ۽ ٻوليءَ جي مزاج وٽان مرتب ٿيل هوندو آهي. اسان جي سنڌي شاعرن وٽ شاعريءَ جي وزن جا عام طور تي ٻه سرشتا رواج ۾ آهن، هڪ آهي عربي فارسي ”علم عروض“ ۽ ٻيو هندي ”چنڊ وديا“ ۽ موسيقيءَ جو وزن.

هر ٻوليءَ جون لفظي ۽ صوتي جوڙجڪ جون تقاضائون ئي شاعر کي مجبور ڪنديون آهن ته هو شعر جو ڪهڙو علم ۽ قاعدو، پنهنجي شاعريءَ لاءِ استعمال ڪري. اسان سنڌي شاعريءَ جو مطالعو ڪنداسين ته معلوم ٿيندو ته اها هندي چنڊ توڙي فارسي علم عروض، پنهنجي رچي وٺي آهي ۽ اڄ به رچي وڃي ٿي. اسان جي سمورن ڪلاسيڪي شاعرن قاضي قادن، شاهه ڪريم، مياڻ شاهه

عنايت، لطف الله قادري، شاھ لطيف، سچل ۽ سامي ۽ ٻين جي شاعريءَ تي هندي ڇند ۽ موسيقي ڇانيل آهي ۽ اڄ تائين ڪوبه علم عروض تي لکندڙ شاعر، شاھ لطيف کان وڌيڪ نامور نه ٿي سگهيو آهي. پراڻي دؤر ۾ الف اشباع يا ڪبت جي طرز تي لکيل سڄو شعر پڻ هندي ڇند تي رچيل آهي. مخدوم ابوالحسن سنڌيءَ ۽ مولانا محمد هاشم نٽويءَ، توڙي ان کان اڳ جي سومرا دؤر جي شاعرن جي شاعري به ڇند تي ٻڌل آهي.

جڏهن سنڌ ۾ فارسي زبان حڪمرانن جي دفترتي زبان بڻي ۽ غزل اسان جي شاعريءَ ۾ وارد ٿيو ته فارسي علم عروض کان به اسان جا شاعر متاثر ۽ متعارف ٿيا. اهڙي شاعري، ڪلهوڙن جي دؤر کان تالپرن جي آخري دؤر تائين هلندي رهي. انگريزن جي پڇاڙيءَ يعني ويهين صديءَ جي پهرئين ڏهاڪي ڌاري، سنڌ جي هڪ سڄاڻ شاعر ڪشونچند بيوس محسوس ڪيو ته اسان جي شاعري، اسان جي تهذيب، روايت ۽ ماڻهن کان پري ٿيندي پئي وڃي، جنهن ڪري اسان پنهنجي تهذيب ۽ ٻوليءَ کي وڏو ڇيهو رسائي رهيا آهيون، ان ڪري هن عروضي قاعدن کي ڪجهه سادو بنايو ۽ ڪلاسيڪي شاعريءَ جي روايت کي ٻيهر جيئرو ڪري، پنهنجي شاعريءَ کي ڇند رچنا توڙي سادن ۽ سنڌي ٻوليءَ جي مزاج موافق وزن تي رچڻ شروع ڪيو. علم عروض جا بحر وزن ۽ هندي ڇند جو ماترڪ طريقو آخري ۽ اٽل ڪونه آهي جو ان ۾ ٿيڻ گهٽ نه ڪري سگهجي. شاعر، پنهنجي سهولت آهر، انهن کي توڙي، ان جي رڪنن ۾ مٿا سٺا آڻي سگهي ٿو. شيخ اياز چواڻي، ”شاعر بحر، وزن ناهيندا آهن، بحر وزن، شاعرن کي نه ناهيندا آهن.“ پروفيسر لال سنگ اجواڻيءَ چواڻي، ”ڇند وديا ۽ علم عروض جا نيم ۽ قاعدا کي ٻاهران آندل نه آهن يا سرشتي جي آڌ کان اڪريل ڪين آهن، سمي سارو ۽ شاعر جي گهرجن ۽ امنگن سارو، انهن نيمن ۾ ڪي به ٿيڻيون ڦاريون ڪري سگهجن ٿيون ۽ ٿين به ٿيون، خاص ڪري زندهه ۽ قوت ڀريل ٻولين ۾. انگريزي شعر جا ڪيترا نيم هر هڪ صديءَ ۾ پيا بدجن سدلجن ۽ خود آڏي نيم به پيا انقلاب جي چڪر ۾ اچن.“ (جهمتمل خوبچند ڀاونائي: ”سنڌي شعر“)

اسان جي اڪثر سڄاڻ شاعرن، ڇند وديا تي پنهنجي شاعريءَ جو بنياد ان ڪري وڌو جو شمشير الحيدريءَ چواڻي، ”فارسي بحر، سنڌي شاعريءَ جي مزاج سان ٺهڪندڙ نه آهن. ڇو ته فارسي بحر متحرڪ ۽ غير متحرڪ حرفن جي ترتيب سان رٿيل آهن، جنهن موجب شاعر کي ڪنهن به مقرر بحر ۾ لکڻ لاءِ بحر جي رڪنن جي ترتيب سان، ساڪن حرف جي جڳهه تي ساڪن حرف ۽ متحرڪ حرف جي جڳهه تي متحرڪ حرف آڻڻو آهي. بحرن جي رڪنن جو آخري حرف فارسي زبان جي اصول موجب ساڪن آهي. جهڙوڪ: فاعلاتن، فعلاتن، مفعولن، مستعملن، وغيره. ان جي برعڪس سنڌي ٻوليءَ جو ڪوبه آخري حرف ساڪن ڪونه ٿيندو آهي.“ (شمشير الحيدري جو مقالو سنڌي آزاد نظر جي اؤسر)

شمشير الحيدريءَ، هڪ غزل جي مصرع ڏيئي فارسي بحر وزن تي تقطيع ڪري، ثابت ڪيو آهي ته اهي بحر سنڌي اچارن ۽ سنڌي لهجي کي غلط بنائي

چڏين ٿا. جيئن:

ياد ڪيا دل پنهنجا يار

ان مصرع جي تقطيع هن طرح ٿيندي:

يادڪ يادل پنهنجا يار

فعلن فعلن فاع

تقطيع ڪي نظر ۾ رکندي ڏسبو ته:

الف: فعلن جي رڪن جو آخري حرف "ن" ساڪن آهي جنهن موجب "ڪيا" جي "ڪ" کي ساڪن ڪرڻو پوندو، حالانڪ ان تي زبر آهي ان طرح لفظ جو اچار غلط ٿي ويو "ڪيا".

ب: ٻئي رڪن ۾ دل جو "ل" ساڪن ڪرڻو پوندو، جيڪو سنڌي تلفظ موجب متحرڪ آهي ۽ ان جي هيٺيان زير جي اعراب آهي.

ت: چوٿون رڪن "فاع" آهي جنهن ۾ "ع" ساڪن هجڻ سبب "يار" جي بدران "ر" کي ساڪن ڪري "يار" ڪرڻو آهي. شاعر کي پنهنجي مطلب ۾ جمع جو صيغو استعمال ڪرڻو آهي، پر بحر جي سٺاءَ ۾ اهو واحد بنجي ويندو.

ان مان ثابت ٿيو ته فارسي بحر، سنڌي شاعريءَ لاءِ هڪ منجهيل لساني مسئلو بڻيل آهي. پر فارسي بحر جي ڀيٽ ۾، بيتن واري ماترڪ چند (هندي چند) ۾ ساڪن ۽ متحرڪ حرف جو ڪوبه مسئلو ڪونهي ۽ ان ۾ "وزن" ماترائن جي تعداد تي بيٺل آهي. هن قسم جي وزن ۾ سنڌيءَ جا نه فقط اچار پنهنجي اصلي صورت ۽ معنيٰ سان ادا ٿي سگهن ٿا، پر مختلف فعلن تي زور/اسٽريس (stress) آڻي، لهجي جي تبديليءَ سان معنويت ۾ به اضافو آڻي سگهجي ٿو.

ان مان ظاهر ٿيو ته سنڌي ٻوليءَ ۾ شاعريءَ جي مزاج سان فارسي علم عروض بدران هندي چند وڌيڪ ٺهڪندڙ آهي. سنڌي شاعريءَ ۾، فارسي بحر جي پابندي نٿي ڪري سگهجي ڇو ته سنڌي ٻوليءَ جو هر آخري حرف "متحرڪ" هوندو آهي، يعني انکي ڪونه ڪو سُروُ / واول (VOWEL) هوندو آهي پر فارسي وزن جو آخري حرف ساڪن (وينجن) هوندو آهي.

تاج جويي جي ڪتاب، "سنڌي گيت" مان اختصار رستي انهن ڳالهين کي اڳتي آڻين وڌائينداسين ته پوءِ به سنڌي شاعري، انهن پنهنجي طريقن (عروض ۽ چند) تي هلي رهي آهي. اسان هن ڪتابجي ۾، "هندي چند وديا" گيت واري حصي ۽ "فارسي علم عروض" غزل واري ڀاڱي ۾ واضح ڪنداسين ته جيئن هر صنف آسانيءَ سان سمجه ۾ اچي سگهي.

هوچي منهن چيو ته "شاعرو! پنهنجي شعرن کي رُڪَ جو لباس پهرايو! پنهنجي شعرن کي وزن بحر ڏيئي ورتو، هاڻي هنن کي جنگ جو فن سيکاريو ته توهان جا شعر گوليون بڻجي قور ۽ عوام جي دشمنن جون دليون چيرين."
سنڌ هن وقت جن اقتصادي، نظرياتي، سياسي، جاگرافيائي، ثقافتي ۽

فوجي پرماريت جو شڪار ٿي رهي آهي، انهن حالتن ۾ ههڙي ڪتابچي جي ڪهڙي ضرورت هئي؟ اهو سوال پاڻ، مون کان جواب طلبي ڪري رهيو آهي، پر ”سنڌي ادبي سنگت“ جي ڪارڪنن ۽ نون ادب دوست ساٿين جي چاهنا، مان لنوائي نه سگهيس. ۽ مان اهو به چاهيان ٿو ته گوئٽر (انٽر نيشنل تراني جي خالق) جيان اسان جي فنڪارن/شاعرن جي تخليقن ۾ بهترين فنڪاريءَ وسيلي پرويڱنڊا/سنديش هجي.

مان پاڻ، نه ته سريلو شاعر آهيان، نه ئي شاعريءَ جو ايترو پارکو! پوءِ به ساٿين جي خواهش جي احترام ۾ محدود وقت، ڪتابن ۽ ڄاڻ آهر مون کان جيترو ٿي سگهيو آهي، مون لکيو آهي. مان سمجهان ٿو ته شاعريءَ سان عشق ڪرڻ وارا دوست ته رڳو نموني طور هڪ هڪ صنف جو شعر ڏسي، صنف جي ٽيڪنڪ ۽ فني گهرجون، سمجهي سگهن ٿا. ان ڪري مون پئي سوچيو ته هر صنف جا چونڊ هڪ ٻه شعر گڏي، دوستن کي ڏجن، پر ”قوري سمجهائي“ ضروري سمجهيم. ان ڪري جيتري معلومات ملي سگهي اوتري اوهان تائين پهچائڻ جي ننڍڙي ڪوشش ڪئي اٿم. هڪ ڳالهه جي وضاحت ضروري ٿو سمجهان ته مثالن ۾ جيڪي شعر ڏنا اٿم اهي ڪوشش ڪئي اٿم ته سٺا ۽ وڏن شاعرن جا استعمال ڪيان، پر جتي اهڙا شعر هئا اچي نه سگهيا اٿم، اتي نون شاعرن جا يا پنهنجا شعر استعمال ڪيا اٿم.

غالب جو چوڻ آهي ته، ”سٺي نظر جون چار خاصيتون هونديون آهن: سادگي ۽ پرڪاري، بيخودي ۽ هوشيارِي.“ ۽ ڪشور ناهيد جو چوڻ آهي ته، ”اسان جيون پر هڪ ئي نظر لکندا آهيون ۽ نظر ڪڏهن به مڪمل ناهي ٿيندو، پر اسان اهو ميڇن جو حوصلو نه ٿا رکون.“ هڪڙي ڳالهه! جيڪا مان چوڻ چاهيندم، اها، اها ته ”اسان کي زندگيءَ ۽ ڌرتيءَ سان سچو رهندي، ٻولي، قوم ۽ آئيندي جي آدرشن لاءِ لکڻ مهل، جي فني گهرجون، اسان جي راهه ۾ رکاوٽ وجهن ته انهن کي اورانگهي، آدرشن کي اهميت ڏيندي، لکڻ گهرجي.“ بلڪل ائين، جيئن خليل جبران شاعر کي مخاطب ٿيندي چيو آهي ته ”اي شاعر! آخر ڪيستائين تون، ظالمن، هٿيارن ۽ آزاد انسانن کي غلام بنائڻ وارن کي نظر انداز ڪندو رهندين ۽ ڪيستائين انهن ڪمزورن ۽ مجبورن کي وساريندو رهندين، جيڪي سدائين تنهنجي سوپ لاءِ سکندا رهن ٿا.“

جيڪڏهن هن ڪتابچي مان هڪ به ساٿيءَ پنهنجي ٻوليءَ، ڌرتيءَ ۽ قوم جي قرض ۽ فرض ادا ڪرڻ جو، پنهنجو ڪردار نڀايو ته مان سمجهندس ته منهنجي محنت راتگان نه وئي.

ڪتابچي تي راءِ ۽ تنقيد، مون کي اڳتي لاءِ غلطي ڪرڻ کان بچائيندي، ان ڪري اوهان جي راءِ جو انتظار رهندو.

ظفر عباسي / 15/7/88

پوسٽ باڪس نمبر 492

حيدرآباد 71000، سنڌ

گيت

اوتر چو هو ڌار ڌڪڻ ۾
تم تم تم پير اڳڻ ۾
هرڪو ڳاڙهيون ڳاڙيون ميڙي، ٻن ٻن تڙين ڪير ڏسي؟
محفل مستي جهور لڳن ۾
چم چم چم چم چم چم چم
هرڪو چلندڙ ڇانڻي گهوري، دل جو ڌڙڪڻ ڪير ڏسي؟
ساگر سڌڪي گاج گجي ٿي،
ڪوهر رڙي ٿو وڃ پلي ٿي،
پونه بدن تي ڌوڙ ٿي برسي، رڻ جو روڻن ڪير ڏسي؟
ڳڳ ٿڌو ٿي پوه سمهي پيو
آڙه ٿي آگاڙ اٿي پيو،
ڪوسا ساه ٿي جهولو چئونڪي، ڪنهنجو ڪوڻ ڪير ڏسي؟
استاد بخاري

تون ڪجهه ته گهرين ها

- ۱ جي سونهن گهرين ها ساڻيڙا، ۲ جي پيار گهرين ها پانڌيڙا
مان چانڊوڪي چورايان ها. مان مرڪي جان جلايان ها.
 - ۳ جي گيت گهرين ها منهنجا پرين، ۴ جي سوچ گهرين ها سانولڙا،
مان سڌڪن جي سر ڳايان ها. مان روح جي لوج لڪايان ها.
 - ۵ جي جيت گهرين ها جاني تون، ۶ جي ساه گهرين ها ساجن تون،
مان هار تي لڙڪ نه لاڙيان ها. مان چاهه تي ساه لٽايان ها.
 - ۷ جي لڙڪ گهرين ها اکڙين جا، ۸ پر سونهن نه ڪو سودا گهريني
مان نيشن نير وهايان ها. يا دل جو گهرو گهاٽ گهريني.
 - ۹ ڪا سوچ نه ڪاڻي لوج گهريني، ۱۰ ڪي گيت نه ٿي سنگيت گهريني،
يا گيت نه جو ڪو گهاٽ گهريني. يا پوڄا جو پڇتاء گهريني.
 - ۱۱ چپ چاپ اڪيلين راهن ۾، ۱۲ تون اوجهل ٿي وٺين اکڙين کان،
چو تنهن اس جو تاء گهريني. جيئن واس جدا ٿئي مڪڙين کان.
 - ۱۳ مان درد چهاڻي نيشن ۾، ۱۴ تون ڪجهه ته گهرين ها ساڻيڙا،
هر ويل ٿو مرڪان وڻن ۾. تون ڪجهه ته گهرين ها ساڻيڙا.
- قمر شهباز

گيت هندي شاعريء جي بنيادي صنفن مان هڪ آهي. گيت سنسڪرت لفظ ”گي“ يا ”گيا“ مان ورتل آهي، جنهن جي لغوي معنيٰ آهي ”ڳائڻ“. هيءَ لوڪ گيت کان بلڪل نرالي شئي آهي. مختلف لغتن ۾ گيت جي معنيٰ ”راڳ“ يا ”ڳائڻ“ آهي. گيت، لوڪ گيت کان گهڻو پوءِ جي پيداوار آهي، جنهن جي ابتدا فطري محبت جي جذبي هيٺ ٿي. عام طور تي گيت اهو آهي، جنهن ۾ شاعر، عورت جي زباني، درد ۽ فراق جا پرسوز نغما ڳائيندو آهي ۽ محبوب کي مخاطب ٿي، نهانيءَ سان پنهنجو حال اوريڻدو آهي. چون ٿا ته جڏهن ڪا آس ڪر موڙي، ڪو سور سنگ ڪڍي ۽ ڪا اک آلي ٿئي، تڏهن انسان جي دل ڪجهه چوڻ چاهيندي آهي، ڪجهه ڳائڻ چاهيندي آهي، اهي ئي انسان جا سڀ کان نرم ۽ نازڪ احساس، گيت ۾ سمهبا آهن. اوائلي گيت ۾ نازڪ ۽ نفيس جذبا، مٺي، سٻاجهي ۽ سلوٽي ٻولي ۾ بيان ڪيا ويندا هئا. جن ۾ وچوڙي جا وڏا، پرينءَ لاءِ پڪارون، ساروٿيون ۽ سور ۽ وصل جي اميد تي اصل گيت جا عنوان هوندا هئا. برهه جي باهه ۾ پڇڙڻ، محبوب جي مائٽن ۽ نازن سان گهائل ٿيڻ، محبوب کي ملڻ لاءِ منٿون ۽ اهڙن ٻين جذبن جو منظوم صورت ۾ اظهار ڪرڻ، گيت جو پيو نالو ليکيو ويندو هو. پر جديد دؤر جي شاعرن ان وصف ۾ ڪجهه ڪشادگي آندي آهي. هاڻي پريم ۽ محبت کانسواءِ، سماج جي بي انت مسئلن، مظلوم ۽ قيدي عورت جي گهٽيل آهن، مقامي زندگيءَ ۾ معاشري جي تصويرن ۽ وطن ۽ قوم جي اڪير جي جذبن کي به شامل ڪيو ويو آهي. اهو ئي سبب آهي جو اسان جي سنڌي شاعرن، گيت کي سنڌ جي ڪلاسيڪي صنفن، بيت، وائيءَ ۽ ڪافيءَ جي نزديڪ آڻي ڇڏيو آهي.

گيت ڇاڪاڻ ته بنيادي طرح هنديءَ جي صنف آهي، ان ڪري ان ۾ جيڪي لفظ استعمال ٿيندا آهن، انهن ۾ به رس ۽ پاؤ هوندو آهي. گيت جا شاعر محبوب ۽ معشوق بدران هنديءَ جا سنڌر ۽ نرم لفظ ”پيا“، ”پرئتر“ ۽ ”سجن“ وغيره استعمال ڪندا آهن. ائين سنڌي شاعرن، انهن لفظن سان گڏ، پنهنجي ٻوليءَ جا لفظ: منٺا، سڄڻ، پرين، سهرين آڻي، گيت جي سونهن ۾ واڌارو آندو آهي. هونئن به ٻوليءَ تي دسترس ۽ عبور نه رکندڙ شاعر، سٺا گيت چئي نه ٿا سگهن.

هنديءَ جي بلڪل اڳاٽين صنفن ۾ دوهو ۽ گيت ئي ملن ٿا. اصل ۾ هندي گيت جي شروعات مذهبي جذبي سان ٿي. ٻڌمت جي پٿين جا گيت، ڏهينءَ کان تيرهين صديءَ ۾ ملن ٿا. هنديءَ جي انهن اوائلي گيتڪارن ۾، سويا ڀيو (جيني) نريتي نلهه، جگ ننگ، خسرو، سنڌر داس (پڳتي تحريڪ وارو) سورداس، ميران ٻائي ۽ ڀيت سوامي شامل آهن. مشرق ۾ خاص ڪري ننڍي کنڊ ۾، عورت کي ”ماتا“ ۽ ”ڏيوئيءَ“ جي روپ ۾ پيش ڪيو ويو ۽ هتان جي زرعي سماج ۾ به عورتن جو مرتبو مٿاهون رهيو آهي. ان ڪري هتان جي سرچيل گيتن ۾، عورت جي جذبن جو وڌيڪ دخل رهيو. ان ڪري ئي عورت جي فطري لطافت ۽ ترنم، انهن رسيلن گيتن مان چٽيءَ طرح ظاهر هوندا آهن. دنيا جي ڪابه قوم گيتن جي

خزاني کان خالي نه آهي. هر ڌرتيءَ جا ماڻهو، پنهنجا ڪي خاص گيت، هر دؤر ۾ جهونگاريندا آهن. اهڙن گيتن جو اصل سر چشمو عوام آهي. سنڌي زبان پڻ ميناج ۽ رس واري زبان آهي ان ڪري ان ۾ گيت واري مڌرتا جو هئڻ سڀاويڪ آهي.

Linguists / پاشا و گيانين جو رايو آهي ته ”جنهن ٻوليءَ ۾ سُر، حرف علت (Vowels) وڌيڪ هوندا آهن، اها وڌيڪ مقررتر هوندي آهي.“ هنديءَ ۽

سنڌيءَ ۾ (vowels) سُر گهڻا آهن، ان ڪري مٺيون ۽ رَسيليون ٻوليون آهن. گيت جو سنڌيءَ ۾، جلديءَ ۾ مروج ٿيڻ جو سبب هڪ ته سنڌيءَ ۾ لوڪ گيت سان ملندڙ جلندڙ فارم ۽ ٻيو هند ۽ سنڌ جا صدين جا تهذيبي رشتا آهن.

گيت سنڌي ۾ ۱۸۵۴ع جي درسي ڪتابن ۾ موجود ملي ٿو. گيت کي گيت به چوندا آهن ته گيچ به. شاهه لطيف سر آبريءَ ۾ گيچ کي گچ ڪري به سڏيو آهي. گيچ، گچ ۽ گيو (لاڙ ۾) سهرن جي روپ ۾ به استعمال ٿئي ٿو. لولي، واڻي، ڪافي ۽ موري کي به گائڻن جي حساب ۾ گيت جي صنف ۾ اٿي سگهجي ٿو.

جديد گيت، سنڌي شاعريءَ ۾ ۱۹۱۸ع - ۱۹۲۰ع ڌاري آيو. ان کان اڳ مرزا قليچ بيگ، ڀيرو مل مهرچند، محمد صديق مسافر ۽ ٻين ٻاراڻا گيت لکيا هئا. جڏهن ته ۱۹۲۰ع ڌاري سڀ کان اڳ ڪشچند بيوس ان صنف کي، ديس جي پيار ۽ انگريز سامراج خلاف نفرتن سميت، رهي پسند ۽ حقيقي ڪارج جي شاعريءَ طور مروج ڪرڻ شروع ڪيو. اوائلي گيت ڪار شاعرن ۾ هوند راج ڏڪايل، ڪينل داس ”فاني“، ولي رام بيگواڻي فاني، لطف الله جوگي ۽ هري دلگير اچن ٿا. ۱۹۴۶ع ۾ ”ڏڪايل“ جو مجموعو ”سنگيت ڦول“ شايع ٿيو، جنهن ۾ سندس اوائلي گيت شامل آهن. ڏڪايل، لطف الله بدوي ۽ شيخ ابراهيم خليل عروضي وزن تي گيتن لکڻ جو تجربو ڪيو، پر ايترو مقبول بڻجي نه سگهيا.

بيوس سنڌي شاعريءَ ۾ نه رڳو غزل کي سنڌي ماحول فراهم ڪيو، پر گيت کي به. ان ڪري ئي کيس سنڌي شاعريءَ جو باني شاعر قرار ڏنو پيو وڃي. ورهاڱي کان اڳ نرمل جيوڻاڻي، لڪمڇند پريم ۽ پروفيسر مولچند نڪر به گيت جي صنف ۾ سٺا واڌارا ڪيا. ان دؤر ۾ نياز همايونيءَ به پاڻ ملهاريو. ۽ تنهن دؤر کان اڄ تائين شيخ اياز جي مسلسل محنت ۽ ۵۰ع کان پوءِ جي شاعرن مان عبدالڪريم گدائي، هري دلگير، نارائڻ شيام، بردو سنڌي، گورڌن محبوباڻي، تنوير عباسيءَ ۽ استاد بخاري پاڻ موڪيو آهي. تنهن کان پوءِ جي شاعرن ۾ شمشير الحيدري، ذوالفقار راشدي، منظور نقوي، سليمر ڳاڙهوي، بشير مورياڻي، بلاول پرديسي، ڪمل ڪيولراماڻي پيا سي، مظفر حسين جوش، احمد خان آصف، راشد مورائي، محسن ڪڪڙاڻي، سروچند شاد، رحيم بخش قمر، قيوم طراز، ڪرشن راهي، قمر شهباز، امداد حسيني، غلام حسين رنگريز، فتاح ملڪ، الطاف عباسي، تاجل بيوس، ميرمحمد پيرزادو، انور پير زادو، وفا پلي، نور شاهين، روشن آرا مغل، نصير مرزا، اطهر منگي، اياز گل، مختيار ملڪ، وسير سومرو، ادل سومرو،

مانيشراونو، تاج جوڀو، واجد، خاڪي جوڀو، آسي محمود زميني ۽ ٻيا انيڪ شاعر شامل آهن، جن هن صنف کي ڪافي اوسر وٺائي. گيت جيئن ته هندي شاعريءَ جي صنف آهي (جيتوڻيڪ ڪن ماڻهن جي چواڻي آهي ته گيت اصل ۾ سنسڪرت صنف هئي، اتان هنديءَ ۾ ۽ هندي مان سنڌيءَ ۾ آئي) ان ڪري ان جي تور تک ۽ وزن ۽ بحر به هنديءَ وارو موزون ۽ مناسب آهي. اڄ تائين جيڪي به سٺا سنڌي گيت لکيا ويا آهن، اهي گهڻي ڀاڱي هندي چنڊ تي رچيل آهن.

هندي چنڊ

الف ب يا الفا بيت جا اکر، هڪڙا سرُ وارا يعني حرف علت آهن ۽ ٻيا صرف صحيح يا وينجن آهن. سرُن کي وينجن سان ملائڻ سان، لفظ ٺهندو آهي. هر هڪ لفظ جا وري ٻڌ ٿيندا آهن. ٻڌ هڪڙا ننڍا يا چوٽا ٿيندا آهن ۽ ٻيا ڊگها. زير، زير ۽ پيش وارا ٻڌ، ننڍا يا چوٽا ٿين، جن کي هندي چنڊ ۾، ”لگهه وارا ٻڌ“ چون ٿا. ۽ آ، اي، او، او، او، وارا ٻڌ ڊگها لفظ ٿين، جن کي ”گروڀڌ“ چوندا آهن. چوٽن ٻڌن اچارڻ ۾ جيڪا ويرم لڳي ٿي، ان کي ”ماترا“ چوندا آهن. ان حساب سان هر لگهه وارو ٻڌ ’هڪ ماترائون ٻڌ‘ ٿيندو آهي. ٻه ”گرو - ٻڌ“ اچارڻ ۾ ٻيڻي ويرم لڳندي آهي. ان ڪري اهو ’ٻه ماترائون ٻڌ‘ ٿيو. هر متحرڪ يا سرُ واري لفظ جا ٻڌ به ٿيندا آهن ۽ ان جون ماترائون به ڳڻبيون آهن. ٻه ساڪن يا وينجن ٻڌن لاءِ ماترائون نه ڳڻبيون آهن. ڪنهن به شعر جو رچاءُ جيڪڏهن ماترائن تي بيٺل هوندو آهي ته ان کي تقطيع ڪرڻ لاءِ ماترائن جا نشان ڏئي، ماترائن جو جوڙ لهُبو. مثال:

۲۴ - ۲ + ۱ + ۲ + ۲ + ۲ + ۲ - ۱ + ۲ + ۲ + ۲ + ۲ + ۲

او ماڻهو او پيءُ، ڪارو گورو ٿي ڪٺين،

شال اهو انياءُ، تو ڀر آڻي ماڻهڀو!!.

۲۴ - ۲ + ۱ + ۲ + ۲ + ۲ + ۲ + ۲ - ۱ + ۲ + ۲ + ۲ + ۱ + ۱ + ۲

مٿئين بيت جي هر هڪ بند ۾ ۲۴ ماترائون آهن. اها ”ماترڪ ڳڻڻ“ هندي چنڊ جو طريقو آهي. ماترڪ نموني چيل شعر جي، هر بند اچارڻ کان پوءِ، ڪجهه ويرم بيهڻو پوندو آهي. ٻه ڪٿي ڪٿي بند جي وچ ۾ به بيهڻو پوندو آهي. ان بيهڪ سبب، شعر منو ۽ رسيلو بنجي ٿو. ستن جي آخري بيهڪ کي انگريزي ۾ ”سينيٽيل پاز“ چوندا آهن. ۽ رس پيدا ڪندڙ وچين بيهڪ کي ”هارمونيل پاز“ چوندا آهن. پاز کي هنديءَ ۾ ”يت“ چوڻ بهتر ٿيندو. اردوءَ ۾ ”بشرام“ ۽ سنڌيءَ ۾ ”دمر“ چوندا آهن. پر هت بيهڪ چوڻ بهتر ٿيندو. مٿئين بيت ۾ بيهڪ جو نشان

۱۱ ۽ ۱۳ ماترائن جي پٺيان آهي. پر شاعر وڌيڪ ميناچ پيدا ڪرڻ لاءِ، شعر ۾ اها بيهڪ پنهنجي مرضيءَ موجب به بيهاري سگهي ٿو. ۽ هڪ ست ۾ به ٽي پيرا بيهڪ جو به استعمال ڪري سگهي ٿو.

مثال:

پيچ پني آ، ماڪ وسي ٿي، ڪوئي ڪول ڪلال،
اڻ ته پيٺان، اڻ ته جيٺان، جيٺين سدائين شال.

شيخ اياز

هن دوهي ۾ شاعر بيهڪ جو نشان ۸. ۸ ۽ ۱۱ ماترائن کان پوءِ استعمال ڪيو آهي ۽ ان طريقي سان شعر کي وڌيڪ رسيلو بنايو آهي. ان نموني وزن يا ميٽر بيهڪ ۽ ٽڪ بنديءَ جي نيمن تي ٻڌل شعر کي ڇند ڪوٺبو. جيڪو شعر ڇند رچنا تي ٻڌل آهي، ان کي ”ڇند ٻڌ رچنا“ ڪوٺبو ۽ جيڪو شعر ڇند رچنا تي ٻڌل نه هجي، تنهن کي هنديءَ ۾ ”ڇند رخت رچنا“ چئبو آهي.

شاعريءَ تي هندي ڇند جو رچاءُ مشرقي ٻولين جي سڀاءُ وٽان آهي، ڇو ته ان کي فطري ترنم آهي. پر عربي ۽ فارسي عروض جا بحر، هتان جي آبهوا ۽ اسان جي فطري ميناچ جي ابتڙ آهن. هندي ڇند، هندي ۽ سنڌيءَ سان گڏ اردوءَ ۾ به ڪافي نڪار آئي ٿو. اهوئي سبب آهي جو مشهور اردو شاعر عظمت الله خان، عربي ۽ فارسي عروض جي مخالفت ڪئي ۽ اردو شاعريءَ لاءِ هندي عروض کي فطري قرار ڏنو. هن جو ته چوڻ هو ته، ”اردو عروض جو بنياد هندي ڇند تي رکيو وڃي. هندي ڇند جا اصول سائنسي مطالعي ۽ تجربي بعد اردوءَ جي نئين عروض جا بنياد قرار ڏنا وڃن عربي يا فارسي عروض جا جيڪي بحر ان اصول تي پورا آهن اهي به رکيا وڃن ۽ ٽي سگهي ته انگريزي عروض (meter) جا اهڙا اصول، جي هر زبان لاءِ ڪم اچي سگهن، انهن تي به هن نئين عروض جي پيڙهه جو پٿر رکيو وڃي.“

فارسي بحرن جي استعمال سبب، سنڌي ٻوليءَ جا اچار صحيح طريقي سان اچار جي نه ٿا سگهجن يا ڪيترن حرفن ۽ آوازن کي حذف ڪرڻو پوي ٿو ۽ معنيٰ جي لحاظ کان ڪيتريون غلطيون ٿين ٿيون.

هن مضمون ۾ تاج جويي جي ڪتاب ”سنڌي گيت“ مان هي اختصار پيش ڪيو ويو آهي. اميد ته گيت جي سمجهائي ڪارگر ثابت ٿيندي، جنهن ۾ هندي، ڇند وڌيا تي پڻ ڪافي معلومات آهي.

ستاءَ جي لحاظ کان گيت هڪ، ڏيڍ ۽ ٻن مصرعن جا ٿين ٿا. باقي سڄو گيت ٻن اڍائي يا ٽن مصرعن کان وڌيڪ تي به مشتمل هوندو آهي.

غزل

ٿي املتاسَ تان ڪوڪ ڪوٺل ڪري،
هُوَ پَري آ پَري آ پَري آ پَري!

مورَ جا پَر ته مون کي ڏنا ٿي ميان
ناچُ مون کان نه ٿي، ريتِ پيئي پَري.

مڌ ڪهڙو به آهي، ڪالو! ڏيو.
رات گهنگهور آ، ڪئن به تائو ٿري.

پاڻ ڪيئي گُئا پر نه چارڻ ٿڪو،
پَنگُ پيهر چِڪي، چَنگُ چوربو چَري.

جيءُ هو يا جُهڳو، دائِ پنهنجو لڳو،
جيت چا، هار چا، ڪير پنتي وري!

سُربِ تنهنجو ميان، سربِ تنهنجو ميان،
ڪَنڌُ توکان سَوا ڪير تولهَ ڌري؟

مينهن جي رات، ڪاٿي وڃو اوڻيو
مانڙي ٿي پڇي، باهڙي ٿي پَري!!

آءُ، رابيل مرجھانجن ٿا پيا،
ڪا سڳنڌ آه، جنهن جي نه توڻ سَري!

اي ”اياز“ انشٽرا! توتہ پايل ٻڌي،
پير سوچي ته رڪ، ڌرتيءَ تي ڌري!
شيخ اياز

علامہ شبلي نعمانيء جي چوڻ مطابق ”تصوف جي ابتدا جيتوڻيڪ ٽين صديءَ جي آغاز ۾ ٿي، پر پنجين صديءَ، ان جي شباب جو زمانو هو. اهوئي زمانو غزل جي ترقيءَ جو سمجهيو وڃي.“ عشقيءَ/ رومانوي شاعريءَ جي هيءَ صنف ايراني شاعريءَ ۾ پيدا ٿي، جنهن جو خالق ايراني شاعر ”رودڪي“ هو. ان کان اڳ ايران ۾ رڳو قصيده گوئيءَ جو رواج هو ۽ رومانوي شاعريءَ کي به قصيده ۾ ئي جڳهه ڏني ويندي هئي ۽ اهو ٽڪرو جنهن ۾ رومانوي شاعري هوندي هئي، تنهن کي ”تشبيب“ چيو ويندو هو. رودڪيءَ قصيدن مان اهڙن شعرن کي الڳ ڪيو، پر انهن جي صورت ۾ ڪا به تبديلي ڪانه آندائين ۽ ائين ان الڳ ٽڪري کي بعد ۾ غزل جو نالو ڏنو ويو، جنهن کي پوءِ ”دقيقيءَ“، ”سنائيءَ“، ”عراقيءَ“، ”مولانا روميءَ“، ”سعديءَ“ ”خسروءَ“، ۽ ”حافظ“ اوج بخشيو.

سنڌي شاعريءَ جڏهن کان ايراني شاعريءَ جو اثر قبولڻ شروع ڪيو تڏهن کان نه رڳو غزل جي هيئت اڌاري ورتائين پر مضمون، تشبيهون ۽ استعارا به اتان جا، سنڌي شاعريءَ ۾ داخل ٿيا. ان جا اوائلي اهڃاڻ ٽڪڙ جي شاعرن ميان ڇٽن، نورمحمد خسته ۽ حافظ عاليءَ جي ڪلام ۾ ان لڪا ملن ٿا. اهو ۱۱۳ھ جو زمانو يعني ڪلهوڙن جو دؤر هو، اڳتي هلي سچل، خليفي گل، قاسم، گدا، ماتر مير سانگي، ميرحسن علي خان، قليچ ۽ حاهد هن صنف کي، هتي جي زمين مهيا ڪري ڏني ۽ ائين سانگي قليچ، حافظ، دلگير، مصري شاهه ۽ فاضل شاهه کي، سنڌي غزل جا اوائلي نمائندا شاعر ڪوٺي سگهجي ٿو. جن کان پوءِ الله بخش ابوجهي ۽ ڪشچند بيوس ان صنف جي ايراني فرسوده مضمون مان جان چڙائي، نچ سنڌي تشبيهن ۽ وطن جي سادي ماحول کي غزل ۾ آندو.

جڏهن ته نواز علي نياز، حاجي محمود خادم، جمع خان غريب، قادر بخش بشير، بسمل، مخلص ۽ غلام احمد نظامي روايتي ايراني/ فارسي طرز جي شاعري ڪندا رهيا. جنهن کان پوءِ هوند راج ڊڪايل، ليڪراج عزيز، نارائڻ شيام، خليل، گدائي، سرشار، خواب، طالب الموليٰ، منظور نقوي، ايمر ڪمل، مظفر حسين جوش، استاد بخاري، عبدالحميد جوش، پريو وفا، علي محمد مجروح، شيخ اياز، ذوالفقار راشدي، نياز همايوني، تنوير عباسي، شمشير الحيدري، ارجن حاسد، عبدالحڪيم ارشد، مير محمد پيرزادو، ذوالفقار سيال، آسي محمود زميني، خاڪي جويو، اياز گل، تاج جويو، اڌل سومرو، مرير مجيدي، ج ع منگهائي ۽ حليم باغيءَ تائين تمام گهڻن شاعرن غزل جي آبياري ڪئي ۽ ائين استاد بخاري کان وٺي اڄ جي نڪور شاعرن تائين جي ان ٿڪ محنت غزل کي هاڻي سنڌي شاعريءَ لاءِ ڌاري صنف مان ڦيرائي پنهنجي صنف بنائي چڙيو آهي.

”غزل“ عربي زبان جو لفظ آهي. جنهن جي لغوي معنيٰ آهي: ”عورت سان پريم رهائڻيون ڪرڻ.“ هيءَ صنف هاڻوڪي دؤر ۾ پريم کان وڌي ڪري، موضوعن جي لحاظ کان زندگيءَ جيان ڪشادي ٿي وئي آهي ۽ ائين عشق کان وٺي انقلاب تائين سمورا موضوع منجهس سمايا ٿا وڃن. علم عروض جي قاعدن ۽ ضابطن وارين

سڀني صنفن ۾ غزل جي جاءِ تمام مٿاهين آهي. فني لحاظ کان غزل کي تن حصن ۾ ورهائي سگهجي ٿو.

1. هن حصي ۾ غزل جون ٻه ابتدائي سٽون آهن جن کي مطلع/شروعاتي بند چئجي ٿو. قاعدي مطابق هنن ٻنهي سٽن جو پاڻ ۾ هر وزن هٿن سان گڏ هر قافيه هٿن ۾ ضروري هوندو آهي.

مثال: - دور ٿيندا وڃن روز جو ڳيٽڙا

تون اڃان ٿو جئين هاءِ ڙي جيٽڙا. شيخ اياز

يا: - توله تڪيندي ڏيئا اجهائا،

ڇو ڪونه آئين تون رات رات راتشا؟ شيخ اياز

پر موجوده دؤر ۾ ٻين عام بندن/شعرن جيان به لکيو وڃي ٿو. يعني خيال بهتر آهي ۽ مطلع جي پهرين سٽ ۾ قافيو نه اچي سگهيو آهي ته به غزل لکڻ غلط نه ٿو سمجهيو وڃي.

مثال: - دوستن کان ملي جڏهن نفرت،

دشمن جو خلوص ياد آيو!! ذوالفقار سيال

يا: - شهر وفا ۾ سارا ماڻهو،

مون وانگي آوارا آهن!! ذوالفقار سيال

2. ٻئي حصي ۾ پهرئين بند/مطلع ۽ آخري بند /مقطع جي وچ وارا بند آهن جيڪي به سمورا ٻن ٻن سٽن تي مشتمل هوندا آهن ۽ انهن جي هر ٻي سٽ، غزل جي مطلع جي بندن جي هر قافيه هوندي آهي. هن ڀاڱي جي هر بند کي شعر به چئبو آهي. سڀني شعرن مان سٺي شعر کي ”شاهه بيت“ يا ”شاهه بند“ چئبو آهي.

مثال: -

- پاپ ننگر جي پيڙ نه پيڙ
- چٿورن منهن ۾ پنهنجو ماس!
- رات جي ڏانهن هانءِ ڪڍيا.
- رت بستني، قول ٽڙيل،
- چوڏس پوست هاءِ اماڻ،
- خوشبوئن جو وڻجي واس.
- رگڻي پوندي سچ جي ساڪ،
- ڇڏجي خالي ڪونه انڪاس.
- ڏات نه آهي ڏند ڪٿا،
- آءُ نه آهيان ڪاليداس.
- رت بستني، قول ٽڙيل،
- خوشبوئن جو وڻجي واس.
- مٺ کان توبه مٺ کان بس!
- گهرجي گهرجي ڪير ڪلاس.

- عبدالحڪيم ارشد

3. ٽئين حصي ۾ غزل جو آخري بند اچي ٿو. جنهن کي مقطع/آخري بند چئبو آهي. هن ۾ اڪثر ڪري شاعر پنهنجو نالو/تخلص به استعمال ڪندا آهن.

مثال: -

توريء جيون سونهن اجاڙ
"ارشاد" پوگي پيو بنواس.

- عبدالحڪيم ارشد.

ڪجهه شاعرن مطلع ۾ به نالو/ تخلص استعمال ڪيو آهي.

مثال: -

ارشاد ايڏو ٿي نه اداس،
ذات ڏٺيندڙ ٿيندا ناس -

- عبدالحڪيم ارشد.

اهو ٻڌايرن ڪيئن تنوير، اسان کي هو ڇو ياد رهيو
هڪڙو ماڻهو پيارو ماڪيءَ جهڙي رنگ جو ياد رهيو -

- تنوير عباسي

غزل جي سمورن بندن/ شعرن جو ڪل تعداد اٺن کان ٻارنهن ڳڻيو ويندو آهي پر عام طور تي سنڌي غزل ۾ چئن کان پندرهن بند/ شعر به لکيا ٿا وڃن. مڪمل الف - ب - وار بالترتيب ردیفن تي مشتمل غزلن جي مجموعي کي "ديوان" چئبو آهي. سنڌيءَ جو پهريون ديوان لکندڙ شاعر خليفو گل محمد گل هلائي (۱۸۵۵ - ۱۸۰۸ع) آهي. جنهن جو ديوان ۱۸۵۴ع ۾ پڌرو ٿيو. ردیف واري غزل ۾ ردیف، سونهن ۽ سوپيا طور استعمال ڪيو ويندو آهي، ته جيئن غزل ۾ وڌيڪ خوبصورتِي ۽ پڙهندڙ جي ذهن ۾ جاءِ والارڻ جي ڦڙڦڙي پيدا ڪري.

مثال: -

- زندگي ڪربلا وڃي ٿيندي، • منهنجو اڳهه روز ٿو وڃي گهٽيو،
- هر دعا بد دعا وڃي ٿيندي، • ۽ هوءَ بي بها وڃي ٿيندي.
- پنهنجي بيحد حساس طبيعت تي، • هوءَ ملي ته ائين ٿئي محسوس،
- پنهنجي لڙ چڻ سزا وڃي ٿيندي. • چڻ ته من کان جدا وڃي ٿيندي.
- جنهن ٿي ورتو وفا جو قسم اها • اياز گل
- پاڻ ٿي بي وفا وڃي ٿيندي.

ردیف هڪ لفظ، ٻه لفظ يا لفظن جو اهڙو ميڙ هوندو آهي. جيڪو قافيي جي پٺيان ورائيءَ طور ڪم ايندو آهي. ردیف هر قافيه مطلع جي پٺي ستن ۾ ۽ غير هر قافيه مطلع جي پوئين/ قافيه واري ست ۽ سمورن بندن/ شعرن جي پوئين ست ۾ قافيه جي پويان لڳايو ويندو آهي جيئن:

آهي انهن اکين کي خاصو خمار تنهنجو
وينو وٺي مان آهيان ڪامل قرار تنهنجو.

سچل سرمست

گذري جي ويا، سي زمانا ياد پيا،
وسري جي ويا، سي ترانا ياد پيا.

مير عبدالحسين خان سانگي

غزل ننڍڙي کان ننڍڙي ۽ وڏي کان وڏي بحر وزن تي لکجي رهيا آهن. ننڍڙي بحر وزن وارا غزل به، شاعر جي قابليت ذريعي وڏي وزن وارن غزلن جيڏائي با مقصد ۽ سريلا هوندا آهن.

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| • هٿ سڙي ويا آهن. | • ڀاڙها گل گلاب. |
| • خط ٻڃي ويا آهن. | • تنهنجا منهنجا خواب. |
| • چپ سڙي ويا آهن. | • گونجي ڪوئي گناه. |
| • گل ٻڃي ويا آهن. | • رڳون سڀ رباب. |
| • ذات ڏڪريل آهيان. | • تنهنجي تن جو سج |
| • گيت رسي ويا آهن. | • روشن مان مهتاب |
| • بند ڀڳو لڙڪن جو. | • ڪرڻا ڪرڻا سج. |
| • خواب لڙهي ويا آهن. | • ديوانن جا خواب |
| - تاج بلوچ | - آغا سليم |

وڏي وزن ۾ تنوير عباسيءَ جو هي غزل مثال طور: -
بي اهڙو مدهوش ٿياسين، جو سارو جڳ ۽ وسري ويو،
تڏهن به تنهنجو نانءُ ۽ تنهنجي گهر جو رستو ياد رهيو

يا -

سڪي هوا ۾ هڳاءُ آهي، گلي گلي گيت ٿي وئي آ
پيا بنا ننڊ ڪيئن ايندي، بسنت جي رت بي چئي آ.

شيخ اياز

مرحوم گل نصر پوري مطابق، غزل ٺاهڻ وقت جن ڳالهين کي ذهن ۾ رکيو وڃي. اهي هي آهن:

1- وزن جي رواني چست هجي، يعني لفظن جي چونڊ ۽ ترتيب اهڙي هجي، جنهن ۾ گهڻي ڀڳاءُ آواز ڪيرائڻا نه پون. ڇاڪاڻ جو سٺو شعر اهو آهي، جنهن جا سڀئي لفظ پنهنجي اصلي پڙهڻيءَ سميت قاتر رهن.

2- خيالن ۽ احساسن جي اظهار ۾، شاعر کي خود هڪ ڌر جي حيثيت حاصل هجي، يعني شاعر خود پنهنجي رومانوي يا وائونانن ۽ احساسن کي غزل ۾ نڀائي. ائين نه ته هڪ مبصر وانگر، سسئي پنهنجي يا مومل راڻي جا رومانوي احساس وٺو بيان ڪري.

3- بيان جا مختلف وسيلا ۽ طريقا يعني ترڪيبون ۽ استعارا، روايتي ۽ معياري هجن، (روايتي يعني مسلسل استعمال ٿيندڙ ۽ معياري يعني پلي نيون

ايجاد ٿيل) پر انهن سان جيئن غزل جي بلندي ۽ سوپيا کي نقصان نه پهچي.
مثال: محبوب جي مک کي، ڪنول ۽ گلاب بدران گولاڙي يا اک جي ڦلڙين سان
پيت ڏيڻ سان غزل جو روايتي حسن، جنهن کي علم عروض جي اصطلاح ۾
”تغزل“ چئجي ٿو، مجروح ٿئي ٿو.

4 = غزل ۾ ڪنهن به مقصد واري نڪتي کي، سڌو سنئون نه پر اشاري ۽
ڪنائي جي پوش ۾ ويڙهي پيش ڪرڻ گهرجي.

5 = غزل جي هر هڪ شعر/بند جو مضمون الڳ ۽ جداگانہ هجي، يعني ڪن
به ٻن شعرن جو بياني سلسلو هڪ ٻئي سان مليل نه هجي. غزل جي هر بند/شعر ۾
خيالن جو بل/چلانگ هوندو آهي، پوءِ اها رومانوي ڪيفيت جي متاستا هجي يا
زندگيءَ جي ڪنهن به معاملي جا مختلف رخ هجن، ان ڪري ئي ڪن دوستن جو
خيال آهي ته، غزل اصل ۾ ”غزال“ لفظ مان ورتل آهي، جنهن جي لفظي معنيٰ
هرڻي آهي. ان ڪري غزل جي مختلف بندن ۾، هرڻي وارا چال هوندا آهن. پر
اڄڪلهه جديد شاعرن، اها پابندي ختم ڪري ڇڏي آهي. شيخ اياز ۽ ٻين غزل ۾
به مسلسل بند چيا آهن. ان کان سواءِ غزل جي خاص ڳالهه ”تغزل“ هوندو آهي.
غزل جي ٻولي گيت يا نظر کان مختلف هوندي آهي.

تقطيع:

عروضي شاعريءَ جي ڪنهن به صنف کي، (عموماً ڪنهن به صنف جي
رڳي هڪ سٽ جي تقطيع ڪئي ويندي آهي.) علم عروض جي ضابطن تحت بحر
جي مقرر وزن کي نئين رڪنن ۾ تقسيم ڪري، ان جي چيڊ يا وڍ ڪٽ
(Analysis) ڪرڻ کي تقطيع چئبو آهي. ان اصول کي آسانيءَ سان سمجهڻ لاءِ
چئن منزلن ۾ ورهايو ويو آهي.

پهرين منزل :- ڪنهن به موزون سٽ کي، پڙهڻيءَ جي لحاظ کان نئين ۽
وڏن آوازن ۾ ورهائجي. ننڍي آواز تي (A) ۽ وڏي آواز تي (-) نشاني لڳائجي.

مثال :-

— — — A — — — A — — — A — — — A

سڌي محفل ۾ مونکي يار ويهن ٿا، وهارن ٿا.

هتي ياد رهي ته

الف: نون غنون شمار ۾ نه ايندو.

ب: ساڪن حرف پنهنجي اڳئين حرف سان ملي وڏو آواز ٺاهيندا.

ج: لفظن جي پڙهڻيءَ جي حساب سان، انهن کي ننڍو يا وڏو قرار ڏبو.

د: شد وارو حرف، وڏو ۽ ا، و، ي، ڪٿي ڪٿي ڪيرائڻا پوندا.

ه: زير اضافت جتي ظاهر پڙهڻ ۾ ايندي هجي يعني زير اضافت وارو

”و“، ”ر“، ”پ“ حرف پڙهڻيءَ جي حساب سان ڪٿي وڏي آواز ۾ ۽ ڪٿي ننڍي
آواز جي صورت وٺي بيهندا.

ٻي منزل: - ننڍين وزنن، آوازن جي ترتيب ۽ پڙهڻ جي قريني کي خيال ۾ رکي، ست جو وزن لهجي، مثال مٿئين ست پڙهڻ جو قرينو ڪئين وڏي آواز جي ختم ٿيڻ تي ٿورو ٽڪي ٿو ته ساڳي وقت ڪئين وڏي آواز تي نشانين جي ترتيب به پوري ٿئي ٿي ته وري ٻئي ننڍي آواز کان ٻي ترتيب شروع ٿئي ٿي. اهڙي طرح نشانين جي ساڳي ترتيب، سڄي ست ۾ چار دفعا اچي ٿي. هن مان مراد اها ٿي ته اها ست چئن هڪ جيڏن ۽ هڪ جهڙن حصن يا رڪنن تي مشتمل آهي. هاڻي هر هڪ رڪن کي ليڪن/ وسيلي هڪ ٻئي کان جدا ڪري ڇڏجي ٿو.

جيئن :-

ا - - - ا/ - - - ا/ - - - ا/ - - - ا

سڏي محفل/ ۾ مون کي يار/ ويهن ٿا/ وهارن ٿا.

ٽي منزل: - هن منزل ۾ هر هڪ وزن کي ان جي ترتيب مطابق نالو ڏبو. مثلاً هن وزن جي ترتيب هڪ ننڍي ۽ ٽن وڏن آوازن تي مشتمل آهي، ته ان رڪن جو عروضي نالو ٿيندو ”مفاعيلن“ ۽ بحر ٿيندو ”هزج“. اهڙيءَ طرح هر هڪ ترتيب جا الڳ الڳ پيمانا ۽ معيار مقرر ٿيل آهن.

مثال: -

م فاعيلن/ م فاعيلن / م فاعيلن / م فاعيلن

سڏي محفل/ ۾ مون کي يا/ ويهن ٿا/ وهارن ٿا.

هن شعر جو اهڙي ريت بحر هزج ٿيندو ۽ وزن مفاعيلن، مفاعيلن، مفاعيلن، مفاعيلن، ٿيندو.

چوٿين منزل: - هن منزل ۾ ڏسڻو آهي ته:

(۱) مٿئين نموني کيل آواز جي هڪجهڙائيءَ ترتيب وارو رڪن هڪ ست ۾

ڪيترا دفعا اچي ٿو.

(۲) آخري وزن پورو آهي يا ڪٽل آهي. اگر ڪٽل آهي ته اها ڪوٽ ڪهڙي

قسم جي آهي؟ جيڪڏهن ڪنهن ست ۾ وزن ۳ دفعا پورا اچي ٿو ته ان کي ”مسدس سالر“ (پهروڻو پورو) چئبو آهي. ڇو جو وزن جو حساب پوري شعر/ ٻنهي ستن جو رکيو آهي. جيڪڏهن ڪنهن ست ۾ وزن ۴ دفعا پورا ٿو اچي. ته ان کي ”مثن سالر“ (ٺوڻو پورو) چئبو. پر جيڪڏهن آخري وزن ڪٽل آهي ته اهڙي حالت ۾ اها چڪاس رکڻي پوندي ته ان ۾ ننڍي آواز جي ڪوٽ آهي يا وڏي آواز جي؟ جيڪڏهن فقط ننڍي آواز جي ڪوٽ آهي ته يعني آخري وزن ”مفاعيلن“ جي بدران ”مفاعيل“ بنجي ٿو ته ان کي ”مسدس“ يا ”مثن سالر“ جي بدران ”مقصود“ چئبو. پر جيڪڏهن وڏي آواز جي ڪوٽ آهي، يعني مفاعيلن جي بدران مفاعيل (يا فعلن) ٿو بنجي ته ان کي مسدس يا مثن کان پوءِ محذوف چئبو.

اٺين مٿين ست جنهن غزل جي آهي ان سڄي غزل جو بحر ٿيندو هزج مثن سالر. اهڙيءَ ريت مفعولن، مفاعيلن، فاعلاتن، مفاعيلن، وغيره جي ميل جول سان

انيڪ، نرالا ۽ الڳ الڳ ۽ پنهنجا تخليقي وزن بحر پڻ ناهي سگهجن ٿا. پر جيڪڏهن وزن بحر يا رديف به شاعر جي پيغام/ ڳالھءَ کي صحيح نموني پڙهندڙ/ پڙندڙ تائين پهچائڻ ۾ بلڪل چاهنا مطابق ٿي سگهي ته نا ٿيڪن ته ضروري نه آهي ته موجوده دور جي تيز رفتاري ۾ اهڙن مونجهارن ۾ پاڻ به منجهجي ۽ پڙندڙن/ پڙهندڙن کي به منجهائجي. اهڙي حالت ۾ ردم ۽ رواني، لفظن جي لاڳاپي، خيال ۽ معنيٰ جي سونهن کي اهميت ڏني وڃي ته بهتر ٿيندو.

فارسي، اردو ۽ سنڌي شاعريءَ ۾ غزل ايترو ته لکيو ويو آهي جو هاڻي غزل لاءِ جن ته ڪا جاءِ/ موضوع ٺهي نه بچيو آهي. پر سريلا ليڪڪ هن صنف کي اڃان به قمار گهڻو وسيع ٿا سمجهن ۽ هو مختلف وقتن کي ۽ اهڃاڻن کي سهڻي نموني جي نپاءَ سان رمزيت، اشاريت، تغزل، طنز ۽ مزاح رستي نئين ڪوجنا، جديد زندگيءَ جي عڪسن، هن صديءَ جي مسئلن ۽ ايندڙ صديءَ جي امنگن، قومي رنگ رستي اڃان تجربا ڪري رهيا آهن. مشهور اردو شاعر عظمت الله خان ته اردو غزل ۾ قافِي جي قيد جي به مخالفت ڪئي آهي. سندس چوڻ آهي ته ”قافيو غزل وانگر هر مصرع جي آخر ۾ استعمال ڪرڻ سان، شعر جو فطري ترنم ختم ٿي وڃي ٿو ۽ خيال پڻ رندجي پوي ٿو.“ هن جو چوڻ آهي ته، ”قافيو هونءَ ته شاعريءَ خاص ڪري اردو شاعريءَ لاءِ هڪ فطري شئي آهي. ترنم پيدا ڪرڻ لاءِ قافِي جو استعمال ڪارائتو آهي، پر ان جي معنيٰ اها نه آهي ته قافيو خيال جو گلو گهٽي ڇڏي!“ ان ڪري جديد شاعرن قافِي کي وڌيڪ نرم ڪري آوازن ۽ اچارن جي بنياد وارا قافيا به استعمال ڪيا آهن مثال: پردو، ڪيڏو، ڪارو، ڪهڙو، وغيره.

سنڌي شاعريءَ ۾ غزل کي سنڌيءَ جي ڪلاسيڪل صنفن کانپوءِ سڀ کان اهم صنف طور مڃيو وڃي ٿو ۽ هاڻوڪا سنڌي غزل، فارسي توڙي اردو غزل کان ڪنهن به لحاظ کان پوئتي نه آهن. سنڌيءَ جي اٽڪل سمورن شاعرن اڻ ڳڻيا غزل لکيا آهن، جيڪي اسان جي شاعريءَ، توڙي ادب جو اهم اثاڻو آهن. هن وقت غزل، سنڌي شاعريءَ جي پنهنجي نوجو صنف لڳي رهيو آهي، ڇو ته سنڌي شاعرن غزل جي فارسي ۽ اردو رنگ کي مڪمل خير باد چئي، ان کي سنڌي رنگ ۽ مزاج ۾ رنگي ڇڏيو آهي.

هڪ سئو

ان ڏنل طرفن جا سڌ مون اڪثر ٻڌا آهن
- ستيا پال
تنهنجي گليءَ مان نڪري گمشده ٿي ويو ان!
- ستيا پال
شام جي لامر تي پئي جهولي تنهنجي ياد.
- ستيا پال
برڪا رت جي پهرين بارش، تنهنجو منهنجو پيار
- ستيا پال
سمنڊ جهڙي چوڪري تون، تو ۾ ٻڌا هن ڪيئي!
- ستيا پال
ڪنهن پائل جي چمر چمر ۾ ڇا مون لئه گيت به گونجن پيا؟
- ستيا پال
هر منار جو مرڪز آهي، ”ڪجهه به نه.“
- ستيا پال

ايڪيهين صديءَ ڏانهن نهاريندڙ ۽ ٻن صدين جي جيون کي ماڻن جي آسروند، نوجوان شاعرن جي خيال ۾، ”اهو ضروري ڪونهي ته شعر لاءِ قافيا ۽ رديف ۽ آرڊنري صنفن جي ۽ سٽن جي پابندي هجي.“ هنن ويهين صديءَ جي پڇاڙڪي ڏهاڪي ۾ هڪ سٽي جي هڪ اهڙي صنف لکڻ شروع ڪئي آهي، جنهن ۾ خيال کي ئي وڏي اهميت هئڻ گهرجي. نوجوان شاعر ستيا پال (سلمان شيخ) ان ڳالهه کي آڏو رکندي، سنڌي زبان ۾ پهريان هڪ سٽا لکي، هن صنف کي ويجهو منظر عام تي آندو آهي. سندس خيال مطابق، ڪوبه شعر، جذبو يا خيال عام طور پهرئين ڀاڱي ۾، هڪ خيال ۽ هڪ سٽو هوندو آهي. ان ڪري هروڀرو ان کي گل چت هئڻ اجايا آهن. سندس خيال مطابق نثر جون ڪوڙ سٽون بشيڪلي شعر هونديون آهن. بلڪ ڪوڙ سريلا نثر نويس ته پنهنجي نثر ۾ سڄي جو سڄو نثر شاعريءَ ۾ لکندا آهن. ان ڪري شعر کي شعر ئي رهڻ ڏنرو جي ۽ هڪ شاعراڻي من پاتالڻ مان اسري آيل خيال کي، ٻين گهڙيل خيالن سان گڏائي، ڪنهن صنف ۾ بيهارڻ کان سٺو آهي ته، هڪ سٽي جي صنف ۾ لکيو وڃي.

دوهو

- تلسي ايسي پریت نه کر، جیسی لمبی کجور
ڌوپ لگی ڇائون نهین، بوک لگی ڦل دور.
- تلسیداس.
- آپ سپ کنهن اچو، آپ نه اچو ڪو
مٿي به مٿي ٿيو، سورھ سرسندو
- پاڳو پان ۱۳۱۳ع
- پٿر ڪرندي ڏندي ۾، جيئن ٿيو آواز
پر تي بيٺل وڻ منجهان، پکيءَ کيو پرواز -
- نارائڻ شيام
- سر ۾ سر سمائل آهي سر ۾ ناه سنگيت
کنهنجي جيت به هار ٿئي ٿي، کنهنجي هار به جيت
- مير محمد پيرزادو
- تهڪ ٽڙيءَ مان ٻاهر ايندي، گهٽجي گهٽجي رکجي ويا
قرب ڪهاڻيون ڪين رهيون، پيار جا پانڌي لٽجي ويا -
- اياز گل
- منہ خاني ۾ چلڪن ٿا پيا جامر سان گڏ ڪي پاڪ جسم
مسجد ۾ ڪي سجدا ڪن پيا بدخيالائي پاڪ جسم
- ظفر عباسي.

دوهو ڪلاسيڪي هندي شاعري جي ”په سٽي“ صنف آهي. دوهو هندي لفظ ”دوها“ مان ورتل آهي، دو=په، +ها = پڇاڙي.

مثال :

۱۳ + ۱۱
ڪنز قدوري قافيه، ڪي ڪين پڙهيوم،
سو پارني ڪو پيو، جتان پرين لذوم.

شاهه ڪريم

مٿئين دوهي پر قافيه، ”پڙهيوم“ ۽ ”لذوم“ پڇاڙي پر آيل آهن. هر هڪ ست/ مصرع، ٻن حصن ۾ ورهايل آهي، ”ڪنز ڪدوري قافيه“ ۽ ”ڪي ڪين پڙهيوم“ هر حصي کي ”پد“ يا ”تڪ“ چئبو آهي. ٻنهي ستن ۾ چار پد يا تڪون ٿين ٿيون. هر هڪ مصرع/ ست ۾ ۱۳ ۽ ۱۱ ماترائون ٿين ٿيون يعني دوهي جي ٻنهي ستن ۾ ڪل ۴۸ ماترائون هونديون آهن. جيئن عربي شعر کي پرڪڻ لاءِ علم عروض آهي، تيئن دوهي جي ستن کي پرڪڻ لاءِ سنسڪرت ۽ هنديءَ ۾ چند وديا جو علم آهي. ماترا معنيٰ اوترو وقت، جيترو علم عروض ۾ ”حرف علت“ کي اچارڻ ۾ لڳي ٿو. مطلب ته اکر اچارڻ ۾، جا ويرم لڳي، تنهن کي ماترا چئجي ٿو. اهڙيءَ ريت چند وديا موجب، دوهي ۾ جملي ۴۸ ماترائون ٿيون. دوهي کي سنڌ جي قديم صنفن ۾ شمار ڪري سگهجي ٿو. عربن کان اڳ جي دور توڙي پوءِ جي دور ۾ سنڌ ۾ دوهو يقينن موجود هوندو پر سنڌ جي ادبي تاريخ، ماضيءَ جي لت ۾ لٽيل هئڻ سبب، سنڌيءَ جي پهرئين دوهي جي شاعر جي صحيح خبر پئجي نه ٿي سگهي، پوءِ به دوهي ۾ شيخ حماد (وفات ۱۳۷۸ع) جو نالو اول اچي ٿو.

جيئن:-

جوڻو مت اوڻو، آءُ تماچي آءُ

سڀاجهي ٻاجهه پيئي، توسين ٺٽو راءِ

شيخ حماد

شيخ حماد کان پوءِ قاضي قادن، شاهه ڪريم، مياڻ شاهه عنات رضوي، شاهه لطيف، سچل ۽ ٻين دوها چيا، اهڙيءَ ريت موجوده دور ۾ به هن قديم صنف ۾ جديد دور جي تقاضائن کي شامل ڪري. هاڻوڪن شاعرن به هن صنف کي تمار گهڻو مقبول بڻايو آهي. جن ۾ شيخ اياز، نارائڻ شيام، تنوير عباسي، امداد حسيني، راشد مورائي، عبدالڪبير ارشد، تاج جوپو، واجد، ادل سومرو، اياز گل، نصير مرزا، نور گهلو، اطهر منگي ۽ ٻيا الاهي شاعر ۽ شاعراڻيون شامل آهن. استاد بخاريءَ ته هن صنف تي ججهي طبع آزمائي ڪئي آهي ۽ دوهي کي خوبصورتِي بخشي آهي.

جيئن:-

پورهيو، پيار ۽ همت، جت ٿا گڏجن ٿيئي ٿول
 دنيا جي دل دهڪي ٿي ۽ چهرو دانوان ڊول
 - اعتماد بخاري

سنڌيءَ ۾ بهترين دوها نارائڻ شيامر جا سڄيها وڃن ٿا.

جيئن:-

• گيتن جي ماڙيءَ منجهان، ٽڪي ٽڪي هيئن ڪير؟
 لٽي جي ڏاڪڻ تان ٺهي، رڪندو هڪ هڪ پيرا

• پوءِ جي هيءَ رات ۽ آڏيءَ جي ايڪانت،
 گهري چند جي سانت يا منهنجي دل جي سانت؟

• وقت نه تبديلي ڪندو، تون به ته ڪي ڳڻ ڳوت
 اُس ۾ گهرجي چانسو، اونڌاهيءَ ۾ جوت!

• لڏيس هلڻ سان پئي اين، ڊگها چلڪتا وار،
 تان تان، هر وار تان، واري راڳ ملهار

• لائينون لئونديون ڪوٺلون، انب جهليندا ٻورُ
 چاهين نه چاهين سي، منڏ ڪندن مجبور

• رات اين ها سبيح ٿي، وڙيل تنهنجا وار
 جن شاعر جي ذهن ٿي، ربط بنان اشعار

نارائڻ شيام

سنڌيءَ ۾ دوھو ۱۳ ۽ ۱۱ ماترائن تي به لکيو وڃي ٿو، پر شيخ اياز کان
 وٺي اڄ جي جديد شاعرن ۱۶ ۽ ۱۱ ماترائن تي به دوها لکيا آهن.

سورنو

من کي لوچ فراق، اسان هون نه ڌار ٿئي
سڪون پريان ساک، رب ڏکائي ڪڏهين!
(۱۵۴ع کان اڳ جو سورنو)

جوڳيءَ جا ڳايوس، مستو هوس ننڍ ۾
تهان پوءِ ٿيوس، سندي پريان پيچري
- قاضي قادن

کاتب لکيو جيئن، لايو لامر الف سين،
اسان سچن تيئن، رهيو آهي روح ۾.
- شاه لطيف

هڪ سفر ساعت، پيو سفر سال جو
پهريون تان راحت، پويون تان پوءِ رهيو.
- سچل سرمست

روئي لڙڪن سان، پاند پسايم رات جو
مون پئي سمجهيو هاڻ، وسريون گذريون ڳالهڙيون
- نارائن شيام

چنڀيون لڳل رنگين، ڪيڏيون ان تي آس جون،
هيءَ دل آهي ڪيئن، چڻ گودڙي فقير جي
- نارائن شيام

دوهي جيان، سورنو پڻ ڪلاسيڪي هندي شاعريءَ جي، ”په ستي“ صنف آهي، فرق رڳو اهو آهي ته دوهي ۾ قافيي، ٻنهي ستن جي آخر ۾ استعمال ٿيندو آهي، جڏهن ته سورني جي ٻنهي ستن جي وچ ۾ ڪم ايندو آهي. يعني سورني جي چئن پدن/تڪن ۾، پهرئين پد/تڪ جي آخر ۾ ۽ وري ٽئين پد/تڪ جي آخر ۾. اهڙيءَ ريت ٻيو ۽ چوٿون پد/تڪ، قافني جي پابنديءَ کان آجا ٿين ٿا. ايئن سورنن جي خوبصورتي، گهرائي ۽ فني سٽاءَ جو ڪجهه حصو قافني تي ۽ گهڻو حصو ان جي وزن تي هوندو آهي. ڇاڪاڻ ته سورنو، بنيادي طور تي هندي صنف آهي ۽ اسان جي ٻولي به، هنديءَ وانگر سريلي آهي. انڪري چند وديا تحت ئي سورنا سٽيا ويندا آهن. وزن جي لحاظ کان دوهي ۽ سورني ۾ ڪو به فرق نه آهي.

سورنو اسان جي قديم شاعريءَ کان وٺي، اڄ تائين مروج شاعريءَ جي اهم صنف شمار ٿئي ٿو. ”ماموئيءَ“ جي ستن بيتن ۽ ”ڀاڳو پان“ جي شاعريءَ کان، اهو سلسلو هيل تائين هلندو اچي. ان دوران ئي دوهي ۽ سورني جي ميلاپ مان سنڌي بيت وجود ۾ آيو. ان ڪري اڄ تائين، سنڌيءَ ۾ چيل ڪوڙڙ دوها ۽ سورنا بيت جي صنف ۾ به ڳڻيا وڃن ٿا.

اواڙو اڀڳ، اوڏونگر ني ڏيهه ٻيو
او جاڻو ڇاڻو ڇڳ، جو سرئين جا سوننا سهي

- ڀاڳو پان (۱۳۱۳ع)

ڇڙهي ميڙي ڇاڳ، اوچو اڌرڪي وٺو
تارانه ڪين تاڳ، ڄام اوڏاڻي جڪرو

- سمنگ چارڻ (۱۳۱۳ع)

ننگر جي آڌار، جمر ويهجا ماڙهنا
پراڻا پرار، اوڏا اڏجو نجهرا!

(ماموئيءَ جي اوائلِي ستن بيتن مان هڪ سورنو)

موجوده دؤر جي بهترين سورنا شاعرن ۾، نارائڻ شيام، شيخ اياز ۽ نئين توڙي پراڻي ٽهيءَ جا انيڪ شاعر اڃان توڻي هن صنف کي جديد رنگ ڍنگ ۾ رچي رهيا آهن.

سورنو دوهو

ستينء هو سوجهرو، ائينء تي اونداه،
هميرائي باه، وسائي ورهن كي!
- سمنگ چارن (۱۰۰ع کان اڳ)

هاڪ وهندو هاڪڙو، پڇندي پنڌ اروڙ،
به مڇي ۽ لوڙه، سمي ويندا سوکڙي
- ماموئيءَ جا بيت

سي ني سيل ٿام، پڙ هٿام جي پاٿان،
اڪر اڳيان اڀري، واڳون ٿي وريام.
- قاضي قادن

پاڻياريءَ سر بهڙو، جرَ تي پڪي جيئن،
اسان سچن ٿيئن، رهيو آهي روح ۾
- شاه ڪريم

پاڻي کان ڪمان ۾ ميان مار مَ مون
مون ۾ آهين تون، متان تنهنجو ئي توکي لڳي
- شاه لطيف

جيڪڏهن دوهي جا قافيا، دوهي وانگي پڇاڙيءَ ۾ نه هجن ۽ ست جي وچ
۾ ۽ پڇاڙيءَ يا پڇاڙيءَ ۽ وچ ۾ هجن ته ان کي، خالص دوهو نه پر سورنو دوهو
چئبو آهي.

اهڙا اوائلي سورنا دوها، سنڌي شاعريءَ ۾، جهجهي تعداد ۾ ملن ٿا.
جيڪي سورني دوهي بدارن، بيت جي صنف ۾ وڌيڪ شماريا ويندا آهن ۽ هن وقت
بلڪل بيت ليکجن ٿا.

بيت / ڏوهيڙو / سلوڪ

سکر سائي سڪ، جا نه آچي عامر کي
سمهي ره سيد چئي بي پيالي پڪ
نينهن جني جو نانھ سين تئين ڏني تڪ
لوڪان چڱي لڪ، جي هوءَ حضور حبيب سين
- ميون شاه عنات

سنهي لڪ، نڪ سئين، ڪجل پنن نين،
سامونڊي مون سين، ڪ تو ڪال لنگهائيا.
- شاه لطيف

جيڪ اچي هان، ت ڪريان روح رچنديون
آيل ڏولني سان، موند لڳي ڳالهين ڪيان
- شاه لطيف

عاشق ڪين لڪن، سورج جان هن لوڪ ۾
سدا اليلن جا، رتا نين رهن
ڪاڻ نه ڪين ڪنهنجي سوري پن سهن
اٿئي پهر وهن سامي سپيرين سان
- سامي

سارير اڄ سنگهار، مينهن وسندي سومرا
جيڪي ڏينهن هئاسي گڏ ۾ دم نه تياسي ڌار
ڪاڻي اڄ اسين ٿيا ڪاڻي اڄڙ وار
وڌو قسمت قيدالماءَ جي پري کان پنهار
تيلهان مون اڄ آئيو روئن زارو زار
پلهل هت پچار هت به سانگيڙن جي
- سچل سرمست

جي تو الڪو ڪنڌ جو، تون ڇا وڙهندي وڃ
تنهنجي رت ۾ ٿڃ، ناه اسان جي ان جي
- شيخ اياز

جيئن دوهو ۽ سورنو هندي ڪلاسيڪي شاعريءَ جون مقبول صنفون آهن، ائين بيت، اسان جي سنڌي ڪلاسيڪي شاعريءَ جي نچ ۽ اهم صنف آهي، جيڪا دوهي ۽ سورني جي سنگم مان سرچيل معلوم ٿئي ٿي. سومرن جي دور کان به اڳ بيت، ”گاه“ جي صورت ۾ ظاهر ٿيا. جيڪي سنڌيءَ ۾ ابتدائي نوعيت جا بيت آهن. اهي ڳالهين/واقعن جي وچ ۾ توڙي خاص موقعن/مهلن تي چيا ويا. انهن بيتن ۾ واقعاتي، بياني، مدحيه، هجوويه ۽ رزميه بيت ملن ٿا.

هڪ بيت کي ”فرد“ به چئبو آهي. سنڌي بيتن لاءِ، نه ڪو وزن مقرر آهي ۽ نه ئي ستن جو ڪو خاص تعداد پر انهن ۾ ضرورت مطابق واڌارو ڪري سگهجي ٿو. شيخ سعديءَ جي گلستان ۾ فارسي زبان جا بهترين فرد يا بيت ملن ٿا. سنڌيءَ جي ڪلاسيڪي شاعرن، ”ذوق ۽ قافيو“ هندي شاعريءَ کان ورتو ۽ شعرن يا ستن جو تعداد وري فارسي شاعريءَ کان. جنهن جو مطلب ته بيتن ۾ ستن جو تعداد هندي شاعريءَ مطابق مقرر نه هوندو آهي، پر فارسي شاعريءَ وانگر ان ۾ واڌارو ڪري سگهجي ٿو. پر انهن ۾ هڪڙو فرق ضرور ٿئي ٿو ته فارسي بيتن ۾ مصراعن/ ستن جو تعداد ”ٻڌي“ هوندو آهي، جڏهن ته هندي بيتن ۾ مصراعن/ ستن جو تعداد ”اڪي“ هوندو آهي.

فني لحاظ کان، گهڻو ڪري بيت/گاه، هندي دوهي ۽ سورني سان ملندڙ جلندڙ ٿين ٿا. اهڙيءَ طرح ڪن بيتن ۾ دوهي جيان، ٻن ستن تي مشتمل قافيا ٻنهي ستن جي پويان ٿين ته ڪي سورني جيان ٻنهي ستن تي مشتمل ۽ ٻئي قافيا ٻنهي ستن جي وچ ۾ استعمال ٿيل هوندا آهن. اهڙيءَ طرح بيت، سورني ۽ دوهي کان اڳتي وڌي، ٻن ستن جي قيد مان آڇو ٿيو. سومرا دور ۾ ئي ان ۾ ٽي ستنون استعمال ٿيڻ لڳيون هيون. انهن ٽن ستن ۾، پهرين ست دوها يا سورنا ڇند واري (قافيو وچ ۾) ٻي ست دوها ڇند واري (قافيو آخر ۾) ۽ ٽين ست سورنا واري (قافيو وچ ۾) هونديون هيون. يعني ٻن کان وڌيڪ ستن جي حالت ۾ بيت جي پوئين ست جي وچ تي قافيو آڻڻ جي روايت، سومرا دور کان شروع ٿي، جا اڳتي هلي سنڌي بيت جي مستقل روايت بنجي وئي.

ايشن بيتن جي شاعرن ۾، ڀاڳو ڀان، سمنگ چارڻ، نصرت خان، پيرپنو، شمس سبزواري ملتانئي، ست ماموئي فقير، شيخ حماد جمالي، نوح هوتياڻي، اسحاق آهنگر، شاه ڪريم، شيخ پراڙو، سيد نور الدين، پير گرو نانڪ، مخدوم نوح، قاضي قادن، سيد علي ثاني ٺٽوي، درس علاوالدين سومرو، لطف الله قادري، راجو ستيوڊل، شاه ڪريم، ابوالحسن سنڌي، مخدوم عبدالرحيم گرهوڙي، مخدوم سليمان، صاحب ڏنو فاروقيءَ کان شاه عبداللطيف ڀٽائي ۽ خواجہ محمد

زمان، سيد محمد بقا، روحل فقير، جلال ڪٽي، صابر موچي، شيخ محمد، شيخ ابراهيم، چار شاهه عنايت جو مرید) بنگو گوپانگ، سيد فقير محمد، عنايت ڏيرو، مدن پڳت، تماچي فقير، قمر فقير، صالح فقير ۽ عارف ڪلهوڙي کان وٺي سچل، مراد فقير، دريا خان، پير محمد اشرف، دلپت، صديق فقير سومرو، حمل لغاري، خليفو نبي بخش لغاري، پير محمد راشد، پاڻي چين راءِ (سامي)، قادر بخش بيدل، محمد حسين بيڪس، چتو سانگي، نشان علي فقير، آسوارام آسو، رمضان ڪنڀر، ۽ خواجہ غلام فرید کان ريندي مرزا قليچ بيگ تائين ۽ قليچ کان اياز تائين، نياز همايونيءَ کان تنوير عباسي ۽ استاد بخاري تائين، عبدالحڪيم ارشد کان خاڪي جويو تائين ۽ خاڪي کان وٺي، اڄ جي نڪور ۽ نون شاعرن تائين شامل آهن.

ڪلهوڙن جي دور ۾ بيت، ٽن چئن ستن کان وڌيڪ ستن تي مشتمل لکيا ويا ۽ ائين بيت تي الاهي تجربا ۽ منجهس وڌيڪ خوبي ۽ خوبصورتِي پيدا ڪئي وئي. ان جو وڏي ۾ وڏو سهرو شاهه لطيف جي سر تي سونهين ٿو. گهڻن مصرعن تي مشتمل پختا بيت به پيا ويا، جن کي ”ڪبت“ به چيو وڃي ٿو، جيڪي مخدوم ابوالحسن، مخدوم محمد هاشم ٺٽوي ۽ مخدوم ضياءُ الدين جي لکيل منظوم مذهبي ڪتابن ۾ ملن ٿا.

ايشن بيتن ۾ اوائلي موضوعن، ساراهه، ننڍا، رزميه، وطن دوستي، سرفروشيءَ سان گڏ، تصوف ۽ ٻيا الائي ڪيترا موضوع سمايا ويا ۽ انهن کي نٽ نون اندازن، تشبيهن ۽ تجنيسن سان وڌيڪ خوبصورت بنايو ويو.

بيتن ۾ لفظن جو تڪرار پهرين دفعو، لطف الله قادريءَ جي ڪلام ۾ ملي ٿو. لفظن جو لاڳيتو بيتن ۾ ورجاءُ، شاهه عنات، لطف الله قادري ۽ شاهه لطيف جي رسالن ۾ ملي ٿو ۽ تشيلي انداز ۾ مشهور قصن ۽ پريم ڪهاڻين ۾ پڻ تشبيهن ۽ تمثيلن سان شعر کي گهرو بنياد فراهم ڪيو ويو.

ساميءَ جا بيت ”ساميءَ جا سلوڪ“ نالي سان مشهور آهن. سلوڪ پراڪرت لفظ ”سلوگ“ مان ورتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ”گڏ ڪرڻ“ يا ”وڌڻ“. سنسڪرت ۾ اشلوڪ پڻ چيو ويندو آهي، سلوڪ جي معنيٰ يا مفهوم مجموعي طرح، شبد، آواز، ٻول، ڀڄڻ ۽ پڪار آهي. ساميءَ جا سلوڪ کان وٺي اڄ جي جديد شاعرن جي بيتن تائين، هن صنف ۾ اهي مفهوم واضح نظر اچن ٿا. بيتن يا سلوڪن کي سنڌي ۾ دوهڙو ۽ ڏوهيڙو پڻ چيو ويندو آهي، جيڪي هندي لفظ توڙي صنف دوهي مان ورتل آهن. ڏوهيڙي ۾ ستن جو تعداد مقرر نه هوندو آهي. دوهي جيان ڏوهيڙن کي لوڪ ادب جي محاوروي ۾ ”بيت“ پڻ چيا ويندا آهن. سانوڻ خاصخيلي ۽ بچائي رند جا بيت ٽڙ تي ڳايا ويندا آهن. ڏوهيڙي کي ”لوڙانو“ به چوندا آهن.

بيت ”ڳاهه“ کان وٺي ڏوهيڙي تائين جا ڏاڪا اورانگهي، اڄ جنهن حال ۾ پهتو آهي، ان کي ڏسي ادب جي وسعت ۽ معيار آهر، سنڌي ادب کي بين الاقوامي ادب جي معيار جهڙو چئي سگهجي ٿو.

ڳاهه

هوڻيءَ جي ڦٽيءَ کي، هو ڪيو ڪيو ڪل،
سڀ مرن سومرا، توءَ ڪونهي ڦٽيءَ تيل،

جر نه ڪٿي ڪنگرين، راڻ نه ڳنديجن ويڻ،
گولي وڃي گجرين، ته به چوندا دودي پيڻ،

اڙ آڏي هني ابڙي، نو چليون ڏه لڪ،
گهوڙي ڪنڌ نه ڦيريو، ماري او خلق!

ڳاهه هڪ قسم جا واقعا ۽ بياني بيت آهن. پائنجي ٿو ته ان لفظ جو بنياد ”ڳاءُ“ آهي ۽ ڳاهه مان ”ڳاهه“ ٿي ويو. سٽيءَ جي لحاظ کان ڳاهه، ”منظوم مصرعون“ آهن، جن مان اڪثر، دوهڙي جي شڪل ۾ آهن. البته ڪن ڳالهين ۾ ٻن مصرعن کان پوءِ وراڻيءَ طور هڪ ننڍي تک به پويان بيهاريل آهي. مضمون جي لحاظ کان، انهن ۾ قصي جي ڪن موقعن جو مضمون آيل هوندو آهي، انهن جي قدامت ڪٿي نه ٿي سگهجي. البته ايترو چئڻي سگهجي ٿو ته ”ڳاهه“ تمام قديم زماني کان پڻ، پان، ۽ ٻين سگهڙن جي زماني هلندا اچن. سومرن جي دؤر ۾ انهن جو رواج عام هو. هي ڳالهيون پريم رهائين ۾ به استعمال ڪيون وينديون هيون، جيئن، ”ڏمڻ سوناري“ جي رومانوي قصي ۾ ملن ٿيون ته جنگي دؤر ۾ جنگي واقعن ۽ حادثن ۾ پڻ استعمال ڪيون وينديون هيون. اهڙن ڳاهن کي ”رزميه ڳاهه“ پڻ چيو ويندو هو. اهڙا ڳاهه ۱۱۵۰ع کان ۱۲۵۰ع تائين جي سمن ۽ سومرن جي، گجرن سان لڙاين، دودي ۽ چنيسر جي جنگ ۽ ٻين ويڙهاندن ۾ عام ملن ٿا.

مدحيه بيت

سورهين ۽ سڄين جي سورهياتي ۽ سخاوت جي ساراهه وارا بيت، مدحيه بيت چيا ويندا آهن. اوائلي سخاوت جي ڏهن ڏاتارن، لاکو ڦلاڻي، وڪيو ڏاتار، جڪرو اوڍاڻو، سهڙ چوڻاڻي، هڻند هٿياڻي ۽ ٻين جي سورهياتيءَ ۽ سخاوت تي ڳچ اهڙا بيت ملن ٿا.

مثال:-

ٻاجهاڻو پيلي ڌڻي ٻجهان ٻاجهه پئي،
سهڙ سان سٺي، جيڪا چارڻ چت ۾!

هجوِيه بيت

هنن بيتن ۾ نندن جو مفهوم هوندو هو. جيڪي حاڪم، پتن ۽ پانن کي ستائيندا هئا يا ڪنجوس هوندا هئا، انهن کي ننڍيندي هو هجوِيه بيت چوندا هئا. مثال: -

سجُو قسي پيا سومرا، اڌ قسي پيو لوڪ
جهيڻي ٻارڻ جهوڪ، نه ته ليڙ پيائڻي لاتون ڪري
هجو گونيءَ جو رواج ميرن جي دؤر ۾ سيد خير شاهه ۽ سيد ثابت علي شاهه هڪ ٻئي جون هجون لکي، وڌو.

فقرا

فقرا سمن جي دؤر ۾ بيتن سان گڏ مليا هئا. جيڪي تڪينديءَ ۾ آهن. انهن فقرن ۾ درويش نوح هوتياڻيءَ جو فقرو، نئي وارن ۾ مشهور جنگي نعرو ۽ شاهه مراد شيرازيءَ جو ڇيل دعائي فقرو اهم آهن. اهي فقرا يا نعرا هڪ سٺا يا ٻه سٺا ملن ٿا. مثال: -

”اوپاڻي! ڏيئي وڏي ڄمارا“
سيد حسين عرف شاهه مراد ۱۴۸۶ع

يا

جوڻو وڃي جهوري ماريو
ڄام تماچي شهرين ڇاڙهيو.

- نوح هوتياڻي

يا:

بابرڪت شيخ پنو هڪ مٿو هڪ تنو
جنگي رجز / نعرو ۱۳۵۱ع ڌاري

واقعاتي يا رزميه بيت

واقعاتي يا رزميه بيت، مشهور واقعن ۽ جنگي موقعن تي لکيا ويا آهن. مخدوم غلام محمد بگائيءَ، مخدوم عبدالرحمان کهڙن واري جي شهادت جو واقعو

منظوم ڪيو. جنس چارن، ميان نور محمد ڪلهوڙي ۽ فلات جي حاڪم عبدالله خان جي وچ ۾ لڳل لڙائيءَ جو رزميه داستان منظوم ڪيو. رزميه شاعريءَ جا ٻه سٺا نمونا، خليفي نبي بخش جي سر ڪيڏاري، سيد حيدر شاھ جي جنگ نامي ۽ سيد ثابت علي شاھ جي مرثين ۾ ملن ٿا.

جهولتو

جهولتو، اصل ۾ بيت جو ۽ نمونو آهي ۽ ڪاميءَ جو ۽ هن قسم جا بيت ۽ ڪافيون سڀ کان پهريائين، سچل سرمست جي رسالي ۾ ملن ٿا.
مثال:

چي ڙي، آڏو لس، بگهيڙ ڪن لوڙا
تن ڪنئون ڪن ٻني ٿين پوڙا
چو هئون چهر چني ٿيو چوڙا
تاتي تاڪ تڪر جا توڙا
سهنماڪ سنڊاسي سوڙا
ڏيون مار مٿي من موڙا
سي ني ڌرت ڏورن جا ڏوڙا
ڏينپو ڏنگ هنن ٿا ڏوڙا.

آهن هاڙي منجهه هڙاي.

هائيڪو/تصويرون

• سرءُ، بنيون، پڪهه
اڀرڻ لشي آتي هني
ڌرتيءَ ساري سگهه
- شيخ اياز

• هوڏس نڪتي باق
تنهنجون اڳوڻيون ڳالهيون
رڳو هني لاق.
- ج - ع - منگهاڻي

• آسي آ پس چڻ
سپن وڻن پڻ چاڻيا
نرڇو ڪجيءَ وڻ.
- تقوير عباسي

• ساز رکيل ڀت ساڻ
بند اکيون چپ ڳاڻڻو
راڳن ساڻ رهاڻ.
- نارائڻ شيام

• گليءَ گليءَ ۾ شور
اونهاري جون موڪلون
بار- لغڙ ۽ ڏور
- نارائڻ شيام

• گڙن پيا گهند
پروھت پهچي ويا
توڪي ايڏي نند.
- شيخ اياز

• تون ته چوڻين ٿو لڪ
ڳولهي ٿي ٻي ڳالهه ڪا
منهنجي هڏن مڪ
- شيخ اياز

• ڏيئي ڪنڌ ڪي ٻانهن
ڪت تي لپي پئي تڪيئي
رات ستارن ڏانهن
- نارائڻ شيام

اوچتو نروان مليو، تينهن هائيڪو ۾ اوچتني ۾ اچل يا اوچتني عرفان جو احساس ملڻ ضروري آهي. هڪ روايت آهي ته باشو (جنهن هائيڪو شاعريءَ کي چوڻ پهچايو) کان هڪ دفعي سندس ٻوڙي استاد پڇيو ته، ”تو کي مهاتما ٻڌ جو عرفان ڪيئن ٿيو؟“ ان وقت هو نلڙ جي ڀرسان ويٺل هو. باشوءَ جواب ڏنو:

سينواريل نلا،

ڏيڏر ڏيڏر ڏنو

پاڻيءَ جو چڙڪو.

هن هائيڪو ۾ مسلسل واقعو آهي. ”ڪجهه ٿي رهيو هجڻ“ جو تاثر آهي. اوچتائي آهي. سينواريل تلاءَ معنيٰ عرصي کان بيٺل پاڻي سان ٿيڪو مانو. ڏيڏر جو ٿي، اوچتو آواز، سانت ۽ پاڻي جي ساڪت هجڻ ۾ اوچتائي تبديلي. ٻه مختلف ۽ مخالف ڳالهين، سانت ۽ آواز ٻه مختلف خيال، سينور (عرصي جو اهڃاڻ) ۽ چڙڪو (گهڙي جو احساس)

اهي هن هائيڪو شاعريءَ جون فني باريڪيون. هائيڪو شاعريءَ ۾ پيريل عڪس (CHARGED IMAGE) جي موجودگي، ان ۾ وڌيڪ تاثر پري ٿي. پيريل عڪس جو معنيٰ آهي جيڪو ڪنهن سادي ۽ خارجي عڪس ذريعي، جذبي جو شڪل ڏئي، عڪس رڳو عڪس نه هجي پر اهو تاثر سان پيريل هجي. جيئن:

ڪرندڙ پنڪڙيون

دهي گهڙي تاريءَ تي

۽ انهن جي وچ ۾

شڪار ۽ اڇي ويهي

مچر جي پيرن

مچر جي پيرن جي وچ تي

بوسن

باشو

هائيڪو جي شروعات ۱۷-۱۸ صديءَ ۾ ٿي. روايتي طور هن صنف جا بيبه و جهنڊڙ، ”مانسڪ“ ۽ ”سوکو“ هئا. هن جي شعر ۾ اڪثر طنز هوندي هئي. ان کان پوءِ ”سوکو“ هن صنف کي رنگا ڏي مواتن چاهيو ۽ فني باريڪين ۾ ڳالهه ڏانهن متوجها ٿيا، تان جو شاعري يڪسانيت جو شڪار ٿي وئي. ”ڪوڪو“ ۽ ”سوکو“ جنهن جو پايو سوئن (82-1605ع) وڌو، انهن لاڙن جي خلاف شعر ڪيو. هيءَ هيءَ گهڻا انتها پسند ٿي ويا. آخر باشو (94-1644ع) هن صنف کي ٻوڙي سنوري جو ڪائي ڇڏيو ۽ هائيڪو کي آخري شڪل ڏئي چوڻ تي پهچائي ڇڏيو. باشو، بهرپاڻين ڪن اميرن جي نوڪريءَ ۾ هو. هن استاد ”ڪوڪو“ کان هائيڪو جي تعليم ورتي. هڏهن سندس مالڪ فوت ٿيو ته هن پنهنجي سڄي حياتي، شاعريءَ لاءِ وقف ڪري ڇڏي هائيڪو جي تعليم ڏيندو رهيو. سندس شاگردن مان ڪيترائي سا هائيڪو چوندڙ شاعر ٿيا.

باشوءَ کان پوءِ بوسن (۱۷۱۵-۱۸۳۱ع) هائيڪو جو وڏو شاعر ٿي گذريو آهي. هو نه رڳو سٺو شاعر هو، پر ان سان گڏ هڪ مشهور چترڪار پڻ. بوسن کان پوءِ ايسا (۱۷۶۶-۱۷۱۳ع) آيو، هو به هائيڪو جي شاعرن مان هڪ هو.

هائيڪو شاعريءَ جو جديد دور 1868ع کان ليکيو وڃي ٿو. پر ان دور جي لاڙن، ماحول تي ڇانئجڻ 1880ع کان 1890ع ڌاري شروع ڪيو. هن دؤر جي شروعات شيڪي (1867-1902ع) ڪئي، جنهن جو مقصد هو فطرت کي محفوظ ڪرڻ. هو چوندو هو ته، ”فطري ٿيو ۽ حقيقي نظارن کي اهميت ڏيو.“ اهوئي حقيقي نظارن کي اهميت جو متو، هائيڪو مخزن ”ڪوئل“ جو بنيادي اصول هو. اها مخزن شيڪي ۽ ڪيوشي 1899ع ۾ شروع ڪئي. شيڪي نه فقط سنو هائيڪو شاعر هو، پر هائيڪو شاعريءَ جو وڏو نقاد پڻ هو. هن باشوءَ کان وڌيڪ بوسن کي اهميت ڏني.

شيڪي، باشو، بوسن ۽ ايسا هائيڪو جا چار اهم شاعر ليکيا ٿا وڃن، شيڪي جا اوائلي شاگرد هئا، هيڪي ڪوتو ۽ ميس ايسٽو. ڪجهه وقت کانپوءِ هيڪي ڪوتو هنن کان ڌار ٿي ويو ۽ ڪلاسيڪيٽ ۽ روايت خلاف هائيڪو شروع ڪيائين. هيڪي ڪوتو، اهڙا هائيڪو لکيا، جيڪي ”آزاد هائيڪو“ آهن ۽ انهن ۾ ماترائن جي ڳائي تي جو به لحاظ نه آهي. اڳتي هلي ڪافي نون شاعرن آزاد هائيڪو لکڻ شروع ڪيا. اهڙن شاعرن جي اڳواڻي ”ڪيوشي“ ڪئي. جنهن سان ڪيترائي جديد شاعر، جهڙوڪ سٽي ها، ڊڪوتسو ۽ سيڪي شامل ٿيا. 1912-20 ع ڌاري باشوءَ ۾ دلچسپي وڌڻ لڳي، ڇو جو جهاني شاعريءَ حديد ۽ سٽي هجائي شاعريءَ جو اثر قبول ڪرڻ شروع ڪيو ۽ باشو، هي هائيڪن ۾ اهڙا عنصر اڳ ۾ ئي موجود هئا. ڪيترن ئي نون شاعرن جهڙوڪ، ڪيوشي، بوشا، ڪنڊانو، نڪاشي، هيڪير ۽ شوشن، ڪيوشي سان شامل ٿي، نئين اسلوب واري هائيڪو جو پرچار ڪيو ۽ انهن جديد لاڙن جي اثر هيٺ پراڻو ڪلاسيڪي روايتي هائيڪو، نئين زماني جي رنگ ۾ رنگجڻ لڳو.

هن ننڍڙي نظر - هائيڪو جون ڪجهه ذني ضرورتون پڻ آهن: هڪ ته آهي گهاڙيتو. هائيڪو پنجن ستن ماترائن تي مشتمل هوندو آهي ۽ ان جي پهرين ۽ آخري ست جو قافيو ساڳيو ملندو آهي، جو هائيڪو لاءِ ضروري آهي. ٻي آهي فطرت سان لاڳاپو. هائيڪو ۾ فطرت جو ذڪر هجڻ ضروري آهي. هائيڪو جي ٽين لازمي ڳالهه آهي، ان واقعي جي ڪنهن مسلسل عمل کي ”ٿي رهيو هجڻ“ جي حالت ۾ قلمبند ڪيو وڃي. يعني زمان استمراري هجي.

هائيڪو جي هڪ ٻي ٽيڪنڪ به آهي. اها آهي ”موٽن جي ٽيڪنڪ“ هن ٽيڪنڪ موجب، واقعي کي ابتو بيان

ڪيو ويندو آهي. ان ريت جو، آخري ست تي، اوچتو سڄي ڳالهه سمجهه ۾ اچي وڃي. اهڙن هائيڪن ۾ آخري ست ذهن تي ڌڪ منڍي آهي.

مثال طور:

ڏيڏر جو آواز

پن جي چرپر

برسات.

باشوءَ جو چوڻ آهي ته ڪو به اهڙو موضوع ناهي، جيڪو هائیکو لاءِ
نهڪندڙ ناهي پوءِ به ان جا بنيادي اصول هيٺيان آهن.

(۱) هائیکو روش.

(۲) جمالياتي پروڙ.

(۳) هائیکو پل.

(۴) هائیکو فطرت.

هائیکو ۾ ٽن عنصرن کي تمام گهڻي اهميت حاصل آهي. جيڪي آهن:

(۱) زمان (۲) وٽ (۳) مڪان

وٽن (OBJECTS) کي زمان (Time) ۽ مڪان (Space) ۾ (وقت ۽

ماڳ) متعين (LOCATE) ڪرڻ، هائیکو جو اصل فن آهي. هائیکو ۾ اهي ٽي

عنصر/WHAT, WHEN, WHERE) آهن. (۱) ڪڏهن (زمان - وقت) (۲)

ڪٿي (مڪان - ماڳ) ۽ (۳) ڇا؟ آبيڪٽ.

(ڪجهه هائیکو نظمن جا گهاڙيٽي جي لحاظ کان آزاد ترجما)

• هڪ ماڻهو

هڪ مک

ترسن هيڏي ساري ڪمري ۾

- ايسا

• ڏينهن جو ڏيڏر گهري رات

رات جو - ڏيڏر گهري ڏينهن

ناشڪري!

- بوسن

• مچن لاءِ به

رات ته لمبي هوندي

تنهائي جو احساس انهن کي به هوندو

- ايسا

• نيري سانجهي سمنڊ

سامهون هڪڙي ٻيٽ تي

ٿڙي پيون بتيون.

- شيڪي

• ڪرندڙ گل

تاريءَ ڏي موٽي ٿو

هاءِ هي پهرت!

- مور يتيڪ

•• جي مينهن پوي

اڌ رات جو- او چنڊ

چٽي ڪٿي اڃجانءِ.

- سوڪن

• رڳو عطر ڪهڻي

جو برف جي ذرن کي

گل بنائجي.

- باشو

• پاڙيسري ڏوٺي ٿانو

۽ ڏيڏر ڪري تان تان

ڪهڙو نه دوگانو.

- ايسا

(ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ جي لکيل مقالن مان اختصار)

ٽيڙو

• سٺ ورهيه ڄمار
 چاليهه ورهيه جهد ۾
 ويهه ورهيه بيمار
 - واڃد -

• پاڻ ته پرڻيو پنج
 نوَ نياڻيون گهر ۾ ڪنواريون
 چنه ”مولا جا گنج“
 - خاڪي جويو -

• شاه سچل سامي
 پيار پري پريات جا
 آهين پيامي
 اڏل سومرو

ٽيڙو سنڌي زبان جو لفظ آهي، جنهن جي لغوي معنيٰ آهي ’ٽي‘. اصطلاحِي معنيٰ موجب آسمان تي پور وڇوٽيءَ تي بيٺل ستارن کي ٽيڙو چئبو آهي. هائيڪو کان متاثر ٿي، سنڌيءَ ۾ هيءَ صنف، امداد حسينيءَ متعارف ڪرائي، بلڪ هائيڪو جو نالو ئي ٽيڙو رکيو. هن صنف ۾ ڪل ۲۵ ماترائون ٿينديون آهن، يعني هائيڪو کان هڪ ماترا وڌيڪ، ڇو ته هائيڪو ۾ ۵+۷+۵ پٽيون ماترائون ڪم اينديون آهن. ٽيڙوءَ ۾ پهرين ۽ ٽين ست هم قافيه هوندي آهي ۽ وچين ست آزاد هوندي آهي. سنڌيءَ ۾ نئين ٽهيءَ جي پسندیده صنفن مان هيءَ صنف به هڪ آهي.

ڌرتي منهنجو مٿ
 آءُ انهيءَ جو
 اڻ ڳاتو گيت.

- امداد حسيني

هائڪو نما

پن انڌا پن ٻوڙا پن بنا زبان
تن به سندن رڳس ۾
پيا تڙهن ڪيترا ڳجهه ڪيترا نوان گيان
- نعيم دريشاڻي

هيءَ صنف هائڪو کان متاثر ٿي ڊاڪٽر نعيم دريشاڻيءَ ۱۹۶۳ع ۾ متعارف ڪرائي. جنهن مطابق هائڪو نما به هڪ مڪمل نظم آهي ۽ ٽن ستن جون ئي ٿئي ٿو، پر هي نه علم عروض جي وزن تي ۽ نه چندوديا جي اصول تي ٿئي پر سندس وزن رڳو، سندس لفظن تي مدار رکي ٿو. جنهن تحت پهرين ۽ ٽين ست ۾ ست ست لفظ ٿين ٿا ۽ وچين ست ۾ پنج لفظ. پهرين ۽ ٽين ست هر قافيه به هوندي آهي ۽ وچين آزاد.

هن صنف کي سنڌي شاعريءَ ۾ سواءِ ڊاڪٽر نعيم دريشاڻيءَ جي ٻئي ڪنهن به ڪو نه استعمال ڪيو. ان ڪري سندس ايتري آبياري ٿي نه سگهي.

ٲڪرو

آئون تنهنجو ترجمان
تون منهنجو داستان
چانڊوڪيون پنهنجو مڪان.

- ڊاڪٽر نعيم دريشاڻي

هيءَ صنف هائيڪو کان متاثر ٿي ڊاڪٽر نعيم دريشاڻي متعارف ڪرائي،
ڊاڪٽر نعيم دريشاڻيءَ جي چوڻ مطابق، لفظ ”ٲڪرو“ لفظ ”ٲطعي“ جيان ورتل
آهي. هن صنف ۾ ٽي سٽون ٿين ٿيون، هر سٽ ۾ ٽي ٽي لفظ ٿين ٿا ۽ ٽي سٽون
هر قافيه آهن.

چاڪاڻ ته لفظ ڪي ننڍا ڪي وڏا ٿين ٿا ۽ ٻيو ته موضوع تي به ڪا پابندي
ڪانه آهي، ان ڪري ئي لڳي ٿو ته هيءَ صنف اڳتي وڌي نه سگهي.

چئونڪ

ماڻهو ماڻهو آهي نراس
چورنڪ چورنڪ گلي گلي ۾،
هيسيل هيسيل هيو هيو
ڪنهن کي ناهي ڪو احساس

- پير بخش پياسمي

چئونڪ هند ۽ سنڌ جي سنڌي شاعرن جي تخليق آهي. جنهن ۾ پهرين ۽ چوٿين ست پاڻ ۾ هڪ ٻئي هونديون آهن، باقي ٻين ۽ ٽين ست قافين جي پابندي کان آزاد هونديون آهن. بهرحال هن صنف ۾ وزن ۽ بحر چئني ستن جو هڪ جهڙو هوندو آهي.

رباعي

سپني ۾ هيس ٿي مان اڀاڳي پاڳي،
کولير جو اکيون، هيس اڀاڳي ساڳي،
جهڙو ٿيو سمهن سڀاڳ نهڙو جاڳڻ
سسنيءَ جي سمهي ته مون وڃايو جاڳي.

- نارائن شيام

آهسته اٿي، ٿي مون وٽان جشن نه وٺي،
ڇا پانهن جي سنڌريءَ مڙي لوڏ ڪئي،
ڪمري ۾ ويٺي پڪڙجي سڀن جي سڳندي،
پوکيل ول واءَ ۾ لڏي شيام پئي.

- نارائن شيام

رباعيءَ جو لفظ ”ربع“ مان نڪتل آهي، جنهن جي لفظي معنيٰ عربي زبان ۾ چار آهي يا ڪنهن شئي جي چوٿين پتي يا چوٿون حصو ۽ رباعيءَ جي لفظي معنيٰ ٿي چار حصا، چار پهلو يا چار جزا. اصطلاحي معنيٰ موجب رباعي چئن مصرعن/سٽن واري ان نظم کي چئبو آهي، جيڪو رباعيءَ جي مخصوص بحر ۽ ان مان نڪتل خاص ’چوويهين‘ وزن مان ڪن تي به لکيل هجي. عرب ان کي رباعي ان ڪري چوندا آهن جو بحر هزج، جنهن ۾ رباعي چئي وڃي ٿي، چئن جزن مان مرڪب ٿئي ٿو ۽ ان ڪري انهيءَ وزن جي هڪ مصرع عربيءَ ۾ ٻن جزن وارو هڪ شعر بنجي ٿو. ان حساب سان رباعيءَ جي چئن مصرعن ۾ چار شعر ٿين ٿا.

رباعيءَ ۾ ٻه شعر، ٻه بيت يا چار مصرعون هئڻ ڪري، هن شعر جي صنف کي ’دوبيتي‘، ’چار مصرعي‘ ۽ ترانن جي مختلف نالن سان پڻ سڏيو ويندو هو.

علم عروض ۾ رڳو اهائي شعر جي هڪ صنف اهڙي آهي، جنهن جو وزن متعين يا مقرر ٿيل آهي. رباعي هميشه انهيءَ ئي هڪ بحر ۽ ان مان نڪتل چوويهين وزن مان ڪن تي به لکي سگهجي ٿي.

رباعيءَ جو بحر، بحر هزج آهي جڏهن ته ان جا مخصوص وزن ڪل چوويهه آهن جيڪي ان بحر مان اخذ ڪيل آهن جڏهن ته انهن جا ٻه شجرا، اخرم ۽ اخراب ٿين ٿا، رباعيءَ جي خزاني جو اصل رڪن ”مفاعيلن“ آهي. شعر جي سڀني صنفن

منجهان اهو شرط رڳو رباعيء سان لاڳو آهي ته اها انهن چوويهن وزنن مان ڪن تي به ٻڌل هئڻ گهرجي.

عروض جي ماهرن جي اڪثريت هن راء سان شامل آهي ته رباعيء جي چئن ئي مصرعن جا وزن مختلف هئڻ گهرجن. ان مان اها ڳالهه واضع ٿئي ٿي ته رباعيء جي چئن ئي مصرعن جو وزن هڪجهڙو نه ٿو ٿئي. پر چارئي سئون رباعيء جي مخصوص چوويهن وزنن مان ڪن به چئن وزنن تي ٻڌل ٿين ٿيون. جيڪڏهن رباعيء جي پهرين، ٻي ۽ ٽين مصرع مختلف وزنن تي ٻڌل هجي ۽ ان جي چوٿين مصرع، ٽين مصرع جي وزن سان موافقت رکندي هجي، تڏهن به روا آهي.

رباعيء جون پهريون ٻه مصرعون/ سئون ۽ آخري چوٿين مصرع/ ست پاڻ ۾ هم قافيه ۽ هم رديف هونديون آهن. ڪڏهن ڪڏهن چارئي مصرعون/ سئون پاڻ ۾ هم قافيه ۽ هم رديف به ٿينديون آهن. شاعر پنهنجو تخلص رباعيء جي چئن مصرعن مان ڪنهن به هڪ مصرع/ ست ۾ ڪم آڻي سگهي ٿو پر جيڪڏهن هو رباعيء جي ڪنهن به مصرع ۾ پنهنجو تخلص ڪم نه آڻي تڏهن به وس وارو آهي.

شعر جي مربوط (اهي صنفون جن ۾ ڪنهن به هڪ ئي مضمون تي شعر لکي سگهجي ٿو ۽ انهن ۾ شروع کان آخر تائين معنيٰ ۽ مفهوم جو سلسلو ربط ٿئي نه پوي ۽ قاتر رهي، جيئن قصيدو، قطعو وغيره. صنفن ۾ رباعي سڀني کان ننڍو نظر جو قسم آهي. رباعيء جي اها خصوصيت آهي ته ان ۾ رڳو هڪ شئي، ڳالهه يا واقعي جو بيان مختصر ڀرڻ ۾ ڇڏيندڙ انداز ۾ ڪري سگهجي ٿو. رباعيء جي پهرين مصرع/ ست ۾ شاعر، جنهن شئي کي روشناس ڪرائڻ چاهيندو آهي، ان جو ذڪر ڪندو آهي، ان جي ٻي ۽ ٽين مصرع/ ست ۾ ان جي وضاحت ڪري، چوٿين مصرع/ ست ۾ پڇاڻيء تي رسائيندو آهي.

عروضي حيثيت سان رباعيء جا وزن، بحر، هزج سان مخصوص آهن. رباعين ۾ رڳو ڏهه ارڪان مستعمل آهن جن مان پهريون ”مفاعيلن“ (سالر، ۽ باقي (۹) مزاحف آهن. جن ۾ (۱) قبض (۲) ڪف (۳) شتر (۴) خرمر (۵) خوب (۶) هتم (۷) زلل (۸) جب ۽ (۹) بتر آهن.

سنڌ ۾ ڪن به چئن مصرعن واري نظر کي رباعيء جي نالي سان سڏيو ٿو وڃي سو غلط آهي. رباعيء جا مختلف وزن ۽ ان جو بحر مخصوص آهي. انهن مخصوص وزنن کان سواءِ ٻئي ڪنهن به وزن ۾ رباعي چئي/ لکي نه ٿي سگهجي. ان ڪري رباعيء، مرجع ۽ قطع ۾ جيڪو فرق آهي اهو سمجهڻ ضروري آهي.

رباعيء جو سڀ کان پهريون ذڪر ڪتاب ”نشو والمعا صره“ ۾ ملي ٿو، جيڪو قاضي ابو علي حسن تنوخي المتوفي سنه ۲۸۴ھ جو لکيل آهي. ٻي روايت مطابق، رباعي اصل ۾ عجمين جي ايجاد آهي جنهن جو وجود ۲۶۵ھ کان پوءِ ملي ٿو. ان زماني ۾ ئي رباعيء جو وزن مقرر ڪيو ويو هو.

هيءَ عربيءَ کان وڌيڪ فارسيءَ جي مقبول صنف چئي ٿي وڃي ۽ ان جي زحافن تي لکي سگهسي آهي. ان جي چئن ستن ۾ خيال جي اونھائي ۽ موضوع جي ھم ھم ھم ھم ھم سان گڏوگڏ ڪنھن حد تائين چوٽ/ڪلاسيڪس جو عنصر ضروري آهي. ان ڪري چيو ويندو آهي ته رباعيءَ جا موضوع، دڪانڪ ڪيفيتون ھوندا آھن. رباعيءَ ۾ پھرين، ٻين ۽ چوٿين ست پاڻ ۾ ھم قافيه ھونديون آھن. جڏھن ته ٽين ست غير مقفئي ھوندي آھي. ھي صنف ڳائڻ ۾ ڪجهه مشڪل ھوندي آھي، ڇاڪاڻ ته ھيءَ جن وزن بحرن تي لکبي آھي، اھي ڪجهه ڏکيرا ھوندا آھن. رباعيءَ جا خاص وزن بحر ھي آھن.

۱- مفعول مفاعيل، مفاعيل فعل

يا

۲- مفعول مفاعيلن، مفاعيلن فع.

ھونءَ رباعيءَ جا تمام گھڻا وزن بحر آھن. سرائڪي ليکڪ عزيز شاھد، رباعيءَ کي ”جوڳ“ جي نالي سان لکيو آھي.

رباعيءَ جي اھم شاعرن ۾ امير خسرو، عمر خيام ۽ ٻيا اچي وڃن ٿا. مشھور شاعر رودڪيءَ، رباعيءَ جي وزن بحر ۾ ڪجهه ترميم ڪري، رباعيون لکيون جنھن تي تمام گھڻو بحث مباحثو ٿيو ۽ نيٺ سندس انھن رباعين کي رباعيءَ طور تسليم ڪرڻ کان انڪار ڪيو ويو. اردوءَ ۾ رودڪيءَ جي ان وزن بحر ۾، علامہ اقبال، ان ڳڻيون رباعيون لکيون. مرزا قليچ بيگ، ڊاڪٽر ھرامل سدارنگائيءَ، نارائڻ شيام، راشد مورائي ۽ ڪن ٻين شاعرن به رباعيون لکيون آھن. مرزا قليچ بيگ، عمر خيام جون رباعيون ترجمو ڪيون ھيون، جيڪي ”رباعيات خيام“ جي نالي سان ڇپيل به آھن.

سنڌيءَ ۾ بزرگ قادرالڪلام شاعر ڊاڪٽر ھرامل سدارنگائيءَ ”خادم“، جيڪو فارسي ادبيات ۽ شاعريءَ جي ماھرن مان ھڪ آھي، تنھن وڏي تعداد ۾ نهايت ڪامياب ۽ اثرانگيز رباعيون لکيون آھن. سندس شاعريءَ جي مجموعن مان ھڪ مجموعو ”رباعين“ تي ئي مشتمل آھي ۽ ان جو نالو آھي ”رنگين رباعيون“.

قطعو

صبح سوڀري ڇا ته تڙيا ها سهڻا سهڻا ڦول
چوندي چوندي ڦول ڇنا مون جهول پريم توکان،
توتائين ايندي ايندي ني بس ٿي ويئي شام
کيئن کريان، تن پر آهي سورنگ نه سا سرهاڻا

- نارائڻ شياام

القطع، بریدن يعني ڪهن- قطع ڪپيل ٿڪرو. اصطلاح پر قطع جو مطلب،
نظم جو اهو ننڍي کان ننڍو ٿڪرو آهي-، جيڪو چئن مصرعن/ ستن يا ٻن شعرن
تي مشتمل هوندو آهي يا جنهن پر ٻن کان وڌيڪ شعر هجن ۽ وڌيڪ ٻي ڪا حد
مقرر نه آهي. رباعيءَ وانگر قطع پر به هميشه هڪ مضمون، جذبو يا احساس
اوتيو ويندو آهي ڇو جو اهو هڪڙو ئي موضوع ٿئي ٿو، تنهنڪري قطع پر جيترا
شعر هوندا سي پاڻ پر مربوط/ لاڳاپيل هوندا. ايتروئي نه پر مصرع/ ست جو
مصرع/ ست سان تسلسل به لازمي آهي.

قطع جي مطلع پر ڪڏهن ٻنهي مصرعن/ ستن پر ردیف قافيو هوندو آهي ۽
ڪڏهن رڳو ٻئي مصرع/ ست پر. قطع جي پهرئين شعر پر اڪثر ردیف قافيو ٻنهي
مصرعن پر گهٽ استعمال ٿيندو آهي.

قطع پر ردیف ۽ قافيو يا رڳو قافيو شاعر جي مرضيءَ تي منحصر آهي. قطع
جي لاءِ بحر يا وزن مقرر نه آهي بلڪ قطعو رباعيءَ جي وزن پر به چيو وڃي ٿو،
مگر ان حالت پر قطع جي پهرئين مصرع/ ست پر ردیف ۽ قافيو هجن نه گهرجي نه
ته ان حالت پر ان کي رباعي سڏيو ويندو. ٻئي ۽ سڀني آخري مصرعن/ ستن پر
ردیف ۽ قافيو استعمال ٿيندو آهي.

قطعو، جي لفظي معنيٰ آهي ٿڪرو. غزل جي مطلع واري بند کان سواءِ
باقي بندين مان ڪوبه ٿڪرو، قطعي جي طور، ڪم اچي سگهي ٿو. ضروري نه آهي
ته قطعو چئن ستن جو لکجي، اهو قمار گهڻين ستن جو به ٿي سگهي ٿو، پر سنڌيءَ
پر مروج قطعو، چئن ستن جو لکجي رهيو آهي. ابتدائي قطعاً فارسي زده رهيا
هئا، پر سنڌيءَ پر قطعن کي، سنڌي زبان جي بي باڪ ۽ سرموڙ شاعر، استاد
بخاريءَ هتان جي مقامي توڙي عالمي مسئلن سان انفرادي انداز پر لاڳاپي، نيٺ
سنڌي صنف پر اٿي بيهاريو، تان جو سنڌ جي جديد ۽ ترقي پسند شاعرن، جن
قطعاً لکڻ کي عيب پئي سمجهيو، تن به سنڌي زبان پر قطعاً لکڻ شروع ڪيا.

قطمن لاء ضروري ڪونهي ته پهرين، ٽين ۽ چوٿين ست رباعيءَ جيان پاڻ ۾ هر قافيا ۽ هر ردیف هجن. پهرين، ٻين ٽين ستون به هر قافيا تي سگهن ٿيون، پر نه ته اڪثر ٻي ۽ چوٿين ست جو هر قافيه ۽ هر ردیف هئڻ ضروري آهي. قطعاً، رباعيءَ وارن مخصوص وزن بحرن کان پهرين وزن بحرن تي پڻ لکيا ويندا آهن. هاڻوڪي دؤر ۾ قطمي ڪي، بيت جيڏي اهميت ڏيارڻ ۾ سنڌيءَ جي، ننڍين وڏن شاعرن سان گڏ، استاد بخاريءَ جي تمام وڏي محنت شامل آهي. هڪ اندازي مطابق استاد بخاريءَ ٽن هزارن کان وڌيڪ قطعاً لکيا آهن. عبدالحڪيم ارشد، راشد مورائيءَ، پروان پٽيءَ، محسن ڪڪڙائيءَ، رازنائن شاهيءَ، خاڪي جويي، تاج جويي، هدايت بلوچ ۽ ٻين شاعرن قطمن تي طبع آزمائي ڪئي آهي. سنڌي ادب ۽ صحافت ۾ زيب عاقلي قطعاً نويسيءَ ۾ نهايت اعليٰ مقام رکي ٿو، جنهن صحافت ۾ ان جي ابتدا ڪري ٻين لاءِ گسُ هموار ڪيو.

رينگا / پنج ستا

انگ اگھاڙا پيت بکيا،
کيڏا هن مجبور الا!
ٿيو وسڪارو ته به ڏکيا هي.
ٿاويٺا پچائڻ پور الا!
سلن نه کنهن سان سور الا!

— آصف گل ميمڻ

پنجن ستن جي هيءَ صنف، سنڌيءَ ۾ تازي متعارف ٿي آهي. هن صنف جون پهريون ٽي سٽون، هاڻڪو/ ٿيڙو جيان هونديون آهن. جن جي پهرين ۽ ٽين سٽ پاڻ ۾ هم قانبي هونديون آهن. جڏهن ته ٻين سٽ سان چوٿين ۽ پنجين سٽ هم وزن ۽ هم قانبي هونديون آهن.

پنجڪڙا

ڪٿي آچندا! سنڌ ڇانڊاڻ
دلين ۾ اوندهه ۽ اندوه
قلب ٿيا ڪٽجي ڪارو لوهه.
اڙي اپ تي اسرين ڇاڪاڻ
ڪٿي آچندا! سنڌ ڇانڊاڻ.

- هري دلگير

شاعريءَ جي هيءَ صنف سنڌي شاعرن، هري دلگير، پريو وفا ۽ ٻين متعارف ڪرائي. سنڌ ۾ به ڪيترن شاعرن پنھنجڙا لکيا آهن. راشد ميراڻي، تاج جويو ۽ خاڪي جويو ان ڏس ۾ مشهور مثال آهن. هيءَ جو وزن بحر ڪجهه ان ريت آهي ته هن جي هر ست جون ماترائون ۱۵ - ۱۶ ماترائن کان وڌائي نه ٿيون سگهجن.

پنجڪڙا جي پهرين ست ۽ چوٿين ست پاڻ ۾ هم قافيه هونديون آهن ۽ ٻين ۽ ٽين ست پاڻ ۾ هم قافيه هونديون آهن. جڏهن ته پنجين ست ۾ ٻيهرين ست، ساڳي ئي شعر ايندي آهي.

چتارو

ملن جي آس وڪريل پنا وسيل سگريت
جيئن ڪا وياڪل ناري ۽ تتل ايت،
تتل ايت، منهنجو من يادون ڪجهه ٻڙا،
جيون قتل حويلي جنهن ۾ زنگ لڳل ڪڙا،
ڪين وسريو آ تنهنجو اهو پيار مان کلڻ،
ياد شيلفن ۾ بس رڳو تنهنجو مرڪي ملڻ.
- اصف گل ميمڻ

چتارو، سنڌيءَ جي، ڇهن ستن جي اهڙي صنف آهي، جنهن جون ٻه ٻه
ستون هر قافيه آهن. پهرئين ”ٻه ستي“ هر قافيه بند جو آخري حصو، ٽئين ست/
پئي بند جو پهريون حصو ٿي ڪم ايندو آهي، اهڙيءَ ريت، ٻيو ٻه ستو بند پاڻ ۾
هر قافيه هوندو آهي ۽ ٽيون حصو/ ٻه ستو بند/ آخري بند، پاڻ ۾ هر قافيه هوندو
آهي. ان بند جو آخري لفظ قافيو ۽ هن سڄي چتاري جو پهريون لفظ ساڳيو هوندو
آهي.

چتارو سنڌيءَ ۾ تاج جويي متعارف ڪرايو پر هيءَ صنف ڏکي هجڻ ڪري،
سنڌي ۾ مقبول هوندي به عام نه ٿي سگهي آهي. پوءِ به ج.ع. منگهائي چتارا
پئي لکيا آهن. هيءَ اصل ۾ هندي صنف ”ڪنڊليءَ“ جو سٽريل روپ آهي.

ترائيل

- تون مون کي ياد ڪنديئن، ياد ڪنديئن، ياد ڪنديئن،
مان جڏهن دور، گهڻو دور هليو ويندو سانءِ،
چاهي چاهين به کڻي، ڪين وساري سگهنديئن،
تون مون کي ياد ڪنديئن، ياد ڪنديئن، ياد ڪنديئن،

آس نيشن ۾ کڻي مون سان ملڻ جي وهنديئن،
روپ لڙڪن جو وٺي آءُ تڏهن ايندو سانءِ،
تون مون کي ياد ڪنديئن، ياد ڪنديئن، ياد ڪنديئن،
مان جڏهن دور گهڻو دور هليو ويندو سانءِ

- هريڪانٽ

- ڪنهن تصور ۾ مسڪرايو پئي،
دل سمائي نه ٿي خوشيءَ ۾ "شيامر"!
ڪنهن تخيل ۾ گنگنايو پئي،
ڪنهن تصور ۾ مسڪرايو پئي!

ڏيري ڏيري ڪوئي ته آيو پئي،
سرد پونر جي خامشيءَ ۾ شيامر!
ڪنهن تصور ۾ مسڪرايو پئي،
دل سمائي نه ٿي خوشيءَ ۾ شيامر!
- نارائڻ شيام.

- ڪڏهن ڪنهن موڙ تي هوءَ مون کي وڃي ملي ڪاش
جنهن هرجائيءَ کي منهنجي ڪاٺي پرواه ڪينهي،
ڪيس ٻڌايان ته بن تنهنجي آهيان زنده لاش
ڪڏهن ڪنهن موڙ تي هوءَ مون کي وڃي ملي ڪاش

رڻ منجهه ويندي ڇڏي هئر نه ڪو اهڙو وشواس
هاڻي آپگهات بنان ٻي ته ڪاٺي واھ ڪينهي،
ڪڏهن ڪنهن موڙ تي هوءَ مون کي وڃي ملي ڪاش
جنهن هرجائيءَ کي منهنجي ڪاٺي پرواه ڪينهي،
- نصير مرزا

ديڪا لفظ / Tricet / ترائيليت مان ورتل آهي

اٺيل اصل ۾ مرثئي صنف آهي، جنهن جو مقصد آهي اٺ سُرُو، چئن چوٿين ۽ ٽن چوٿين جي، ٻن ٻنڌن واري، هن صنف ۾ جملي اٺ سٽون ٿينديون آهن. چاهه ٻه سٽون ٿين ٿيون ۽ پنجين سٽ هر قافيه هونديون آهن. ٻي ۽ چهين سٽ پاڻ ۾ هڪ ٻئي سان ٻنڌن ٿينديون آهن، پهرين سٽ، چوٿين سٽ جي جاءِ تي، ”ساڳي سٽ“ ورجاء طور اٺ سٽون ٿيندي آهي ۽ وري آخر ۾، پهرين ۽ ٻين سٽ، ستين ۽ اٺين سٽ جي طور ورجاڻو ٿينديون آهن. هن صنف ۾، ساڳي سٽ کي ٽي ڀيرا ڏئي، مضمون کي حدڪ حد جي حدت ڪيو ويندو آهي، ان ڪري اهو خيال ذهن ۾ رکڻ گهرجي ته ٻن مرثئي صنفن جي وري ڏههءَ سان، نه رڳو دستور جي پورائي ٿئي، پر خوبصورتِي به پيدا ٿئي.

هن صنف کي، سنڌي زبان ۾ متعارف ڪرائڻ جو سُرُو، سنڌيءَ جي چريءَ جي شاعر، نارائڻ شيامر نه آهي. جنهن کان پوءِ عربي ڏاکڻي ۽ شيرڪانت نامر گهسي لکن ۽ محبت ميان، هن صنف کي سنڌيءَ ۾ مائنائتو مقامي ڪاروبو، ايسيتائين جو سنڌيءَ ۾ مڪمل سريلن جو مجموعو، هندستان ۾ هريڪانت جو شايع ٿي چڪو آهي. اٺن سٽن جو هي گهاٽو، وراثيءَ جي ڪري، نه رڳو مترنم پراڻو ٿيڻ لڳو آهي ۽ هاڻي ته ترائيل سنڌ ۾ به تمام گهڻو مقبول ٿيو آهي. سنڌ ۾، علامه حسييءَ هن صنف کي، متعارف ڪرائڻ جو ڪم سرانجام ڏنو ۽ نه رڳو هن پر نئين ٺهيءَ جي سمورن سريلن شاعرن، جن ۾ تاج بلوچ، اياز گل، مير محمد پير، دادو، اڌ، سومرو، مختيار ملڪ، نصير مرزا، تاج جويو ۽ ٻيا شامل آهن، هن صنف کي مقبول بنايو.

سنڌ ۾ تنهنجي نظرن کان جڏهن دور هليو ويندس سان
پڪ الٽر روئي مون کي روز سنڀاريندس تون!
تو کي وڙ وڙ ڪري پيو ياد تڏهن ايندس مان،
تنهنجي نظرن کان جڏهن دور هليو ويندس سان!

چند اٺن لنگهي پار جڏهن ٿيندس مان!
تو به هاريندي گگن ڏانهن نهاريندي تون،
تنهنجي نظرن کان جڏهن دور هليو ويندس مان،
تو به الٽر روئي مون کي روز سنڀاريندس تون!

— هريڪانت

نولڪا

(۶) واريءَ مٿان وڻ
وچ ۾ اڏو واچوڙا
هيٺان رجبي رڻ.

(۱) واريءَ مٿان وڻ
پري بيٺل ڌوپ ۾
ڌنار بنا ڪوڏڻ

(۷) واريءَ مٿان وڻ
ننگا ڌار ننگ ٿريءَ جا
چوڌر ٻين چڻ.

(۲) واريءَ مٿان وڻ
اچي ڌوپ ڪارو پاڇو
تر مڪ تي چڻ

(۸) واريءَ مٿان وڻ
هيٺ پاڇا ڌارن جا
ليٽيل جيئن هن ڪڻ

(۳) واريءَ مٿان وڻ
بيٺل ڪاري بادل جيئن ڪا
ٿر ۾ کولي ٿڻ.

(۹) واريءَ مٿان وڻ
چانو ٺهيل جهوپو ڪو
اڳيان اُس اکڀڻ

(۴) واريءَ مٿان وڻ
قطب نما جيئن ڌار
اتر اولهه اوڀر ڏکڻ

— رسول ميمڻ

(۵) واريءَ مٿان وڻ
پتون پتن پڪ ۾ جيئن
سر ۾ ساٿ سڄڻ

لفظي طور تي نَوَ لڪن جي مُلهه واري سڻي ڪي، نَوَ لڪا چئبو آهي. اصطلاحِي طور تي اهڙي خوبصورت مالها، جنهن جو ملهه نَوَ لڪ هجي، ان کي نَوَ لڪا چئبو آهي. شاعريءَ ۾ اهڙي مالها تيار ڪرڻ جي سلسلي ۾ (۹) ٿيڙن کي هائيڪو، نظم کي ساڳئي موضوع تي مختلف رُخن کان ايستائين جو نَوَ (۹) ٿي هائيڪوز جون پهرين سٽون ساڳيون هجن. رسول ميمڻ ان ڏس ۾ ڪوشش ڪئي آهي پر ڇاڪاڻ ته اها صنف ويجهڙ وجود ۾ آئي آهي، ان ڪري چئي نه ٿو سگهجي ته ڪيتري قدر تي ڪامياب وڃي؟! هن صنف جي باري ۾ نوجوان شاعر تاج جويو جو چوڻ آهي ته اها نئين صنف ڪانهي بلڪ هائيڪو واري وزن ۽ فارم ۾ هڪ نظر آهي، اهڙن مسلسل هائيڪو يا ٿيڙن تي مشتمل نظر ’شيخ اياز‘ به لکيا آهن.

نظم

پنٿيون پسنديون، ريهون رسنديون،
 آسون ڪسنديون، مسنديون مونجهون،
 پيار منجهان هو پلٽ چئيءَ جو
 منهنجي ميري منهن تي ڦيري
 هلڪي منڙي جهنڊي پائي
 ڪوڙ مڇوڙي مرڪي چوندو
 ٿوريءَ ڳالهه تي هيڏو هاڃو؟
 تون ته بنهه ڪو موڳو آهين.

ويجهو ويجهو پير جو ڦهڪو
 دل جو دهڪو سر جو سهڪو
 اک جو جهڪو، چوڙيءَ ڇمڪو
 کاڏيءَ هٿڙا، مهنديءَ رتڙا
 تڙڙا تڙڙا، لسڙا هٿڙا
 لائي منهنجي سر جو سائين
 چانديءَ جهڙي سر ۾ چوندو
 ٿوريءَ ڳالهه تي هيڏو هاڃو؟
 تون ته بنهه ڪو موڳو آهين.
 — پر دو سنڌي

هڏڪيءَ هير نه آهي مونڪي
 جيڪر ڪنهن ته سنڀاريو هوندو.
 تنهنجي آمد سان هي منهنجو
 پهڪي پوي گهروندو هيڪر
 ڪوڙ ڪٿوري ساڻ ڪشي ڪو
 ايندو گهر مهڪائي ويندو
 هيءُ من ڪان دلآسي مانڊو
 هر پاسي واجهائي وينو
 ڪو ته اچي ڳل لائي چوندو
 ٿوريءَ ڳالهه تي هيڏو هاڃو؟
 تون ته بنهه ڪو موڳو آهين!

اک ڦري ٿي مونجهه مري ٿي
 آس نڪائي، خير گهري ٿي
 اڄ ڪو ايندو، اوڏو ٿيندو
 اوڏو ٿيندو پٺ ٺهيندو
 آت ڏيندو، سور سليندو
 وجهي ڳرائي گڏجي وهندو
 ۽ هينئن چوندو
 ٿوريءَ ڳالهه تي هيڏو هاڃو؟
 تون ته بنهه ڪو موڳو آهين!

نظم عربي زبان جو لفظ آهي جنهن جي لفظي معنيٰ آهي، هڪڻي سان ملڻ يا ملائڻ. جڏهن ته لغوي معنيٰ آهي، ”پوئڻ.“ شاعريءَ جي هن صنف ۾ خيالن، لفظن توڙي رد ۽ موسيقيءَ، سر ۽ لئي تي هڪڙي قسم جي خوبصورت ائٽ ڪئي ويندي آهي ته جيئن پڙهندڙ/ ٻڌندڙ تي بهترين اثر ڇڏي. نظم ٻن قسمن جا ٿي ٿا. هڪڙا جيڪي اوائلي آهن، انهن ۾ وزن بحر، هر وزن ۽ هر قافيه هجڻ تي گهڻو زور ڏنل هوندو آهي، ٻيا جديد نظم آهن جن ۾ وزن بحر جي پرواهه بنا، خيال، سنديش/ پيغام کي وڌيڪ اهميت ڏني ويندي آهي.

شمشيرالحيدريء جي چوڻ مطابق، ”سنڌي شاعريءَ جي اهم صنف نظر، جيتوڻيڪ پنهنجي موجوده وصف جي لحاظ کان ويهين صديءَ ۾ مغربي ادب جي اثر جي پيدائش آهي، پر ان کان گهڻو اڳ ڪي اهڙيون صنفون نظر اچن ٿيون، جن مان ڪن ۾ نظر جي هاڻوڪيءَ صنف جي موضوع جا ۽ ڪن ۾ هيٺيت جا اهڃاڻ ملن ٿا.

بيت ۽ ڪافين واري بنيادي دور کان پوءِ، موزون ڪلام جي روايتي دؤر، جتي سنڌي شاعريءَ کي نون موضوعن، لفظن، استعارن سان مالا مال ڪيو، اتي غزل سان گڏ اظهار ۽ بيان جا ڪي اهڙا سانچا به مهيا ڪيا، جن نظر جي نون تجربن لاءِ وسيلي جو ڪم ڏنو. غزل انهيءَ دور جي سڀ کان مقبول ۽ غالب صنف رهي آهي پر ڇاڪاڻ ته ان جون فني گنجائشون گهڻو تڻو شاعر جي پيرينءَ جي عمر، اندروني ڪيفيت ۽ ذاتي رد عمل تائين محدود هيون ۽ ان ۾ مسلسل بيانيءَ جي وسعت نه هئي، ان ڪري ٻاهرين حقيقتن جي اظهار لاءِ مثنوي، قصيدو، مرثيو، مسدس، مخمس، مسقط، ترڪيب بند ۽ قطعي وغيره جهڙن صنفن تي طبع آزمائي ڪئي وئي.

هيٺيت جي لحاظ کان اهي سڀ، ان وقت جي نظر جون صورتون آهن، جن مان ڪن کي موضوع جي خصوصيت جي ڪري الڳ الڳ نانوڏنا ويا ته ڪن کي مصراعن/ ستن جي تعداد جي لحاظ کان الڳ الڳ فني نالن سان سڏيو ويو آهي. ان دور جي ڳچ شاعرن جي غزلن ۾ به اندروني ربط ۽ تسلسل موجود آهي ۽ موضوع جي لحاظ کان به اهي غزل جي داخلي عمومييت کان هٽيل آهن. ان ڪري انهن مان نظر جو انداز بڪي ٿو. جنهن کي هاڻي اسان ”نظر“ چئون ٿا، سو پنهنجي خصوصيت جي ڪري هڪ الڳ صنف آهي.

سنڌيءَ جي روايتي شاعريءَ واري دؤر ۾ ارڙهين صديءَ ڌاري مرثيا، جنگناما ۽ هجوير نظر لکيا ويا ۽ مرثيا، مسدس، مخمس ۽ مريع به نظر ۾ آهن. مرثين ۾ سيرت نگاري، واقع نگاري ۽ منظر نگاري آهي، جن ۾ نظر جي هيٺ ۽ موضوع ٻنهي جا چٽا اشارا موجود آهن. ميان سرفراز جي مشهور مدح پڻ ساڳي دؤر ۾، نظر جي جهلڪ پساتي ٿي. اهو دؤر مير حسن علي خان تالپر جي ’سنڌ جي شاهنامي‘ کان پوءِ، شمس العلماء مرزا قليچ بيگ تائين شاعرن قائم رکيو.

مهاپاري لڙائي، خلافت تحريڪ ۽ ان کان پوءِ آزاديءَ جي هلچل ۽ ورهاڱي سان نظر جي خوب پرورش ٿي ۽ نون موضوعن ۽ هيٺيت جي نون تجربن سان گڏ ادائڪيءَ جي طرز ۾ به ڦير آيو. نظر جي صنف هاڻي رڳو مسلسل بيانيءَ جو نالو نه رهي آهي. بيان جي تسلسل جي جاءِ تي، خيال جو تسلسل نظر جي ضرورت بنجي ويو آهي. هيٺو به اهڙا نظر لکيا وڃن ٿا، جن جي هيٺيت غزل جي آهي. پر خيال جي تڪرار سان تاثر پيدا ڪيو وڃي ٿو. اهڙن نظمن مان ڪو به شعر ڪليڊ چڱي ته

نظمر تي ڪوبه اثر نه ٿو پوي.

اصل ۾ نظمر ۾ خيال جي تڪرار جي بدران، خيال جي ارتقا هئڻ گهرجي. نظمر جي بنيادي وصف ان جي اندروني اڏاوت آهي. هر نظمر ڄڻ ته هڪ عمارت جي مڻال وانگر آهي، جنهن ۾ ڪابه هڪ سر، پنهنجي سر ڪا الڳ حيثيت نه ٿي رکي.

نظمر ۾ ڪنهن به هڪڙي مصرع/ست، شعر يا بند کي پنهنجي الڳ اهميت ڪانهي، بلڪ سمورين مصرعين جي ميلاپ سان هڪڙي جامع ۽ مڪمل شڪل پيدا ٿئي ٿي، جنهن جو مجموعي تاثر ئي نظمر جي اصل وصف آهي. ٻين لفظن ۾ ائين چئجي ته تاثر جي وحدت، نظمر لاءِ بنيادي ضرورت آهي. غزل ۾ فڪر ۽ خيال جا الڳ الڳ ننڍا ٽڪرا آهن پر نظمر ۾ فڪر ۽ خيال جو مسلسل پرواز آهي. جديد نظمر ۾ وحدت جو جيڪو تصور آهي، سو ان کان قطعي مختلف آهي، جيڪو مثنوي يا قصيدي وغيره ۾ هوندو آهي.

مجنون گورکپوريءَ چواڻي، ”نظمر، صحيح معنيٰ ۾ اهو آهي جنهن ۾ خيال جي ارتقا هجي. ابتدا، وچ ۽ عروج هجي. ان جو هرڪو جز اهڙيءَ طرح ڪل ۾ سمائجي وڃي، جو ڪٿي به جهول نظر نه اچي ۽ اهو هر طرح مڪمل هجي، نظمر ۾ ان جي وڌيڪ ضرورت هوندي آهي. ان جي هر ست، هر بند هڪٻئي سان ائين اندروني ربط رکڻ ٿا، جو انهن جي ترتيب بدلائي نه ٿي سگهجي، تڏهن ئي ان ۾ نظمر جي تعمير مڪمل ٿئي ٿي. ان جي پهرين ست پڙهڻ سان، ائين محسوس ٿيڻ ڪري، ڄڻ ڪا وڙهيل شئي کولي پئي وڃي. پهرئين شعر پڙهڻ کان پوءِ، ٻئي شعر پڙهڻ سان پهريون شعر ته ذهن ۾ رهي، پر ٻيو ذهن کي اڳتي وڌائي.

اڳئين دور جي پيٽ ۾ غزل بدران، نظمر هن دور جي مقبول، اهم ۽ غالب صنف آهي. ان ۾ اڃان به نوان تجربا جاري آهن هڪ پابند ۽ ٻيو بنا قافيي يا آزاد نظمر جڏهن ته سانيت ۽ مختصر نظمر، مڙني ۾ اڃ جا شاعر طبع آزمائي ڪن ٿا.

نئون شعر

رات جي پوئين پهر، چنڊ جيان، صبح جي وير ٿڌيءَ هير جيان،
منهنجي جهوليءَ ۾ جهلي پيو آهين؛ منهنجي هستيءَ تي گهلي پيو آهين،
مون تي ڪنهن بند ٿيل در وانگي، مون تي امرت جا پيالا اوتسي،
پاڻ ئي پاڻ کڻي پيو آهين؛ منهنجي سپ زهر کي پيو ويو آهين؛
نوٽ ڌرتيءَ جي گليل سيني تي، پنهنجي هٿ سان منهنجي ڪاپيءَ جي مٿان،
چولين وانگي چڙهي پيو آهين؛ هڪ نئون شعر لکي ويو آهين!
— امداد حسيني

نثري نظم/نثراڻو نظم/نشظ

پٽائيءَ، رسالي مان منهن ڪڍيو ۽ مون کي چوڻ لڳو،
 ”دج انهن کان جي توکي آزادي آڃن ٿا، اهي
 توکي ٻيءَ غلاميءَ جي چار ۾ ڦاساس پهاڙين ٿا“
 ”دج انهن کان جي رڳو پنهنجي ڳالهه کي
 ئي سچو سمجهن ٿا ۽ ٻي هر ڳالهه کي
 ڪوڙو سمجهن ٿا ۽ ان ڪوڙ سان مقابلي لاءِ
 گوليون استعمال ڪن ٿا.“

”دج انهن کان جي تو سان صدين جو سودو
 ڪرڻ چاهين ٿا. صدين ڪئين سچ پنهنجي ڏير
 ۾ پوري ڇڏيا آهن ۽ اڄ انهن جي ٻڙڪ به ٻاهر
 نه ٿي نڪري.“

هاڻي مان هڪ ڪتاب وانگر ڌرتيءَ کان دور
 پر کولي تڪ ٻڌي بيهي رهيو آهيان. اي خدا!
 مون کي سگهه ڏي ته مان تير وانگر تنهنجي
 آسمان کي چيري وڃان ۽ پنهنجو مٿو ڪنهن
 ستاري سان ٽڪرائي، سوين ٽڪرا ڪري وهان!
 مان ڌرتيءَ تي گت ڏئي، ساڳئي شڪار تي
 جهڙپ ڏين ته توجاهيان.

— شيخ اياز

نثراڻو نظم يا نشظ شاعريءَ جي هڪ اهڙي صنف آهي، جيڪا رڳو هڪ،
 ’اهم‘، ’گهري‘، ’ضروري‘ پيغام کي پابند شاعريءَ جي صنف ۾ نه لکي
 سگهڻ جي ڪري، توڙي رعایت سان، نثراڻن لفظن کي، شاعراڻي انداز ۾ بيان
 ڪري، پنهنجو سنيهو/سنديش ماڻهن تائين پهچائڻ لاءِ ڪم ايندي آهي. قافين،
 ردیفن، وزن ۽ بحر جي پابندين کان شاعريءَ جي هيءَ صنف آزاد آهي.

نثراڻي نظم لاءِ ڊاڪٽر نعير دريشاڻيءَ، انگريزي ٻوليءَ جيان مرڪب لفظن
 جي پهرين اکرن يا اڌ لفظن کي گڏي هڪ ننڍو ۽ نئون لفظ ٺاهيو آهي، جنهن تحت
 نشر مان، ”نث“ ۽ نظم مان ”نظ“ کي گڏي، ”نشظ“ ٺاهيو آهي پر اهو قبول نه
 ڪيو ويو. نعير دريشاڻيءَ بحري نظم/نشظ ۾ ڪجهه تجربا به ڪيا، جنهن مطابق

لفظن کي خيالن/ معني/ ۽ مفهوم آڏو بيهڪ لاءِ به الڳ الڳ جاءِ ۽ هنڌ تي لکيو،
 ته جيئن پڙهندڙن جي ذهن ۾ لفظ پنهنجي معنيٰ جي حساب سان اهميت ماڻين.

مثال

x آڏاڻي

جيڪڏهن خداوند تعالا

مونکان پڇي ها:

توڪي

ماڻهوءَ جي ويس ۾

ڌرتيءَ تي موڪليون

آءُ گهڻي ادب سان

نوڙي

ورائينس ها

منهنجا سائين

اهو وڌيڪ چڱو ٿيندو.

جي توهان

پاڻ وڃو!

پوءِ کيس

ماڻهوءَ جي روپ ۾

بي وس ڏسي

تهڪن تي تهڪ ڏيان هاڻ

- ڊاڪٽر نعيم دريشاڻي

ڊاڪٽر نعيم دريشاڻيءَ جي ان تجربي کي، ڪنهن به اڳتي ڪونه وڌايو، پر
 نشري نظر طور، شيخ اياز جا نثرانا نظر تمار گهڻا ڪامياب ويا، ڇو جو انهن ۾
 ردمر موسيقي، رواني ۽ نرمي تمار گهڻي آهي.

مان جي سرمد هجان ها ته قطب مينار جي چوٽيءَ

تي پڙهي نغارو وڃائي چوان ها:

”جاڳو! اي ننڊ ۾ الوت انسانو جاڳو! پنهنجن

حويلين ۽ حجرن مان هو چوڏهيءَ جو چنڊ ڏسو

جو سانوڻ جي گهٽائن ۾ ڇپي ويو آهي.“

۽ جي ان ڪري اورنگزيب جي هٿان ماريو

ويان ها ته مونکي افسوس نه ٿئي ها.

اگهاڙپ اوچڻ ٿيندي آهي بي عيب انسانن جو،

پر رڳو ٻن رباعين چوڻ لاءِ جلاڏ اڳيان سر

جهڪائڻ زندگيءَ جو ڪهڙو نه اجايو ڪلاڻ آهي.

-شيخ اياز

آزاد نظم

پيشڪش

ابتدا ۽ انتها جي وسعتن تي ڦهليل،
زندگيءَ جو شهر، شهرِ لازوال،
شورشن ۽ حادثن جي سلطنت،
تنهن جي هڪڙيءَ ڪنڊ پر،
شورشن ۽ حادثن جي آسپاس،
دور افتاده بلنديءَ جو مقام،
جنهن تي قائم آه هڪڙو خوشنما، حيرت جو باغ -
پرسڪون ۽ پُرفضا، تنهائين، خاموشين جي سرزمين.

وقت جو مالهي عجيب،
ڪنهن عجب، اڻڄاڻ شهزاديءَ جي لاءِ منتظر،
دل کي اکين ۾ سمائي،
خون جا ڳوڙها بنائي،
درد جا دريا وهائي،
پيو سدا پوکي 'محبت' جا نوان تازا گلاب -
پيشڪش جي لاءِ خوشبو جو ثمر!

مدتن کان پوءِ، ڪڏهين، اوجھتو،
شورشن ۽ حادثن جو سلطنت جي شاهزادي،
زندگيءَ جي حُسن بانو،
وقت جي اڻٽڪ آميدن جي گلابن ۾ ٽٽي ٿي جلوه گر:
دل تي دل ۾ مسڪرائي،
قرب جون پانهون وڌائي،
پيار سان پنهنجو بنائي،
ٿي ڪري،
درد جو تحفو قبول!

- شمشير الحيدري

آزاد نظر جو وڏو شاعر ”تي- ايس- ايليت“ لکي ٿو ته: ”جيسٽائين آزاد نظر/ فري ورس جو تعلق آهي، مون ان جي باري ۾ ۲۵ سال اڳ راءِ ڏني ڇڏي هئي ته محنت ڪرڻ واري لاءِ ڪوبه نظر آزاد نه آهي.“

آزاد نظر جو ٻيو هڪ وڏو شاعر- ”ازراپائونڊ“ لکي ٿو ته: ”منهنجي خيال ۾، آزاد نظر تڏهن لکڻ گهرجي، جڏهن اهو تمام ضروري هجي. رڳو تڏهن، جڏهن اها شئي هڪ اهڙو ردم ناهي، جيڪو موجوده روايتي بحرن کان وڌيڪ حسين هجي، وڌيڪ حقيقي هجي ۽ جذبن جي وڌيڪ بهتر نموني ۾ ترجماني ڪري سگهي، جيڪو روايتي بحرن کان مايوس ڪري ڇڏي.“

”سنڊرس“ لکي ٿو ته، ”آزاد نظر اظهار جي آزادي ته ڏئي ٿو، پر ان سان گڏ شاعر تي پابنديون به وجهي ٿو. ڪو به شعر ايڏو خراب نه لکندو آهي، جيئن هڪ ڪمزور آزاد نظر. ڇو جو ڪمزور پابند نظر، قافِي، ردِيف، بحر ۽ وزن جي سهارن تي هلي ويندو ۽ ان جا ٻيا عيب، انهن سينگارن ۾ لکي ويندا آهن، پر آزاد نظر کي ته اهي ٿوڻيون، ٽنڀا ۽ ٽيڪون آهن ئي ڪونه. ان ڪري آزاد نظر جا عيب، پري کان ئي پٿرا ٿيو پون.“

”سنڊرس“ اڳتي لکي ٿو ته: ”بي غلط فهمي اها آهي ته آزاد نظر بلڪل ئي بنا گهاڙيتي/ بي هيئت/ فارم لیس آهي. جيتوڻيڪ ان ۾ ڪا ٻڌل هيئت / فڪسڊ فارم ناهي پر هر شاعر کي پنهنجي شعر جي هڪ چٽسالي (پٽرن) معنيٰ سان گڏو گڏ هجي.“

مشهور فرينچ شاعر ”پال ورلٽين“ لکي ٿو ته، ”اهو (آزاد نظر) لکڻيءَ جو هڪ قسم آهي، جنهن ۾ شاعر سڀ اڳوڻا بحر وزن رد ڪري، پنهنجي ذاتي ردم جي ذميواري کڻي ٿو.“

آزاد نظر جي سڀ کان وڏي پروڀڳندا ڪندڙ ۽ ايجاد ڪندڙ جي دعويٰ دار، فرينچ شاعر ”گسٽائو“ لکيو آهي ته، ”هن طريقي سان، هر شاعر کي پنهنجي شعر جي هڪ خاص قسم جو احساس ٿيندو. ٺهيل ٺڪيل ۽ هڪ جهڙا ردم استعمال ڪري پاڻ کان اڳ آيل ڪنهن شانائتي شاعر جي، تقليد ڪرڻ کان بهتر آ ته هو پنهنجا ذاتي ردم استعمال ڪري.“

سنڊس راءِ موجب، ”شاعر جا ردم ذاتي هئڻ گهرجن. هو روايتي ردم کان انڪار نه ڪندو، پر جديد شاعر کي حق آهي ته هو مروج بحر وزن ۽ ردم کي ڇڏي ڏئي. ڇو ته هر شاعر کي پنهنجو ذاتي ردم هئڻ گهرجي. ردم ماترائن جي ڳالهي تي نه پر ذاتي، آزاد ردم جي بونتن تي آهي.“

والت وٽمنس لکي ٿو ته، ”آزاد نظر ظاهري طرح بي قانده آهي، پر ويجهو وجو ته ان ۾ هڪ باقاعدي نظر ايندي، اهڙي باقاعدي، جيئن سمند جي ڪناري تي ننڍيون ۽ وڏيون لهرون بنا ڪنهن وقفي جي وڌنديون اينديون آهن، ڇڙهنديون رهنديون آهن.“

شيلي لکي ٿو ته، ”نشر ۽ آزاد نظر جي وچ ۾ فرق سمورو لکندڙ تي

منحصر آهي ۽ صفحي تي لفظن جي ترتيب پڻ. اهو ڏٺو ويو آهي ته شعر کي ردم جي آزاديءَ جو وڏو ميدان آهي. پنهنجي محدود گهاڙيتي پر آزاد نظر پنهنجي بي هيٺي/فارم لیس نيس پر به باقاعدگي ڏي لاڙو رکي ٿو.

آزاد نظر پر ايڪو، خيال ۽ آواز جي وقفي کي چيو ويو آهي. جنهن جو مثال، هڪ فرينچ ست جي ترجمي جي صورت ۾ هيٺين ٿيندو.

پاڇا/ سندن نظارن جا/ پهرو ڏين/ ڍنڍ/ اکين جيءَ تي!

يا

سنڌي ۾ هڪ مثال هيٺين ڏبو.

”رات برسات پئي- ياد آئي اوهان جي، مان اڪيلو ۽ برسات جي رات“

ان کي نظر جي صورت ۾ هيٺ لکجي.

رات

برسات پئي

ياد

آئي اوهان جي

مان اڪيلو

۽ برسات جي رات.

انجيل جي ڪجهه آيتن، توڙي فرينچ اديب ۽ شاعر ”وڪٽر هيوگو“ جي ناول ”لامزابل“ جي ڪجهه حصن کي به آزاد نظر سڏيو ويو آهي ڇو ته انهن ۾ ردم جو عنصر موجود آهي.

مشهور فرينچ شاعر ”بودليئر“ لکيو آهي ته، ”معجزو اهو آهي ته نظاماڻو نثر، سواءِ بحر وزن ۽ سواءِ قافِيي جي موسيقيت سان پرپور آهي. هن هڪ خط ۾ لکيو ته اسان مان ڪير آهي، جنهن جو هنن ڏينهن ۾ اهو نصب العين آهي ته هو نثرائي نظر ۾ هڪ معجزو جاڳائي، جيڪو ردم توڙي قافِيي کان سواءِ به مترنر هجي، ڪافي پڪيدار هجي ۽ اوچتو ۽ تڙپندڙ پڻ، جيئن اهو رومي جنبش کي حاصل پڻ ڪري سگهي. جيڪو ضمير جي اوچتي اچل سان خوابن جي لهرن وانگر گونجي!“

”دوجارڊئين“ جي خيال ۾، ”آزاد نظر، عام نظر ۽ نظاماڻي نثر جي وچ تي آهي.“

”شيلي“ جي تحقيق موجب، ”انگلينڊ، مشڪرسن جو (اوشن پونمس) ۽ فرانس ۾ بود ليئر جون (پيسٽنس پونمس ان بروس) ۱۸۳۶ع ۽ آمريڪا ۾ والٽ وٽمن جو ليوز آف گراس“ آزاد نظر جرن پهريون ڪوششون آهن. آزاد نظر جو موخو هجڻ جي ٻين دعويٰ دارن ۾، ”پيرو“ جي شاعره ”ويلا رونڪا“ ۽ ”ميدمر ميري ڪسنڪا“ به آهن. فرينچ شاعر ل’افارگ“ ۽ ”گستائو“ انفرادي طرح ڌار ڌار ۽ ساڳي وقت، آزاد نظر لکيا، پر فرانس ۾ ”آرٿر رانسو“، ان کان چوڏهن پندرهن سال اڳ پنهنجي تخليقي صلاحيتن سان آزاد نظر لکي چڪو هو. ۱۸۸۶ع ۾ هن

جو مجموعو، "ليزاليو مينيشان" چھيو. فرينچ مخزن "لاوگ" ۾ آمريڪي شاعر والٽ وگمنن جا ترجما ۱۸۸۳ع ۾ ڇپيا. جيڪي آزاد نظر هئا، انهن جو اثر فرينچ آزاد شاعريءَ تي پيو. "والٽ وگمنن" جا ترجما فرينچ شاعر "ولي گرافن" ۱۸۸۸ع ۾ ڪيا. ۱۸۸۹ع ۾ ولي گرافن جو پنهنجو آزاد نظمن جو مجموعو شايع ٿيو، جنهن کي پڻ آزاد نظر جي مؤجدن ۾ شمار ڪيو وڃي ٿو.

مطلب ته آزاد نظر جي صنف کي جيترو سؤلو سمجهيو ٿو وڃي، اوتري سولي نه آهي. هن ۾ رائج بحر وزن کان هٽي، ذاتي ۽ انوکا ردمر تخليق ڪرڻا ٿا پون. قافيي جو روايتي استعمال ڇڏي، اندروني قافيي ۽ انسونس جي استعمال جي ڄاڻ لازمي آهي. موسيقيءَ جي فن سان ويجهو لاڳاپو ضروري آهي. ڇو جو شاعري ۽ موسيقيءَ جو پاڻ ۾ گهرو لاڳاپو آهي، پر آزاد نظر لکڻ واري شاعر لاءِ موسيقيءَ جو اڀياس ۽ ان جي ڄاڻ تمام ضروري آهي، ڇو ته موسيقيت کان سواءِ، آزاد نظر جو تصور ئي ناممڪن آهي. هونءَ به ڇاڪاڻ ته شاعري، موسيقيءَ سان ڳوڙهو ڳانڍاپو رکي ٿي، ان ڪري آزاد نظر ۾ قافيي کي پاسيرو رکي مصرعي ۾ ماترائن جي تعداد کي پوري ڪري رڳو موسيقيءَ تي ئي مدار رکڻو پوي ٿو.

سنڌيءَ ۾ آزاد نظر، نارائن شيامر، شيخ راز، شيخ اياز ۽ هري دلگير لکڻ شروع ڪيا، جنهن کان پوءِ بشير مورياڻي، شمشير الحيدري، سراج، غلام محمد گرامي، بردي سنڌيءَ، گورڏن محبوباڻي، موهن ڪلپنا، امداد حسيني، تاج بلوچ، عبدالڪبير ارشد، الطاف عباسيءَ کان ٿيندي هيءَ صنف اياز گل، نصير مرزا، تاج جوڀو، آسي زميني، بخشڻ مهراڻوي، مظهر لغاري، اثر، ادل سومري، واجد ۽ ذوالفقار سيال تي پهتي. شمشير الحيدري آزاد نظر جي شاعرن ۾ ارحن شاد، سڳن آهوجا، قمرشهباز، ذوالفقار راشدي، تنوير عباسي، واسديو نرمل، نعير دريشاڻي ۽ نياز همايونيءَ کي پڻ بهترين شاعر قرار ڏنو آهي. آزاد نظر تي تحقيقي ڪم ڪندڙن ۾ شمشير الحيدري، شيخ عبدالرزاق راز، بشير مورياڻي ۽ تنوير عباسي پڻ شامل آهن. شمشير الحيدري جي چوڻ مطابق، "آزاد نظر فرانسيسي ادب جي علامت نگاريءَ واري دؤر جي پيدائش آهي ۽ ان جو باني، "ويلي گرئفن" نالي آمريڪي شاعر هو، جو ۱۹هين صديءَ جي آخر ۾ پئرس ۾ رهندو هو ۽ فرينچ ٻوليءَ ۾ شاعري ڪندو هو.

(ڊاڪٽر تنوير عباسيءَ جي مضمون مان اختصار)

تجربدي نظم

- پٿرن کي پر ٿي ويا
دون پيڻن ٿا دونالين جا
کنڊ جي ڏڙن تي
پار اسان جا رانديون ڪن ٿا.
- ملڪ نديم

- سرحد تي جي قول ڦٽن ٿا
بکيا ڏيڏر کائي وڃن ٿا
سيڪريٽرين جي صلاحن تي
وزير وردين جي واري چندين ٿا.
نانگن جا جڏ مينهن وسن ٿا
ڏيڏر بوتن ۾ لڪي وڃن ٿا
- ملڪ نديم

- ٽئين ڏهاڙي تو ۽ مون
گڏ گوليون خريديون هيون
ڪلهه، تو انهن جي پاڇي ڇاڙهي کائي ڇڏي
۽ مون اهي پوکيون هيون.
اڄ تنهنجو وجود ڌرتيء تي ڪونهي
۽ منهنجو گيت پيو آلاپجي.
- ظفر عباسي

- گهوڙي جي پٺيء تي
سواري ڪري ٿو هوائي جهاز
ڇاهو هاڻيء کي ڪڇ تي کڻي
دنيا جو ٿو چڪر هڻائي.
- ملڪ نديم

شاعريء جي هيءَ صنف، سنڌيءَ ۾ تازو ئي ملڪ نديم، متعارف ڪرائي آهي ۽ هن قلم گهڻا سٺا تجردي نظر، سنڌي شاعريءَ جي هنج ۾ وڏا آهن. ملڪ نديم کان اڳ هند جي سنڌي شاعرن به خوبصورت تجردي نظر لکيا آهن. هن صنف ۾ تجردي آرٽ جيان پنهنجن جذبن، اڌمن، چاهنائن، خواهشن ۽ سنديشن کي اهڙي ته ابتي سبتي نموني پيش ڪيو ويندو آهي، جيئن پڙهندڙ جي ذهن کي چرڪائي وجهن ۽ کيس قلم گهڻو متاثر ڪن.

پڻ ٻولين جي پيٽ ۾، هيءَ صنف سنڌيءَ ۾ ايتري گهڻي پلي نهنئي نه آهي پر پوءِ به ملڪ نديم جون ڪوششون اسان کي اميد ڏيارن ٿيون ته هر صنف سنڌي شاعريءَ ۾ ضرور پنهنجو اهم مقام ماڻيندي.

هي نظر، لکڻ جي لحاظ کان آزاد نظر، يا نشري نظر جيان لکيا ويندا آهن، وزن بحر ۽ قافين رديفن جي پابندين کان آزاد هوندا آهن. صنف جي خوبصورتيءَ لاءِ اهو شاعر جي صلاحيت تي مدار آهي ته هو ردم، موسيقي ۽ لفظن کي ڪهڙي نموني ٿو ترتيب ڏئي، جيئن شاعر جو سنديشن، پڙهندڙن تي پرور اثر انداز ٿي سگهي.

حمد

حمد نظر جو اهو نمونو آهي، جنهن ۾ ڌڻيءَ جي ثنا/ ساراھ، وڌائي ۽ سندس ڳڻ ڳايا ويندا آهن. حمد جي لفظي معنيٰ به ساراھ ئي آهي. جيڪا ڌڻيءَ کان سواءِ ڪنهن کي نٿي سونهين. سنڌي شاعريءَ ۾ حمد، اوائلي دور کان ملي ٿو. حمد مذهبي موقعن توڙي عام تقريبن جي شروعات ۾ به پڙهيو ويندو آهي. ريڊيو، ٽيلي ويزن توڙي مسجدن ۾ عام طور تي ڳاتو ويندو آهي، مذهبي احترام ڪارڻ هن ۾ موسيقيءَ جو استعمال ممنوع هوندو آهي.

نعت

سما ۾ آ احمد، دهر ۾ ”محمد“
روح لعل و گهر ۾ ”محمد“!
محمد آحر، ضه ۽ اسرا.
آوانطور، ۾ ’والعصر‘ ۾ ”محمد“!
سدا محو ساراھ الله آھ،
”ڪلام احد“ هر اکر ۾ ”محمد“!
ملائڪ ۽ ماڻهو ۽ هر ساهه ۾ آ،
صدا آ هوا ۾ مطر ۾ ”محمد“!
ڪشولو- لعل و گهر، ڪلڪ اطهر
لڪو اسر اعليٰ عطر ۾ ”محمد“!
سدا، اوادا! ڪهه لام و درود،
رڪوورد دل هر سحر ۾ محمد“!
اهو هر دو عالم لئه آسرو آ،
گهڻو آ گهڻو آ مهر ۾ ”محمد“!
سدا آھ سڪ سار سردار لاءِ.
آسر ساه، ساگر لهر ۾ ”محمد“!
”قرا“ آھ سڪ ۾ سدا سام سوگهر،
وسارڻ آ اولو عمر ۾ ”محمد“!

نعت نظر جو اهو نمونو آهي، جنهن ۾ پيغمبر اسلام جي شان کي ڳايو وڃي. هن جي ٽيڪنڪ وائي، گيت توڙي نظر، جهڙي نئي ٿي، جنهن ۾ رڳو

موضوع مخصوص ٿيندو آهي، جنهن ۾ حضور ص جن جي ذڪر ۽ فڪر کي مختلف اندازن ۾ بيان ڪيو ويندو آهي. سنڌيءَ ۾ نعت گوئي، اوائل کان ئي مروج آهي. تمام گهڻن شاعرن، تمام جهجهي انداز ۾، نعتون چيون آهن، جيڪي مذهبي موقعن تي مسجدن ۾ توڙي ريڊيو ۽ ٽي ويءَ تي ڳايون وينديون آهن. مذهبي احترام ڪارڻ نعت ڳائڻ ۾ ساز جو استعمال ممنوع آهي.

مولود

محمد ڏسي من ناربان، جنهن لئي اڪنديو آهيان.
سيد ڏسي سڪ لاهيان، جنهن لئي اڪنديو آهيان.
مخدوم عبدالرئوف پٽي.

منهنجي "بيد لهندو سار، مون کي آهي اميد الله ۾
امت ڪارڻ احمد اچي، پر مل پاڪ پسندو.
مون کي آهي اميد الله ۾

- شاهه عنات رضوي

مولود جي لغوي معنيٰ آهي نئون ڄاول ٻار. هن تي اهو نالو انهيءَ ڪري پيو، جو ان ۾ اسان جي رسول ڪريم جن جي ولادت ٿي خوشيءَ جو اظهار ڪيل هوندو آهي. ان سان گڏ سندن ساراه ڪن، مديني جي زيارت لاءِ اڪير به بيان ڪيل هوندي آهي.

هن قسم جي شعر کي فازسيءَ ۾ نعت چيو ويندو آهي. جنهن جو سٽاءُ، غزل جهڙو هوندو آهي. پر مولود جو سٽاءُ وائيءَ يا ڪافيءَ جهڙو هوندو آهي. فرق رڳو اهو آهي جو وائي/ڪافي، سر ۽ ساز سان ڳائي ويندي آهي پر مولود الحان سان پڙهيو ويندو آهي. ڪي مولود علم عروض موجب به چيا ويندا آهن.

قديم دور ۾ هن قسم جو مضمون ميبين شاه عنات رضويءَ جي واين مان ملي ٿو. ان کان پوءِ ڪيترن ئي شاعرن، خاص مولود چيا. انهن ۾ مخدوم عبدالرئوف پٽي ۽ غلام محمد بگائي ۽ انهن کان پوءِ سچل سرمست جي واين ۾ به ان قسم جو مفهوم آهي، تنهن کان پوءِ پير محمد راشد روضه ڌڻي، فتح فقير، قائم الدين نور محمد، امير بخش، عثمان، فيض محمد، سومر، الهه رڪيو، خليفو ڪريم الله، پير محمد اشرف، ملا صاحب ڏنو، سيد قمبر علي شاهه، خليفو عبدالله، ياسين شاهه مقيم، محمد ڪريم خان، پير مهدي شاهه، مولانا محمد عاقل، سانوڻ فقير، همت علي شاهه، شاهه محمد ديدڙ، حسين ديدڙ، غلام حيدر شر، حاجي خانن چنجشي، حاجي عبدالله ڏڪڻ، پير محمد اشرف، اميد علي شاهه ۽ ٻيا شامل آهن.

مداح

آهيان ڏڏ، غمن گڏ، سچا سڏ، سٺج تون،
پسي پاڻ، ڪرم سان، ڏکا ڏاڻ، ڏئين تون.

— ميان سرفراز ڪلهوڙو

مداح پر حضور جن ۽ ٻين پيشوائن جي ساراه ۽ گڻ بيان ڪيا ويندا آهن. سنڌي زبان ۾ مداح جو پهريون شاعر جمن چارڻ (وفات : ۱۷۳۸ع) ۽ ان کان پوءِ ميان سرفراز ڪلهوڙو آهي. جنهن علم عروض تي مداح تيار ڪئي. ان کان پوءِ فتح فقير ۽ پير محمد اشرف ڪاماري شريف وارو، آخوند محمد بچل انور، ملا صاحب ڏنو، صدرالدين چارڻ، سهراب چارڻ، جانو چارڻ ۽ ٻيا شامل آهن. انهن مان ڪافي شاعرن، الف اشباع ۾ به مداحون چيون آهن ته علم عروض جي سٽاء ۾ به. ڪن وري ٽيهه اکريءَ ۾، مداحون لکيون آهن. مداح لکنڌڙ شاعرن ۾ سانوڻ فقير، همت علي شاه، شاه محمد ديدڙ، حسين ديدڙ، غلام حيدر شر، مينگهو فقير شر، حاجي خانن پنجشي، حاجي عبدالله ڊڪڻ، پير اشرف ۽ اميد علي شاه جا نالا قابل ذڪر آهن.

معجزو

معجزي ۾، رسول ڪريم جن جا معجزا منظوم ڪيا ويندا آهن. هن قسم جا نظم ڊگها ٿيندا آهن ۽ ڪيترن ئي بندين تي مشتمل ٿيندا آهن.

پهريون معجزو مخدوم محمد هاشم ٺٽويءَ جو ملي ٿو. سندس ڪتاب، ”قوت العاشقين“ منظوم معجزن جو مجموعو آهي. ان ۾ سوائے غلام حيدر سانوڻ فقير، همت علي شاه، شاه محمد ديدڙ، حسين ديدڙ، غلام حيدر شر، مينگهو شر، حاجي خانن پنجشي، حاجي عبدالله ڊڪڻ، پير محمد اشرف ۽ اميد علي شاه معجزن جا مشهور شاعر ٿي گذريا آهن.

قصيدو

(۱) عقل تي پردو پيو تن جي، جا چائڻ ڪين ٿا
جي رهن پردي جي پردي ۾ لڪل ٿا فائدا

— مرزا قليچ بيگ

(۲۶) سن، سڄڻ کي ڏج سنڀاري سر بسر ساڻي سلام
وروسيلا واڳ واري سر بسر ساڻي سلام.

- فاضل شاھ

قصيدي جي لفظي معنيٰ آهي قصد ڪرڻ يا ارادو ڪرڻ. گچ جيترا هموزن بيت، جن مان پهرئين بيت جون ٻيئي مصرائون، هر قافيه هجن ۽ ٻين بيت جي فقط پوئين مصرع ۾، ساڳيو قافيو هجي، تنهن کي قصيدو چئي سگهجي ٿو. قصيدي ۾ تمام ٿورا، ته به ٻارنهن کان مٿي بند هجن ۽ گهڻي کان گهڻا سؤ سوا بند هجن. قصيدي ۾ اڪثر شروع ۾ شاعر تهيد يا ديباچي وانگي مضمون آڻي ۽ پوءِ جنهن جي تعريف ڪرڻي هجي، انهي جو نالو ۽ صفتون آڻي يا ٻيو مضمون آڻي ۽ پڇاڙي ۾ انجي حق ۾ دعا گهرندو آهي. قصيدي جو مضمون جدا جدا ٿي سگهي ٿو مثلاً: الله جي تعريف، حضرت محمد صلعم جن جي نعت يا حضرت علي ڪرم الله وجهه جي منقبت، ڪنهن بادشاه يا امير جي تعريف يا ڪنهن جي هجو يا شڪايت يا نصيحت يا ڪو ٻيو مضمون. قصيدو، مضمون جي نظر کان مدحيه، هجوري، دعائيه، عشقيه، بهاريه، فخرية يا حاليه وغيره سڏبو آهي. شاعر جو تخلص يا نالو ضروري نه آهي ته پڇاڙيءَ واري بيت ۾ هجي، پر ڪٿي به وڃ ۾ اچي سگهي ٿو، پڇاڙيءَ کان اڳي. قديم مشهور شاعرن جا قصيدا مشهور آهن. سڀ کان پهريون قصيدو، عربيءَ ۾ "قصيده برده" نالي سان ملي ٿو. پوين شاعرن جي پيروي قصيدي ۾ ضروري نه آهي. قصيدي ۾ ۲۵ کان گهٽ ۽ ۱۷۰ کان وڌيڪ بيت نه ٿا ٿين. قصيدي جي سلسلي ۾ شاعر مير حسن علي خان حسن، آخوند محمد قاسم، غلام محمد شاه گدائي، مير عبدالحسين سانگي، مرزا قليچ بيگ، محمد هاشم مخلص، هدايت علي نجفي ۽ ٻيا شمار ڪري سگهجن ٿا.

مرثيو

مرثيو جي لفظي معنيٰ ڪنهن جي موت تي ڪوئي شعر ڪرڻ يا ڪوئي شعر ڪرڻ جي وقت تي ڪوئي شعر ڪرڻ کي چيو ويندو آهي، جنهن ۾ ڪنهن جي وفات تي ڏک / غم جو اظهار ڪيو وڃي ۽ فوتيءَ جون خوبيون ۽ خصوصيتون نروار ڪيون وڃن. پر هينئر ان شعر کي چيو ٿو وڃي، جنهن ۾ حضرت امام حسين ابن علي ۽ سندس ساٿين جو ذڪر هجي. سڀ کان پهريائين شاه لطيف جي بيتن مان اهڙو موضوع ملي ٿو، ان کان پوءِ احسان فقير، مخدوم عبدالله نرڻي واري، "قصو شهادت حضرت امام حسين" لکيو جنهن ۾ ڪريلا جو واقعو، الف اشباع جي نظر ۾ بيان ڪيائين، ان کان سواءِ جن شاعرن جي شعرن ۾، اهڙو موضوع ملي ٿو، انهن ۾ مخدوم عبدالرئوف ڀٽي، مولوي احمد، سيد خير شاھ، سچل سرمست، سيد ثابت

علي شاه، آخوند محمد قاسم، مرزا بديل بيگ ۽ ٻيا شامل آهن. شاه ۽ احسان فقير جا مرثئي نما بيت، ”ڪيڏارو“ سڏجن ٿا. سيد ثابت علي شاه کي جديد مرثيه نگاريءَ جو باني چيو وڃي.

مثال :-

شاه گهوڙي تان لهي، خيمي ۾ آيو اشڪبار،
طرف سيراندي جي ويهي چيائين منهنجا من قرار.
آڏا هليس عابد مرڻ تون پت اڪيون ٿي هوشيار،
هي نبي ناموس پرڻي توتي مڙني جو مدار،
دل کي ڏيرج ڏي منا ۽ هنيانو کي هوشيار ڪر،
پنهنجي بابي جو ابا، ات آخري ديدار ڪر.

سيد ثابت علي شاه

مير حسن علي خان حسن، قادر بخش بيدل، شاه نصير، مرزا بنده علي، محمد عالم پنهور ۽ مرزا قليچ بيگ به مرثئي جي سٺن شاعرن ۾ ڳڻجن ٿا.

مناجات

مناجات ۾ شاعر، ڌڻيءَ جي درگاهه ۾ عرض پيش ڪندو آهي. رسول ڪريم جن ۽ ٻين بزرگن ۽ ولين کي به سوال پيش ڪيو ويندو آهي. سنڌيءَ ۾ پهريائين مرحوم عبدالله (وفات: ۱۷۶۳ع) عرف ميان مورتي جي مناجات ملي آهي. جيڪو مخدوم ابوالحسن جو سوت/شاگرد آهي. ان سان گڏ فتح فقير، پير محمد اشرف، سانوڻ فقير، همت علي شاه، شاه محمد دينڙو، غلام حيدر شر، مينگهو فقير شر، حاجي خانن پنجڻي، حاجي عبدالله ڊڪڻ ۽ اميد علي شاه پڻ مناجات جي سٺن شاعرن ۾ شمار ٿين ٿا.

مناقبا

نائون معجزو لکان، سو پڻ سٺيجهاء،
جيئن ڇاهڻ رات رسول جي، چيو بيبيءَ آمنا،
ته مون ڏنهن هلي آيا، آپ کان تارا،
مون پانيو مون اتي، جيڪس ڪري پوندا
تان اچي او بينر اوڏڙا، اکين کي اڏا،
پسيو عجب مون ٿئي، پاٽ پرينءَ جا،
پڻ لکن ڪتابن ۾، اهڙي تورا،

ته بيبيء و آمنت، ڏنا تنهن رات ۾، تي مڙس مڇارا،
 نورتن جي نراڙ ۾، گهڻو سونهارا،
 سي آيا بيبيءَ جي گهر ڏونهن، هلي ڪري پهرا،
 هتو هت ۾ هيڪڙي جي، ڪوزو پي ڪا،
 پاڻي هو تنهن ۾، سرهو ڪٿوريءَ ڪنا،
 پني ڪي هني چلمچي، ساني زمردا،
 هو پت اچي جو پارچو، تئين مڙس سين همراه،
 ماڻهو پانجن صورت ۾، پر ملڪ مڙني هئا،
 پڻ هو جنهن جي هت ۾، پارچو پت جو، اوملڪ رضوان
 جو آهي خزانچي بهشت جو مٿاهين مڪانا،
 تنهن ڪڍي منڊي هيڪڙي پارچي منجها،
 اچي رنگ اجري گهڻو، سونهاري ورن جا،
 سامندي ڏوتائين پاڻيءَ سين، تنهن ڪوزي منجهان ست پيرا،
 مهر هنيائين تنهن سين، مرسل ڪي ڪلهن پنهني وچا،
 نشاني نبوت جي، ڪيائونس پيدا،
 لڪجي رهيو تنهن مهرتي، محمد رسول الله،
 اکر چئاسي پڌرا، ريءَ مس لڪيا،
 پڻ وٺي ويهارياين چلمچيءَ ۾، مني محمد ڪا
 غسل ڏنائينس تنهن ۾، ڪوزي پاڪ ملا
 تيل مڪيائينس انگڙين، اکين سرمو پاءِ،
 پڻ ڏنائين پرينءَ ڪي، ڪي ڳجهي پيغاما،
 ته ڪنجون قلف بهشت جا، توکي بخش ٿيا،
 ڏيهه حوالي تنهنجي، تون آهين بادشاهه،
 جيڪي پنيءَ تنهنجي هليا، سي ميوا ماڻيندا،
 ۽ جيڪي ڦرندا فرمان کان، سي آويءَ ۾ هجندا.
 ڏيئي نياپا نبيءَ ڪي، فارغ جڏهن ٿيا،
 تڏهن ٿيئي چڻا موتي هليا، تنهن پچاڻا،
 ڪرين تعظيم حضرت رسول ڏانهن، ڪورنش ڪيترا
 ايڏا وڙ واحد جا، سيد سان ٿيا.

- مخدوم محمد هاشم نٽوي

لفظ مناقبو، اصل ۾ عربي لفظ ”منقبه“ (جمع مناقب) آهي، جنهن جي
 معنيٰ آهي، پلڻ، نيڪي، درجوي منزل. سنڌيءَ ۾، ”مناقبو“ هڪ خاص معنيٰ ۾
 استعمال ٿئي ٿو، يعني هي اهو نظر آهي، جنهن ۾ نبين، اصحاب سڳورن يا ولين

مان ڪنهن جي گشٽن کي ڳايو وڃي. معنوي توڙي فني احاظ کان مناقبو، فقط سنڌي نظر جي ئي هڪ خاص صنف آهي، ڇاڪاڻ ته عربي توڙي فارسيءَ ۾ منقبه يا مناقب ۽ مخصوص عنوان سان، شعر جي ڪا به جنس موجود نه آهي. سنڌيءَ ۾ مداح جو مدار محض وصف بيانيءَ تي آهي، مگر مناقبي ۾ صفت ۽ ثنا لاءِ، ڪا ڳالهه يا مثال ضروري آهي. يعني ته جنهن به نبي يا وليءَ جي تعريف ڪئي وڃي، انجي زندگيءَ جي ڪنهن نه ڪنهن ڳالهه يا مثال کي، بيان ڪرڻ ضروري آهي. مطلب ته ڳالهه يا حڪايت، مناقبي جو روح آهي. البتہ اها حڪايت اهڙي هجي، جنهن ۾ ڪنهن به ناممڪن واقعي جو ذڪر نه هجي ڇاڪاڻ ته جيڪڏهن ان ۾ ڪنهن به اڻ ٿيڻي واقعي جي، ٿيڻ جو ذڪر هوندو ته پوءِ انکي معجزو چئبو.

مناقبن جو مدار نبين، اصحابن ۽ ولين جي نيڪين ۽ پلاين بابت سٺيل/ٻڌل ڳالهين تي آهي، جن مان ڪي تاريخي حيثيت رکن ٿيون، مگر اڪثر عام رواجي درجو رکن ٿيون.

تاريخي حقيقت جي بجاءِ عام روايت، عوام کي وڌيڪ ويجهي آهي. انهيءَ ڪري ئي اها منجهن عام مقبول ٿي پوي. مناقبي جو مقصد آهي پلارن جون پلايون بيان ڪرڻ؛ پوءِ جيڪڏهن اهو مقصد ڪنهن ٻڌل سڌل ڳالهه يا روايت سان پورو ٿي سگهي ته عوام جي عقيدتي موجب عين ثواب آهي. عوامي اصولن موجب ان جو مقصد وندر ۽ ورونهن آهي ۽ نه تاريخي حقيقت. ”جان جان پسن پرين جو، جان پرين جي پڇار“، جي معيار مطابق عوام وٽ ”مناقبا“ پرين جي پڇار جا دفتر آهن ۽ نه تاريخي دستاويز. بحیثیت صنف نظر جي، ”مداحن، مناجاتن جي پيٽ ۾، مناقبن ۾ ايتري وسعت يا رنگيني نه آهي. ڇاڪاڻ ته مداحن ۽ مناجاتن ۾ مرڪزي نکتو مدح ۽ تعريف آهي. جنهن جي ادا ڪرڻ واسطي، شاعر لاءِ مضمون توڙي اسلوب بيان جو ميدان نهايت ڪشادو آهي. مگر مناقبن ۾ مرڪزي محور هڪ خاص ڳالهه يا روايت آهي جنهن جا ٿاڻا ٽڪاڻا اڳيئي نروار ٿيل آهن ۽ شاعر کي پن انهيءَ ساڳي ڳالهه کي ورجائڻو ۽ وهجائڻو آهي. انهيءَ حد بنديءَ هوندي به گهڻن شاعرن ۾ مؤثر بيان سان مناقبن جي نظر ۾ لطف ۽ مناس پيدا ڪيو آهي.

مناقبو نج سنڌي ٻوليءَ جو نظر آهي ۽ سنڌي ٻوليءَ ۾ هڪ خاصو مثال آهي. جيتوڻيڪ مناقبا چونڊڙ ڪي بزرگ عربي ۽ فارسي ٻولين جا عالم هئا ته به مناقبن کي هنن نج سنڌي ٻوليءَ ۾ منظور ڪيو آهي، انهن جو بهترين مثال مخدوم محمد هاشم ٺٽويءَ جا ڇپيل مناقبا آهن، جي سهڻي ۽ سلوڻي، توڙي بيان ۾ سلاست ۽ روانيءَ جو بهترين مثال آهن.

مثال :-

ڏهون معجزو ليڪيان، سوپڻ سٺيجا،

جيئن ڄاڻو جنهن رات ۾ مرسل محمدا،
 ڏوهي ويا تنهن رات ۾ ڪوٽ سندا ڪسري،
 جو هو حاڪم فارس جو، ڪافرن منجها،
 نالو نوشيروان جنهنجو آهي مشهورا
 محل سندس ماڙيون ڪاٺي ويا لرزا
 مٿان قلعن تنهنجي چوڏنهن ڪنگرا
 - مخدوم محمد هاشم ٺٽوي.

مخدوم محمد هاشم ٺٽويءَ کان سواءِ پير محمد اشرف ان قسم جي شاعريءَ جو بلند پايه شاعر آهي، هن قسم جي شاعري، ٽالپر دؤر ۾ منظر عام تي آئي.

سينگار

محبوب جي هار سينگار جي تعريف ۾، هندي شاعريءَ جي اثر هيٺ سينگار جي نالي سان، هڪ نظر جو نئون قسم وجود ۾ آيو. شاهه عنايت ۽ شاهه لطيف جي ڪلام ۾ به سينگار جا بيت ملن ٿا پر سينگار جا اوائلي ۽ خاص شاعر جلال ڪٽي ۽ صابر موهي آهن. ان کان پوءِ سينگار جا ڪيترائي شاعر پيدا ٿيا پر جلال ڪٽيءَ جي درجي کي ڪو به پهچي سگهيو.

گنان

پير شهاب الدين ۽ سندس فرزند پير صدر الدين، ۱۲۹۰-۱۴۰۹ع ڌاري تبليغي سلسلي ۾ هندي، گجراتي ۽ سنڌي زبان جي ڪچي، لاڙي ۽ ملتانِي محاورن ۾ ڪلام چيو ۽ ان تبليغي ۽ تعليمي ڪلام کي ”گنان“ جو نالو ڏنو. جيڪو ”گيان“ جي بدليل صورت آهي. ”گنان“ جي ساخت، مسلسل نظر جيان آهي جنهن ۾ هر بند دوهي جي ستاءَ جهڙو آهي ۽ اهڙا ڪيترائي بند ”گنان“ ۾ ٿين ٿا. شروع ۾ وراثي ٿئي ٿي، جيڪا هر بند کان پوءِ وري وري دهرائجي ٿي. وائيءَ جي صنف به لڳ ڀڳ هن قسم جي نظر جهڙي آهي. ان مان لڳي ٿو ته سنڌ ۾ وائيءَ جي ستاءَ جهڙي صنف، وائيءَ کان اڳ موجود هئي. مضمون جي لحاظ کان گنان ۾ مذهبي تعليم، اخلاقي سکيا ۽ دنيا جي بي ثباتي بيان ڪيل آهي.

مثال: -

۱ شاھ جو مڃڻو تني کي
جيڪي صبحوڙي جاڳن.
۲ شاھ جو مڃڻو تني کي
جي صبحوڙي جاڳن.
۳ اتي الله نه گهرين بنڊا
تون ستين سڄي رات
۴ نڪا جهوري جيو جي ٻانها
نڪو سمر سات

ڪلمات

تمام طويل نظمن کي ڪلمات چيو ويندو آهي. مخدوم غلام احمد بگائيءَ ۽ فقير عبدالرحيم گرهوڙيءَ اهڙا نظر لکيا هئا، جن کي ڪلمات جي نالي سان سڏيو ويندو آهي. جنهن کان پوءِ هن قسم جي اسلوب واري شاعريءَ تي ٻين به گهڻن ئي طبع آزمائي ڪئي پر هاڻوڪي دؤر ۾ ايڏي طويل شاعري نه ٿي ٿئي. هن قسم جي شاعريءَ جو بنياد ڪلهوڙا دؤر ۾ پيو.

سلام

ههڙي شاعريءَ جو بنياد به ميرن جي دور ۾ پيو. هيءَ صنف ”سلام“ امامن سڳورن جي شان ۾ پيش ٿيل ”سلامن“ تي مشتمل آهي.

ٽيهه اڪري

ٽيهه اڪريءَ جو رواج ٽالپر دور کان به اڳاٽو آهي. هن صنف جا خاص ۽ بلند پايه شاعر حمل خان لغاري، ملا صاحب ڏنو، خليفو نبي بخش لغاري، آخوند محمد بچل انور ۽ ٻيا شامل آهن. هن صنف ۾ عربيءَ جي ٽيهه اڪرن سان شروع ٿيندڙ شعر شامل آهن.

الف اشباع وارا نظم

(۱) ميڙو ڪري مخدوم تي اچانڪ آيا

جابر جي جاگير تي ڪاهي ڪل پيا
ماري مومن جا ڦري مال متاعا
ضرر، ظلم، زيادتون تن ڪهڙا چوان ڪيا؟

-مخدوم غلام محمد بگائي

(۲) سرور آخر صورتين مهڙ منجه معنا
اصل عالم مون پرين علت ايجادا
آدمر وندان ان جو توڙي والد آه
والد آهي وهڻ جيئن ميوو مولودا
اٿن فڪر آخر العمل پرين پاراها
پاڻا سونهن مون پرين بيا سڀ ان سببا
نرمل نوري پاڻ ۾ پيسن نوراتا

-فقير عبدالرحيم گرهوڙي

الف اشباع وارو قافيو پهريون دفعو، سمن جي دور ۾ ۱۴۸۶ع ۾ پير
مراد شيرازي نٿوي جي ڇيل دعائيه فقري، ”اوپائي الله ڏيئي وڏي ڄمارا“ ۾ ملي
ٿو.

هن نظر ۾ هر مصرع/ ست جي پويان الف ملائي قافيو بنايو ويندو آهي.
اهڙو نظر پهريائين پير محمد لکوي جو ملي ٿو، ان کان پوءِ مخدوم ابوالحسن ان ۾
مڪمل مذهبي ڪتاب، ۱۷۰۰ع ۾ ”مقدمة الصلوات“ لکي سنڌي ادب ۾ وڏو
واڌارو آندو. ان کان پوءِ، ”فرائض اسلام“، ”قوت العاشقين“ ۽ مخدوم محمد
هاشم نٿوي جا سئو کن ڪتاب، مخدوم عبدالله نرني واري، مخدوم عبدالخالق،
مخدوم محمد ابراهيم ڀٽيءَ جا ڪتاب، محمد شريف رائيپوريءَ جو، الف اشباع
واري نظر ۾ ڪتاب ”محمد شريف جي سنڌي ۱۷۴۷ع“ اهم ڪتاب آهن. فقير
عبدالرحيم گرهوڙي هن قسم جي نظر ۾، قرآن مجيد جي ڪن صورتن جو ترجمو
۽ تفسير به لکيو ته ”حقيقت محمدي“ به نهايت وضاحت ۽ فلسفيانه نوع ۾
سمجهايا ٿين. مخدوم غلام محمد بگائيءَ هن نموني جي نظر ۾، مداحون مناجاتون
معجزا، مناقبا ۽ مرثيه به ڇپيا آهن. ان کان سواءِ سيد خير شاهه، پير محمد اشرف
۽ فقير ولي محمد به پڻ ان قسم جا شعر ڇپيا.

ڪن ڏاهن جو چوڻ آهي ته هيءُ نظر نه آهي پر قديم نشر جو هڪ نمونو
آهي. اصل ۾ هن ۾ الاهي اهڙا ته سهڻا بيت/ شعر ملن ٿا جن ۾ شعريت جا جذبا/
احساس به هوندا آهن ۽ انهن کي هڪ خاص لثي مان، جهونگاري پڻ سگهجي ٿو.
جنهن جو مدار ماترائن جي هڪ الحان تي هوندو آهي. جنهن ۾ هڪ لفظ جي وڌجن
۽ گهٽجن جي به گنجائش نه ٿي رهي.

قصه گو شاعري

قصه گو شاعري يا قصن کي شاعريءَ ۾ بيان ڪرڻ جو رواج سنڌي زبان ۾، تالهر دؤر کان به اڳ ۾ پيو. حفيظ تيوڻي ان دؤر ۾، ”مومل، راڻو“ ۽ ٻيا قصا منظوم ڪيا. حفيظ ان ڏس ۾ ڏوهيڙن جي صورت ۾، قصن کي منظوم ڪيو. جڏهن ته خليفي حاجي عبدالله، مشنويءَ جي نموني ۾ ۱۷۹۳ع ۾ ”ليليٰ مجنونہ“ جو قصو منظوم ڪيو هو.

مخمس

- بحر عزت جو گهر مردانگي،
چرخ نيڪيءَ جو قمر مردانگي،
شجر غيرت جو ثمر مردانگي،
شان شوڪت جو ڪڪر مردانگي،
پڻ شبِ غم جو سحر مردانگي.
 - آه هي بس شيوه اهل وفا،
هن کان قاتل ٿي توحيد خدا،
پڻ چوڻ پاڪيزه رسمِ انبياءِ،
ٿئي ڪڏهين نه هاراهِ هدي
هنِي نه دنيا پر اگر مردانگي.
- واصف

هي نظم/ شعر، اها صنف آهي، جنهن جي هر بند ۾ پنج سٽون هونديون آهن. منڍ واريون/ پهريون پنج ٽي سٽون پاڻ ۾ هر قافيه هونديون آهن ۽ پوءِ هر بند جي پنجين سٽ، پهرئين بند جي پوئين سٽ / پنجين سٽ سان هر قافيه هجي. هيءَ صنف، سنڌيءَ جي قديم شاعريءَ ۾ عام هئي، پر موجوده دؤر ۾ هيءَ صنف گهٽ لکي ٿي وڃي.

مخمس، عربي شاعريءَ جي صنف آهي، جنهن جي لفظي معنيٰ آهي پنج، جيڪو خمس مان نڪتل آهي.

مستزاد

(۱) ڏنو مون کي ساقي شراب صفاتي
تي حاصل فناتي:

(۲) تي اثبات هر جا هم هيڪڙائي
بڏي وٺي پيائي.

مستزاد، عربي صنف آهي، جيڪا عربي لفظ ”راند“ مان نڪتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي وڌندڙ ۽ مستزاد جي لفظي معنيٰ ٿي وڌيل. هيءَ شاعري جي اهڙي صنف آهي، جنهن ۾ هر ست/مصرع کان پوءِ ٻه ٽي لفظ يا فقرو زياده / وڌيڪ ڪم آڻجن ٿا ۽ اهو فقرو / لفظ مصرع / ست وارو قافيو رکندڙ هجي ٿو. هيءَ صنف انگريز دور ۾ سنڌيءَ ۾ چڱي نموني لکي ويندي هئي، پر هاڻوڪي وقت ۾ ايتري عام نه آهي.

مسدس

نه صحبت نه الفت، محبت اسان ۾
نه ڪا هڪ ٻين سان مروت اسان ۾
نه ڪا يار جي غرض سنگت اسان ۾ نه
ڪا پنهنجي پيرن تي پنڳت اسان ۾ بگهڙ
ٿو ڏسي هر ڪوئي هڪ ٻين کي
وجهائن پيار يا واڳهو وجهن کي

دلين ۾ اثر يا نه ڪو ڊپ ٿئي ٿو
نه ڪو ڪن جي واعظن پٽاندڙ هلي ٿو
سڀو راه دلخواه پنهنجي وٺي ٿو
وٽيس دل کي جو ڪم اهو ڪم ڪري ٿو
ڏسو حق نظر سان چئو سچ ڇا هي؟
اها واقعي ڳالهه آهي ڪانهي؟
- الله بخش ابوجهو

مسدس، عربي شاعريءَ جي صنف آهي. مسدس، عربي لفظ ”سته“ مان ورتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ڇهه. مسدس، شعر جي اهڙي صنف آهي، جنهن ۾ ڇهه ستون / مصرعون ٿين ٿيون. هن ۾ جيڪڏهن پهرئين بند جون ڇهه ئي ستون هر قافيه هجن ته به نڪ، پر جيڪڏهن نه ته، پهريون چار ستون پاڻ ۾ هر قافيه ۽ باقي ٻه ستون پاڻ ۾ هر قافيه هونديون آهن.

اردوءَ ۾ هن صنف کي الطاف حسين حالي، مسدس حالي جي ذريعي متعارف ڪرايو، ۽ سنڌيءَ ۾ سڀ کان پهريائين شاعر الله بخش ابوجهي، مسدس حالي جو سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪري پيش ڪيو، جنهن کان پوءِ، ”مسدس ابوجهو“ جي نالي سان مسلسل نظم سنڌي شاعريءَ کي ڏنائين. جنهن کان پوءِ به ان دؤر جي ڪيترن شاعرن هن صنف کي لکيو، پر هاڻوڪي دؤر ۾ گهٽ لکجي رهي آهي. البت

عبدالڪريم گدائي، راشد مورائي ۽ ٻين جديد نظمر، مسدس جي روپ ۾ لکيا آهن.

لوڪ گيت

جمالو

منهنجي سنڌ سڄي چانڊاڻ لا- هو جمالو
جنهن ۾ موج ڀريو مهراڻ لا- هو جمالو
جنهن ۾ روحن جي ته رهاڻ لا- هو جمالو
جنهن ۾ پروڙ رکندو پت لا- هو جمالو
جنهن جي منڍن جي ويندي مت لا- هو جمالو
جنهن جا ڪنول جمان ڪنوارا انگ لا- هو جمالو
جنهن جا انڊلٽ جهڙا رنگ لا- هو جمالو
جنهن جا چارڻ چورين چنگ لا- هو جمالو
جنهن ۾ آڙيون اڏرن پر ڪشي- هو جمالو
جنهن ۾ ڪونجھان ڪرڪن ڪر ڪشي- هو جمالو
جنهن ۾ سارنگ جا سينگار لا- هو جمالو
جنهن ۾ هيڃن جي هڪڪار لا- هو جمالو
جنهن ۾ جهانگين جي جهونگار لا- هو جمالو
جنهن ۾ اوڏ مٽيءَ جا ڪوڏ لا- هو جمالو
جنهن جي لڪ لهي ٿي لوڏ لا- هو جمالو
جنهن ۾ چارڻ چندن هار لا- هو جمالو
جنهن ۾ جاما جلوي دار لا- هو جمالو
جنهن تي سائينءَ ڪئي ته سڪار لا- هو جمالو
جنهن جو مورڙو مهير لا- هو جمالو
جنهن جون ڳالهڙيون ڳنڀير لا- هو جمالو
جنهن ۾ مڪڻ ولوڙين مايون لا- هو جمالو
جيڪي گهڙا پرين گج پايون لا- هو جمالو
جن جون جيءَ ۾ جوڙيل جايون لا- هو جمالو
نياز همايوني

لوڪ گيت جي پيدائش معياري ادب جي پيدائش کان ايتري پراڻي آهي جو اڻيوڻيا جي پيدائش کان به آڳاٽي آهي. (لوڪ ادب جي ارتقائي تاريخ- پي -ايڇ ڊي تيسز عبدالڪريم سنديلو) جڏهن کان انسانن ۾ پيار جو جذبو پيدا ٿيو. منجهن محبت جو پچارون پيون ۽ وڏه وارن وچوڙي ۾، گيتن رستي پنهنجي جذبن ۽

احساسن جو ذڪر ڪيو. جڏهن مندون موڪيون، واهوندا وريا، يا ساوڻ جي کنوڻ تي تر پرديس ويل سچڻ جون منداٽتون صحبتون ساري، سڪ مان گيت چيائون. جڏهن کان پورهيت گذجي ڪم ڪرڻ شروع ڪيو ته ڪم ڪندي گيت ڳايائون. جڏهن کان شاديون ۽ محفلون شروع ٿيون ته خوشيءَ جا گيت ڳايائون ۽ ڪي گيت وري ماحول جي ڪن اهم واقعن ۽ حادثن کان متاثر ٿي جوڙيائون. (لوڪ گيت جو مدعو: ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ)

شاعري پر لوڪ گيت/ ڳيچ يا ڳيتو به ڳائڻ جون صنفون آهن، جي پڻ گيت جيان ڳائڻ، اسم مصدر مان نڪتل صنفن پر شمار ڪري سگهجن ٿيون. لوڪ گيت نچ سنڌي صنفن مان هڪ صنف آهي. قومن جي رسم رواج ڏکڻ ۽ خوشين موقعن ۽ مهلن ڏٺڻ ۽ واقعن تي، مقامي شاعرن جي ڪوششن سان هيءَ صنف وجود ۾ آئي. هيءَ صنف به گيت جهڙي ئي آهي پر هن ۾ وراثي ايڏي ته مروج هوندي آهي، جو وراثي ٻڌڻ سان ٻڌندڙ ان جاءِ تي حالتن جو اندازو ڪري ويندو آهي ته اتي شادي آهي، ناچ آهي، خوشي آهي وغيره.

سنڌيءَ ۾ چيڻو، سنيهو، ڊاٽيڙو، چيچ، مور ٿو ٿلي، لولي، لاڏا، اونيهڙو، مانجهيڙو، لوڪ ناچ، ڊوليا، مورو، بالو، ماهيا، هنبوچي، جمالو، وغيره سنڌ جا اهڙا لوڪ گيت آهن، جيڪي سنڌ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾، مختلف ٻولن سان مختلف موقعن تي ڳايا ويندا آهن.

اهي لوڪ گيت اڪثر ڳائڻ وارن جي پنهنجي شاعريءَ تي مبني هوندا آهن پر سنڌ جي الاهي شاعرن، انهن لوڪ گيتن ۾ پنهنجو پيغام ڏيڻ ڪارڻ، اهڙا لوڪ گيت لکيا جيڪي تمام گهڻو مشهور آهن ٻين صنفن سان گڏ لوڪ گيتن ۾ به سنڌ جي پياري شاعر نياز همايونيءَ تمام گهڻي محنت ڪئي آهي. هن سنڌجي سمورن هر لوڪ گيتن کي، پنهنجي شاعريءَ ۾ سموهيو آهي.

ڳيڇ / سهرو

مبارڪڙي مبارڪ، ادي؛ منهنجي الله پڄاڻي،
الله پڄاڻي ڙي، منهنجي مولا پڄاڻي.
مبارڪون مونکي ڏياريون مولا، منهنجي خدا آس پڄاڻي
مبارڪڙي مبارڪ، ادي؛ منهنجي الله پڄاڻي،
خوشيون مونکي ڏيکاريون مولا پيٽر! ڳيڇ خوشي جا ڳاڻيان
مبارڪڙي مبارڪ، ادي؛ منهنجي الله پڄاڻي،
ڏنيون خوشيون مونکي آهن ڏاتر، اها ته الله کي جڳاڻي وڌائي
مبارڪڙي مبارڪ، ادي؛ منهنجي الله پڄاڻي،

”ڳيڇ“ يا ”ڳيا“ ”ڳاءُ“ لفظ مان سرڃيو آهي. جيڪو/ڳاءُ لفظ اڃان تائين
ڪوهستان جي عورتن ۾ مروج آهي. ان لفظ کي ڳاج، ڳاڇ، ڳاڇ يا ڳيڇ به ڪوٺيو
ويندو آهي. جنهن جي اصطلاح معنيٰ آهي، اهو گيت جو شاديءَ يا خوشيءَ جي
موقعي تي، اڪثر ڪري عورتون ڳائين. لاڙ جي ڳيڇن کي، ”ڳيو“ چوندا آهن ۽ ٻين
ڪن ڀاڱن، خصوصاً شهرن ۾، ان کي ”سهرو“ چون ٿا. ”ڳيڇ“ ۽ ”ڳيو“ خالص
سنڌي لفظ آهن. سنڌ اندر سرائڪيءَ ۾، ڳيڇن کي ”ڳاون“ چوندا آهن. سنڌي
توڙي سرائڪي ۾ جوڙيل ڳيڇ، عام رائج آهن. تيارڪر واري ايراضيءَ ۾ سنڌي
ڳيڇن سان گڏ ٿري محاورن ۾ رچيل ڳيڇ مقامي طور مروج آهن.

هيءَ هڪ قسم جي، سادي شاعري آهي، جنهن جو ڪو خاص فني سٽاءُ
ڪونهي. ڪڏهن ان ۾ ڪٿي ڪٿي قافيو هوندو آهي، ته ڪڏهن اهو به ڪونه
هوندو آهي. پر ان ۾ فطري سادگيءَ سان گڏ رس رچاءُ ۽ رواني هوندي آهي.
سنڌي ڳيڇ يا سهرا، سنڌي رهڻي ڪهڻيءَ جا ترجمان آهن. جن ۾ سنڌي
مخصوص ريتن، رسمن، ذهني لاڙن مزاج ۽ فطرت جو عڪس نظر ايندو آهي.

سومرن جي دور جي ۱۳۰۰ع کان اڳ جي، ”مائي مرکان شيخڻ“ جا ڳيڇ
سنڌي شاعريءَ ۾ اوائلي ڳيڇ مڃجن ٿا. اهڙا سادا سلوٽا ڳيڇ، هن دور تائين عام
ڳائيندڙ عورتون پنهنجي ئي زبان ۾ ۽ ذهن سان موقعن ۽ مهلن جي مناسبت سان
ناهنديون ۽ ڳائينديون آهن.

سٽاءَ جي لحاظ کان ڳيڇ جي شروعات ٽلهه سان ٿئي ٿي، جو هڪ يا ٻن
سٽن جو هوندو آهي. جي پويان مصرعون هونديون آهن، پر معنوي لحاظ سان

”تلھ“ تي اھر آھي. ڇاڪاڻ ته مصرعون محض ڳائڻ جي سلسلي کي وڌائڻ خاطر ڇڻ ته ”تلھ“ جي ڀرتي آھن. جن ۾ ”ڳھڻ“ جي نالن جي تبديلي يا ڪن ٿورن لفظن جي مت ست ڪئي ويندي آھي باقي، سڀني مصرعن جو قالب ساڳيو آھي. ڳيچن ۾ وزن، قافيي يا مسلسل خيال ناپيد آھن، البت موسيقي ۽ لئٽ موجود ھوندي آھي. محض محبت جا جذبات ۽ دلي تمنائون ئي اندروني مضمون جون ڳنڍيندڙ ڪڙيون آھن. ڳيچ جو قالب ڪافي پڪدار آھي ۽ ڇڻ ته محض هڪ خاڪو آھي، جنھن ۾ خالن ڀرڻ لاءِ ڪافي گنجائش آھي. ڳيچن جو انھيءَ سادي سٽاءَ وارو بنيادي خاڪو، غالباً سنڌي وائيءَ جي اسرڻ لاءِ اھر سر چشمو بنيو. ڳيچن جو اھو سادو سٽاءُ ئي ھر عورت کي، ڳيچن سکڻ ۽ ڳائڻ تي آمادہ ڪري ٿو. اصلي ۽ اڳاٽا ڳيچ نہايت ئي عام فھر ۽ سادي سٽاءَ وارا آھن. انھن ۾ جذبات ۽ احساسات جي موزونيت آھي. مگر لفظ عروضي وزن جي قيد کان آزاد آھن. انھن اصلي ڳيچن ۾ تڪنڊيءَ کي پڻ دخل ڪونھي اھي محض تمنائون ۽ دعائون تي مشتمل جملا آھن، البتہ پوءِ جي شاعرن ۽ سگھڙن جي عمداءَ ارادتاً جوڙيل ڳيچن ۾ رسمي شاعريءَ جو عڪس نظر اچي ٿو.

ڳيچن جا مکيه مضمون: ڪنوار لاءِ ڳھ، گھوٽ جي مينڊي، گھوٽ ۽ ڪنوار جا ڪپڙا ۽ گھوٽ ڪنوار جي ساراھ وغيره.

گھڙولي

ميرن جي دور ۾ گھڙوليءَ جو نمونو مليو آھي. هن ۾ هر بند کان پوءِ ورائي ايندي آھي، جنھن ۾ ”گھڙولي ڀرڻ ٿي وڃان“ لفظ ھوندا آھن. هن قسم جو نمونو سڀ کان پھريائين سچل سرمست جي ڪلام ۾ مليو آھي.

وائِي

• ووڙيندي مون وات

لٿو سج لڪن ۾.
چهر منجهه چڀي ويا اونين اوچا ڳاٽ
لٿو سج لڪن ۾.
ڪيڏو اهو پنڌ پنڌ هو چانو نه ڪا ئي ڇاٽ
لٿو سج لڪن ۾.
اوندا هي ۽ اوجھڙو، رهتو جيئن جاٽ.
لٿو سج لڪن ۾.

— شيخ اياز .

• هو جي ڪالهه تڏي

چهر منجهه ڇڏي،

ڪه ڄاٽان ڪاڏي ويا.

هاءِ ويا هو قافلا

ڪهڙيءَ لوءِ لڏي.

ڪه ڄاٽان ڪاڏي ويا.

جن جا پيرا پوڄيا،

منهنجي جيءَ ڇڏي.

ڪه ڄاٽان ڪاڏي ويا.

واڪا واکا واءِ مان،

ٿي اڄ سج سڏي.

ڪه ڄاٽان ڪاڏي ويا.

— شيخ اياز .

واڻيءَ جي باري ۾ جيڪي روايتون ملن ٿيون، انهن مطابق اهو هندي لفظ واڻي يا پاڻي مان نڪتل آهي. يا پراڪرت لفظ ”وايا“ يا سنسڪرت جي لفظ ”ورت“ يا عربي لفظ ”وا“ مان ورتو ويو آهي جنهن جي معنيٰ آهي، ”ڳالهه ٻولهه“. جيئن سنڌي ۾ چيو ويندو آهي، ”چڱي واڻي ڪر.“

واڻيءَ جي پهرئين بند کي ”ٿلهه“ چئبو آهي ۽ باقي سٽون / مصرعون الڳ الڳ ٿين ٿيون، جن جو قافيو آخر ۾ اچي ٿو. بساوت جي لحاظ کان واڻي، هيڪوٽي، ڏيڍوٽي ۽ ٻيئي پڻ ٿيندي آهي جنهن جو وزن ”چند وديا تي رکيل هوندو آهي.“

مير عبدالحسين سانگيءَ جي چوڻ مطابق ”شاه لطيف وٽ جيڪي ٻه هندستاني گوريا ”چنچل“ ۽ ”اتل“ آيا ۽ شاه جي ڪلام کي ترتيب ڏني، سرن ۽ داستانن ۾ ورهايو، انهن ئي ”واڻي“ نالو رکيو هجي ته عجب نه آهي، جو پوءِ ٿري ”واڻي“ ٿي ويو هجي.“

مخدوم طالب الموليٰ جي چوڻ مطابق، ”واڻي، بيت، مداح يا سنڌي قصيدن مان ٺهي آهي ڇو ته انهن ٽنهي صنفن جو گهاڙيتو ساڳيو آهي. جيڪڏهن اهو بيت، جنهن جي پهرين سٽ اڌو اڌ ٿي ٿئي ۽ باقي منجهس ٻن سٽن کان گهڻيون سٽون آهن، ان جي پڇاڙيءَ واري سٽ جو پويون اڌ، پهرين ۽ پهرين اڌ، پوءِ ڪٿي ڪجھي ته واڻيءَ واري شڪل ٿي پوندس.“

علامہ محمد گراميءَ جي خيال مطابق، ”واڻيءَ جو تعلق ”واءُ - وا“، بمعنيٰ ”هائ - هاءِ“ سان آهي. ”وا - واءُ ڪرڻ محاورو آهي، يعني دانھون ڪرڻ، پٽڻ، روئڻ. ڪافي ۽ واڻي، موضوع ۽ مواد جي حيثيت سان هڪ ڇيڙ آهن پر فني حيثيت ۽ فارم ۾ فرق آهي. واڻيءَ جو ٿلهه ٻه اڌ ٿئي ٿو. پهرئين اڌ ۾ قافيو ۽ ٻيو اڌ بنان قافيو جي ٿئي ٿو پر ڪافيءَ ۾ ايشن نه آهي. ٻيو ته واڻي، ڪافيءَ جي ابتدائي صورت آهي. واڻي هڪ سٽ ۽ وراڻيءَ تائين محدود آهي پر ڪافيءَ ۾ وسعت آهي. واڻيءَ ۾ مٿان فقط هڪ سٽ ٿئي ٿي، جا ٻن رڪنن تي مشتمل ٿئي ٿي ۽ ٻي سٽ فقط هڪ رڪن تي مشتمل ٿئي ٿي. يعني واڻيءَ جي ٻنهي سٽن کي اگر ڏيڍي چئجي ته بجا آهي. واڻيءَ جو پويون اڌ ته چئن وراڻي آهي پر اها وراڻي هيٺين هڪ سٽ جو هر حيثيت سان حصو ۽ جوڙ آهي، بلڪ ان پوئين رڪن کي روح سڏجي ته صحيح آهي. واڻيءَ جو پويون رڪن روان ۽ شسته ٿئي ٿو، رس ڀريو ۽ رتل ٿئي ٿو. واڻيءَ ۾ وراڻو هر حال ۾ ساڳيو رهي ٿو پر ڪافيءَ ۾ بدلجي ٿو. هر واڻيءَ جي وراڻي چئن ته تضيمن طور ٿري ٿي. واڻيءَ لاءِ پهريان ڪنهن هڪ رڪن کي جهونگارجي ٿو، پوءِ ان کي ٻيڻو ڪجي ٿو. ان مان ان جي مصرع اوليٰ بنائجي ٿي. واڻي ۽ ڪافي عروضي پابندين سان نه پر راڳ، سر، ترنم ۽ نغمي جي مناسبت سان چئجن ٿيون ۽ لکجن ٿيون. وراڻيءَ کان اڳ آيل سٽ جي وچ ۾ به

قافيو ٿئي ٿو ۽ پهرئين رڪن جي آخر ۾ به، پر ڪڏهن ٻئي جي آخر ۾ به اچي ٿو ۽ ٻيءَ ست جي پڇاڙيءَ ۾ به قافيو اچي ٿو ان کان پوءِ فوراً ورائي اچي ٿي پر ڪڏهن ته ٻي ست ٿئي ٿي ڪونه ٿي.

سيد حسام الدين راشديءَ جي چوڻ مطابق، ”ڪافيءَ تي نالو شاه لطيف وائي رکيو، پر ان جا سبب تحقيق طلب آهن.“

هن صنف ۾ ورائيءَ واري ست جو زوردار هئڻ، هن صنف جو ٽيڪنيڪل راز آهي. ڇو جو ورجاءَ واري ست ٻار ٻار اچي، مرڪزي خيال کي وڌيڪ اثرائتو ٿي بنائي.

موجوده دؤر ۾، وائيءَ کي مقبول بنائڻ ۾ ڀٽائيءَ ۽ ميان شاه عنات رضويءَ کان گهڻو پوءِ شيخ اياز، نارائڻ شيام، بردو سنڌي، خاڪي جويي، ادل سومري، شيخ عبدالرزاق راز، ذوالفقار راشدي، شمشير الحيدري، امداد حسيني، تاج جويو، تنوير عباسيءَ، احمد سولنگيءَ ۽ ٻين جون ڪوششون ساراهڻ جوڳيون آهن. چون ٿا ته وائيءَ جي اوائلي شڪل ”گنان“ سان ملندڙ جلندڙ آهي.

هاڻوڪو دؤر ۾ نئين ٽهيءَ جي هيءَ هڪ مقبول صنف آهي.

- ٽانڊائي جي لات- رات انڌيري پنڌ گهڻو.
- هڪ وڪ ڪشدي روشني، ٻي وڪ ڪشدي ٻاٽ.
- ٽانڊائي جي لات- رات انڌيري پنڌ گهڻو.
- ڪنهن ڪنهن مهل هتان هتان رڪي رڪي چمڪات.
- ٽانڊائي جي لات- رات انڌيري پنڌ گهڻو.
- بوند بوند هيءَ روشني، اوندهه نجي اسات.
- ٽانڊائي جي لات- رات انڌيري پنڌ گهڻو.
- نارائڻ شيام.

کافي

کيئن ريجهايان توکي کيئن پرچايان
ڏس ڪو ڏانءُ، جنهن سان توکي پرچايان.

- جان ٿيان هندو، پوڄان بتخاني،
کاشي دواڙي گنگا آشناني،
جتيو پايان ڪين مان تلڪ لڳايان

- جان ٿيان ناچو پهريان پيشواڙي،
ڏڪٽر ڏمچر ساز آواڙي،
ٿيڙيون پايان ڪين چيريون چمڪايان

- جان ٿيان مومن نيڪ نماڙي،
جنهن ۾ جانب تون ٿيئن راضي
جامع جوڙايان ڪين سرڙو نمايان

- اڄ ته پيارل ڪريون پرچاءُ
ساڻ سلیمان ٿئي سرچاءُ
لائق ناهيان ته پي تنهنجهڙي آهيان
- سلیمان فقير

ڪافي، لوڪ ادب جي پياري ۽ اهميت واري صنف آهي. هن جو اوائلي شاعر، حاجي جانن مشهور آهي. ڪافيءَ ۾ ڪو به وڌاءُ يا مبالغو نه هوندو آهي. ڇو جو مبالغويءَ وڌاءُ غزل ۾ روا آهن. عربيءَ ۾ قفه جي معنيٰ آهي، دف جي ڪاٺي جنهن ۾ گھنگهرو پيل هجن.

غلام محمد گراميءَ جي چوڻ مطابق، ”تاريخي طور، ڪافيءَ جو وجود شاه لطيف کان ٻه صديون اڳ معلوم ٿئي ٿو. ان سلسلي ۾ هڪ بزرگ لاڏيڳيو برهانپوري آهي ۽ پيو مير محمد فاضل بکري آهي. بزرگ لاڏيڳيو ۱۰۰۷ھ ۾ وفات ٿي آهي ۽ شاه لطيف ۱۱۶۵ھ ۾ وفات ڪئي. اهو بزرگ شاه لطيف کان ڏيڍ صدي اڳ، همايون جي سنڌ ۾ آمد وقت، پاٽ مان لڏي برهانپور پهتو. پاڻ سريلو ۽ سوز وارو ماڻهو هو. سندس ڪافيون نهايت سوز سان، صاحب دل ماڻهن جي مجلسن ۾ ٻڌيون وينديون هيون. مير محمد فاضل بکري، ”تاريخ معصوميءَ“ جي مصنف مير محمد جو ڀاءُ آهي. سندس باري ۾ ”ذخيرہ الخوانين“ ۾ آيل آهي ته، ”شعر بزبان سنڌي از قسم ڪافي بڪمال فصاحت مي گفتم و مقبوليت داشت.“

ڪافيءَ جي باري ۾ ”برهانپور ڪي سنڌي اولياءَ“ جو مؤلف، ڪافيءَ کي ”سنڌ جو مقبول راڳ“ سڏي ٿو. منظور نقوي، ڪافيءَ کي سنگيت جي هڪ ٺاڻ مان نڪتل راڳ خسروءَ جي ايجاد سڏي ٿو. غلام حسين سومري جو خيال ”دعاي ڪاف“ ڏانهن ويو آهي، جنهن ۾ ’ڪاف‘ (ڪ) گهڻا آهن پر ’ڪاف‘ مان ڪافي ڪيئن ٺهي ان لاءِ دليل گهرجن پروفيسر سدارنگاڻيءَ ڪافيءَ کي ”قناعت“ جي معنيٰ ۾ ورتو آهي. موسوي صاحب ”ڪفه“ يعني دف جي ڪاٺي، جنهن ۾ گھنگهرو ٻڌل هجن، ڏانهن توجهه ڇڪايو آهي. ”استڪفوا“ معنيٰ خيرات وٺڻ. ان ۾ مسڪين ڪافي گو ڳائڻن جي پنڻ ڏانهن اشارو آهي. آخوند رب ڏني ”ڪفي“ مان ڪافي بيان ڪئي آهي. سندس چوڻ آهي ته، ”ساهميءَ جي ٻن پڙن جي برابر هجڻ مان امڪان آهي ته شعر جي ٻن مصرعن جي هموزن ۽ توري تڪي ٺاهڻ کي ”ڪفي“ چئي، ان مان ’ڪافي‘ ورتو ويو هجي. ان جو اشتقاق آهي ”ڪفوا“ معنيٰ ساهميءَ جا ٻئي پڙ برابر. حالانڪ ٻن مصرعن مان به ڪو واضع مطلب نه ٿو ادا ٿئي. ڪافيءَ جي اوائلي مثالن ۾ اهڙي پابندي ڪانه آهي. غزل ۾ ايشن ٿئي ٿو، پر ڪافيءَ جو ٿلهه ته بنهه هڪ سٽو ٿئي ٿو. ڪٿي ڪٿي ته مورڳو مستزاد وانگر ڏيڍي، سوائي ۽ ٻيڻي مصرع به ٿئي ٿي. خود مطلع ۾ به ۽ اڳتي به ان طرح، ڪافيءَ جون مصرعون ٽن ٽن ۽ چئن چئن ستن واريون، هر قافيه به ٽين ٽيون، اتي ساهميءَ جي ٻن پڙن جو برابر هئڻ ۽ شعري قافين ۾ اختلاف جو هجڻ قرين قياس نظر نه ٿو اچي.“

غلام محمد گراميء جو اهو به خيال آهي ته، ”دکن، گجرات، مهاراشتر جي مخلوط صورتن مثلاً گربي، ماڊه، لائوٽي، سنجھ، سوتا، کنڊلي وغيره اهڙيون صنفون آهن، جن جو فني تعلق ڪنهن حد تائين ڪافيءَ سان پيدا ٿئي ٿو.“

جن شاعرن ڪافيون ڇيون آهن سي سوز ۽ ساز جا صاحب هئا. ان ڪري ئي چيو ويندو آهي ته، ”ڪافي اهو چوي، جيڪو اهل دل هجي ڪافيءَ لاءِ ملتانئي، پنجابي، سرائڪي ۽ سنڌي زبانون مناسب آهن. راڳ کي هن صنف ۾، اوليت جو شرف حاصل آهي ڇا لاءِ ته اول ڳائجي ۽ جهونگار جي ٿو پوءِ ڪافي لکجي ٿي. ان ڪري جيڪو ڪافي گو شاعر راڳ ڳائي ٿو، سُر تار جو ڄاڻو آهي، سريلو لئه دار آهي، اهوئي ڪافيءَ کي نڀائي سگهي ٿو.

لطف علي شاهه، منظور نقوي جي چوڻ مطابق، ”ڪافي، سنڌ جي پيداوار نه آهي. ڪافي موسيقيءَ جي هڪ ٺاڻ مان نڪتل راڳ جو نالو آهي. ان ٺاڻ جو ست سٺو ورهه اڳ پنڊت سارنگ ديو، پنهنجي گرنٽ ”رتناڪر“ ۾ ”هر پياميل“ ڄاڻايو آهي. امير خسروءَ به هر پياميل ٺاڻ مان، هڪ سمپورن راڳ ڪڍيو جنهن جو نالو رکيائين ڪافي، ڪافي ان ڪري نالو رکيائين جو هن ۾ سڀ سر سنوان سڌا ٿي لڳا. سندس آروهي ۽ امروهيءَ ۾ ست ئي اچي ٿي ويا، تنهن ڪري نالو رکيائين ڪافي، يعني مڪمل، پوري، بلڪل، تمام. سندس ڳائڻ جو وقت اڌ رات ۽ ڏينهن جو منجهند آهي.

طالب الموليٰ جي چوڻ مطابق، ”قافيه مان ڪافي ۽ تنهن مان وري ڪافي نالو پيو.“ ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ چواڻي، ”سنڌي نظم جي تاريخ ۾ قافي (جنهن کي غلطيءَ مان ڪافي ڪري لکجي ٿو) قدامت جي لحاظ کان ”ڳاهه“ کان پوءِ پٺي درجي تي آهي. ”قافي“ عربي قافيا / قصيدو نظم جو سؤلو سنڌي نالو آهي.

هنديءَ جي هڪ اهم ڊڪشنري، ”هندي شبد ساگر“ شايع ڪرائي، هن مستند ڊڪشنريءَ مطابق، ”سَمپورن ذات جو هڪ راڳ جنهن ۾ گنڌار، ڪومل لڳي ٿو ڪافي ڪاٿو، ڪافي توڙي، ڪافي هولي وغيره، هن جا ڪيئي لاڳو روپ آهن. سمپورن = پورو، مڪمل. علم موسيقيءَ ۾، سرگرم جنهن ۾ سڀ سر اچي وڃن.

ڪافيءَ جي لکڻي، ڪجهه ان ريت هوندي آهي ته ٻن ستن جو هر قافيه ٽلهه هوندو آهي. جنهن کان پوءِ تن کان مٿي بند هوندا آهن. جيڪي پنهنجي جاءِ تي مصرعن جي لحاظ کان هر قافيه هٿن کان پوءِ ورائي ۾، ٽلهه جي هر قافيه هوندا آهن. ڪافي جا گهاٽا گهاٽا ٿيندا آهن، ڏيڍ ٽيئيءَ کان وٺي يارنهن ٽيئيءَ تائين.

چون ٿا ته ارغونن جي فتح ۽ سمن جي شڪست کان پوءِ واري دؤر ۾، ”شيخ لاڏجيو“ ڪافيون ڳائيندو هو، تنهن مان ڪافيءَ جي قدامت جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو. ڪافي ۽ وائيءَ جا نمونا ڪلهوڙا دؤر ۾ موجود ملن ٿا. شاهه

عنات رضويء ۽ شاه لطيف جون وايون ۽ ميان صاحبڏني فقير ۽ روحل فقير جون ڪافيون به موجود آهن. تنهن دؤر جي وائين توڙي ڪافين ۾ فني سٽاءَ جي لحاظ کان ڪوبه فرق نه ڏٺو ويو. ڪافيءَ جي ٻين شاعرن ۾ سچل سرمست، مراد فقير، پير محمد اشرف، دلپت، صديق فقير سومرو، پير صاحب پاڳارو، پير علي گوهر شاهه اصغر، قادر بخش بيدل، بيڪس، نانڪ يوسف، عثمان سانگي، صوفي خير محمد، مخدوم امين محمد، چتو سانگي، شاهه نصير، مصري شاهه، دريا خان، اميد علي شاهه، خواجہ غلام فرید، پير صالح شاهه، محمد فقير کٽيان، حسين ديدڙ، شاهه محمد ديدڙ، فقير ولي محمد لغاري، مير عبدالحسين سانگي، سيد رکيل شاهه، صوفي ۽ ٻيا شامل آهن.

ڪافيءَ کي نئين سر منظر عام تي آڻيندڙن ۾، رشيد احمد لاشاري، مخدوم طالب الموليٰ، محمد خان غني، نور شاهين، منظور نقوي، استاد بخاري ۽ ٻيا شاعر شامل آهن.

ڪافيءَ جي ابتدا سنڌيءَ ۾ گنان جي لکڻ سان ئي سمجهجي ٿو ته ٿي وئي هئي. مصري شاهه کي سنڌ ۾ ”ڪافين جو بادشاهه“ شاعر سڏيو ويندو آهي.

سانيت

تنهنجي مستاني انوڪي رفتار
چشڪ بادل جي رواني آهي!
ڪارا ڪارا هي چڙيل تنهنجا وار
صدقي ساوڻ جي جواني آهي!
اڌ ڪليل نيڻ نشيلا تنهنجا
پاءِ سڀني ۾ سمايل سڀنا!
هي مڙر ٻول رسيلا تنهنجا
پانه گيتن ۾ سجايل سڀنا!

جند سان توکي جڙڻ لئه بيتاب
تنهنجي دوريءَ کان ٿيس درماندو
سونهن خود خواب، ادائون پي خواب
خواب پاڪر ۾ ڪڏهن ڪنهن آندو؟
اڄ به خالي ئي سندم پاڪر آه،
خال سيني ۾ جڳن لاکر آه!
— نارائڻ شيام

تو کي ڏسي تڙي جڳ، روئندو رهين مگر تون،
ڇا ڪون وڻي نه توکي ٿي ڪل خوشي هتان جي؟
ڏسندي به ڪينڪي ٿو ڪنهن ڏي ڪرين نظر تون
دل تي تري اچي ٿي ڇا ياد ڪا ڪٿان جي؟
پنهنجا نه پر پراڻا چئني طرف ڏسين ٿو
حيرت وڇان سين جي منهن ڏانهن پيو نهارين
ٻولي هتان جي پي ۽ تون ڪجهه چوڻ گهرين ٿو.
ڳالهائين ڪيئن ۽ ڪنهن سان، ان لاءِ لڙڪ هارين؟

تنهنجي نظر ۾ جنهن جا سڀنا منا وسن ٿا
ڪهڙو جهان آهي سو صلح سانت وارو؟
روشن اتي جي آهن سي سج ۽ چند ڪهڙا
چهري ۾ تنهنجي جن جو پهڪي ٿو نور نيارو؟
تنهنجي اکين ۾ ڪهڙن تارن جي جڳمڳاهت
تنهنجي چنن تي ڪهڙين مڪڙين جي مسڪراھت؟
— نارائڻ شيام

سانيت، انگريزي شاعريء جي انتهائي اهم صنف آهي. سورهين صديءَ ۾ هيءَ صنف، اٽليءَ مان انگريزي شاعري ۾ آئي. شيڪسپيئر ۽ وليمر ورڊس ورڪ، هن صنف کي اهم حيثيت ڏياري. هن وقت انگريزيءَ ۾ ٽن نمونن سان سانيت لکيا پيا وڃن. هڪڙا شيڪسپيئر نموني جا پيا اٽالين نموني جا ۽ ٽيا اسپيرسرين نموني جا. چوڏهن ستن جي هن صنف کي، سنڌيءَ ۾ نارائن شيامر متعارف ڪرايو. هن صنف واري شعر ۾ اٺن ستن جو هڪ بند الڳ ٿئي ٿو، جنهن ۾ چئن چئن ستن جا ٻه قطع جهڙا شعر آهن، جن ۾ پهرين ۽ چوٿين، پنجين ۽ اٺين ست هر قافيه هونديون آهن. جڏهن ته ٻين ٽين ڇهين ۽ ستين ست هر قافيه هونديون آهن. ان کانپوءِ ڇهن ستن جو ٻيو بند شروع ٿئي ٿو جنهن ۾ پهرين (سانيت جي نائين) ٽين (يارنهن) ۽ پنجين (تيرهن ست) پاڻ ۾ هر قافيه هونديون آهن ۽ ٻي (ڏهين) چوٿين (ٻارهن) ۽ ڇهين (چوڏهين) ست پاڻ ۾ هر قافيه هونديون آهن. سانيت کي سنڌيءَ ۾ ”چوڏسي“ پڻ چئجي ٿو.

مثال
مان اڪيلي نه هيس، هاءِ اڪيلي نه هيس.
توڪي محسوس ڪيم پنهنجي بدن ۾ اي لال،
تنهنجي چر ڀر کي مون سمجهيو ٿي ڳهيلي نه هيس.
دل وسوڙل ته خوشيءَ سان ٿي وٺي مالا مال!
پور جي بارڪان پاري ٿي پوي جشن تاري،
بور مان ميوئي ٿيسڻ لاءِ جا بيچين هجي،
مونکي بس گريوتي پاسي ٿي دنيا ساري،
جنم سهني کي ڏيڻ لاءِ جا بيچين هجي!

آجيان تنهنجي ڪرڻ لاءِ مون جوڙيون لوليون،
هاج بي هاج سنهي لات ڪري ڳاتيون،
پنهنجي لولين ۾ مڙهيم تنهنجون الوليون بوليون
ڪيترو توڪي ڏسڻ لئه هيون اڪڙيون آنيون!
آئين جڳ ۾ ته سهي پر نه سگهين ساه ڪشي
هاءِ، مان توڪي چئي پي نه سگهيس ماءُ بڻي!

- نارائن شيام

ٽپو

آءِ آزاديءَ جي موت تي خوش آهيان.
غلاميءَ جو جيون ڪيڏو به وڏو هجي، ان تي لعنت آ.

جڏهن مون کي پنهنجو محبوب ياد ايندو آ،
تڏهن سمورا پڙهيل ڪتاب وسري ويندا آهن

محبوب منهنجو ۽ مان محبوب جي آهيان
چو نه هو مون کي بازار ۾ وڪڻي، مان ان ساڻ ئي ويندم.

ٽپو، پشتو لوڪ گيتن جي مشهور ۽ مقبول ترين صنف آهي. لوڪ شاعريءَ جي خصوصيت ئي اها هوندي آهي ته، ان جي مصنف جو نانءُ ناهي هوندو. ان ڪري پشتو جي ٽپن جو به ڪو مصنف ظاهر نه آهي. اهي ٽپا، ايڏا ئي قديم آهن، جيڏي قديم پشتو جي زبان خود آهي. ان ڪري اهي ٽپا هزارن سالن کان سڀني مان سڀني ۽ اڳئين نسل کان، پوئين نسل ڏانهن منتقل ٿيندا اچي رهيا آهن. اها لوڪ شاعري، ڇاڪاڻ ته عام انسانن جي زندگيءَ جي هر رخ جي، ترجماني ڪندي آهي، ان ڪري مُدتون گذرڻ جي باوجود، ان ۾ اهڙي تازگي آهي جو چڻ ته اها هن دؤر جي تخليق هجي. زندگيءَ جو ڪهڙو پهلو آهي، جيڪو ان ۾ ظاهر ناهي؟ ۽ انساني جذبن ۽ احساسن جو ڪهڙو رخ آهي، جنهن جي ترجماني، انهن ٽپن ۾ نه ڪئي وئي آهي؟ تاريخي واقعن، جاگرافيائي خصوصيتن، نسلي رجحانن قومي نظرين، علائقائي رسمن ۽ قبائلي تعصب بلڪ پختون معاشري ۽ ثقافت جا سمورا رنگ، ان شاعريءَ ۾ نڪريل آهن. اهو ئي سبب آهي جو ماٿرون، ٻارڙن کي کبير پياريندي، هاري هر هلائيندي، چوڪريون نار وارن ڪوهن تان پاڻي پريندي ۽ پنهنجي چاهڻ وارن کان جدا ٿيندي ۽ عورتون پنهنجي ٻارن کي جهولين ۾ جهوليندي، ٽپا ڳائينديون رهن ٿيون.

آذان کان پوءِ، ٽپو هر پٺاڻ جي ڪن ۾ رسندڙ ٻيو انساني آواز هوندو آهي. ٽپو اصل ۾ ڳائڻ جي شئي آهي ۽ ڇاڪاڻ ته هزارين سالن کان، ماڻهو ان کي ڳائيندا آيا آهن ۽ ان ريت اهو سرمايو اڄ تائين پهتو آهي، ان ڪري ان جا وزن بحر به اهڙائي آهن جو انهن کي ڳائي ته سگهجي ٿو ۽ موسيقيءَ جي وزن تي به پورا لهن ٿا پر عربي عروض جي قاعدن قانونن جي دائري ۾ نه ٿا اچن. ظاهر ۾ ٽپي ۾، ٻه

مصرع هوندا آهن جن جو پهريون مصرع ننڍو ۽ ٻيو وڏو ٿيندو آهي. ان کي عربي عروض جي حوالي سان ڏسجي ته پهرئين مصرع ۾ ۹ ۽ ٻئي ۾ ۱۳ رڪن ٿيندا آهن، پر هي نَوَ ۽ تيرنهن رڪن ڳائڻ واري جي پنهنجي حساب سان ٿيندا آهن. ڳائڻ واري جو علائقو، ان جو قبيلو ۽ ان جو لهجو ۽ ٻيا اهڙا جزا آهن، جيڪي ٻي جي وزن کي متعين ڪندا آهن. يعني ٿيو ڳائڻ واري جي وزن کي پنهنجي لهجي، تلفظ ۽ پنهنجي علائقي جي، مروج اضافي لفظن (وي قربان يا يڪه زار جهڙا لفظ پهرئين مصرع سان لڳائي ان جي ڪميءَ کي پورو ڪيو ويندو آهي) جو پابند ڪري، ان جي وزن کي پورو ڪيو وڃي ٿو، ان ڪري جيڪڏهن عام ٻولين جا ڄاڻو ۽ جيڪي عربي شاعريءَ جي وزن کان آگاه آهن، جيڪڏهن ٻي کي به ان ئي وزن بحرن ۾ ڄاڻڻ جي ڪوشش ڪن ته ممڪن آهي ته اهي ان نتيجي تي پهچن ته انهن ٽن ۾ نَوَ ۽ تيرنهن رڪن جي پابندي ڪانهي! پر اصل ۾ ائين ناهي! ٻي جي باري ۾ جيڪي خاص ڳالهيون آهن، انهن مطابق، پهرين ڳالهه اها آهي ته ٽي عورت ۽ مرد جي جذبات جو اظهار هوندا آهن ۽ ٻي ڳالهه ته ٽي چاڪاڻ ته لوڪ گيتن جي هڪ صنف آهي ۽ ان ۾ هڪ عام انسان جون ڏڙڪون لڪل آهن. جنهن ۾ نقل ۽ بناوت نه آهي ان ڪري هنن ٽن ۾ بي باڪي، اظهار جي شجاعت ۽ بي واسطگي/ ڊائريڪٽنيس هوندي آهي.

پشتو ٽن جا سنڌي شعر ۽ نثر ۾ ترجما ڪيا ويا آهن. نثر ۾ منير شاه، گل ملاح ۽ منور ملاح ترجمو ڪيا آهن ۽ منظور بيٽن، هائيڪن ۽ دوهن ۾، ترجما تاج جويو ۽ ارشاد ميمڻ ڪيا آهن.

(پر تو رو هيلم جي مضمون جو اختصار)

ماهيا

- ڊولن جا ڏک سک
کتابن جي لاءِ گيت بنجي ويا آهن
- ڇت تان کانگل اڏر
جن رهن تان ڊولن اچي، تن تي ڪنڊ وکيريندي وڃان
- ڪارائيءَ جو هڪڙو ڏندو ٿئي ويو.
اي ريل گاڏي آهستي آهستي هلا ڪراچيءَ جو سفر ڊگهو آ
- ڄمي وڃڻ کانپوءِ، پاڻي وهي ويو.
اي خط ادب سان هٿ ٻڏي هي سلام عرض ڪجان
- ڳڙ جي چانهن ٺاهي رکي اٿن،
خدا جي بندين، چلهي جي ڀرسان بازي لڳائي رکي اٿن
- پهڙيءَ جو سفيد پٿر آهي.
نه ئي اسانجو گهر سليقي جو ٺهيل ۽ نه ئي ڪم جو ڊولن مليو.
- سرخ مٽيءَ جي پليٽ آهي.
اسان گلن مان جو گل چونڊيو، ڇا اهو صحيح گلاب آهي؟
- اي پري حوض کان اڏري وڃ
هان اسان ٿڪجي ويا آهيون اگر اجازت هجي ته ان کي ختم ڪجي.

• (ماهيا جي جاءِ تي ترجمي ۾ ڊولن ڪم آندو ويو آهي)

ماهيو، پنجابي زبان جو اٺول لوڪ خزانو آهي. سنڌيءَ ۾ جيترو بيت ۽ ڏوهيڙو عام ۽ اهم آهي، پنجابيءَ ۾ ايترو ماهيو. ماهي کي عام ٻوليءَ ۾ ماهيه چيو ويندو آهي. هيءُ پنجاب جي مقبول ترين لوڪ گيت ۾ شمار ٿئي ٿو. مفهوم جي حوالي سان سنڌيءَ ۾ جيئن ”جمالو“ ۽ ”راڻو“، اهم لوڪ گيت آهن، جيڪي مختلف علائقن ۾، ٿوري ٿوري تبديليءَ سان، سڄي سنڌ ۾ عام آهن، تيئن پنجاب ۾ ماهيا ماهيه راولپنڊي، ميانوالي، جهلم، گجرات، سرگودھا، ملتان ۽ صوبي سرحد جي هزاره ڊويزن جي پهراڙين توڙي شهرن ۾، مختلف بيهڪن ۾ عام آهن. ماهيه جا موضوع محدود نه آهن ۽ هي انهن تمام گهٽ لوڪ گيت ۾ شمار ٿيندو آهي. جن ۾ لوڪ روايت جو اٽڪل هر موضوع سمايل هجي. ان ڪري ماهيه ۾ حسن ۽ عشق جا قصا به آهن، فلسفي ۽ نفسيات جا نڪتا به. ڌڻيءَ سان والهانه لڳاءُ به آهي ته دين جي بزرگن ۽ انهن جي مزارن سان عقيدت به، ۽ پنهنجي روليتي بهادريءَ جو اظهار به آهي ته طنز ۽ مزاح به.

ماهيه جا موضوع، ساري زندگيءَ جون پائونٽون آهن، جن کي نهايت مؤثر انداز ۾ ادا ڪيو ويندو آهي. اهي جذبا ۽ پائونٽون ايڏيون ته ساديون آهن جو عام ڳالهه ٻولهه ۾، بنان هڪ جي ڪم آنديون وينديون آهن. هن وقت انهن کي چوٿين ۽ پهاڪن جي جاءِ تي پڻ استعمال ڪيو ويندو آهي. اهڙي صورتحال ۾ انهن جي ٻي مصرع يا ست چڙهي هڪ استعمال ڪئي ويندي آهي. بناوت/هيئت جي لحاظ کان ماهيه ٻن ٽڪرن ۾ ورهايل هوندو آهي. جن کي ٻه مصرع چيو ويندو آهي. ڪن جي نظر ۾ هيءُ ٽن مصرعن تي مشتمل هوندو آهي. پهريون حصو ٻئي حصي جي اڌ جيترو هوندو آهي. ان لحاظ کان ان کي ڏيڍ مصرع جو نظريو يا وڌيڪ بهتر، غزل چئي سگهجي ٿو ۽ ان مصرع ۾، موضوع جي لحاظ کان پهريون مصرع، عام طوڙ تي غير ضروري هوندو آهي، جيڪو رڳو وزن يا لئه جي طور ايندو آهي پر ڪٿي ڪٿي اهو ڏيڍ مصرع ئي ملي ڪري، مضمون کي ادا ڪندو آهي. ڪڏهن ڪڏهن انهن جو پاڻ ۾ رابطو به واضح نه هوندو آهي ۽ انهن جي وچ مان ڪجهه ڪڙيون ڪٽل نظر اينديون آهن پر لوڪ گيت سان لاڳاپيل ماڻهو ان رابطي کي سمجهي وٺندا آهن.

ماهيه جي تقطيع ڪري ٻٽايو ويو آهي ته ان جو وزن هيءُ آهي.

فعلات - فعاعيلن

فعلات - فعاعيلن

فعلات - فعاعيلن

يعني ته ماهيه جون ٽي مصرعون هر وزن هونديون آهن. يعني پهرين مصرع/ست ۽ ٻي وڏي ٻن مصرعن واري ست برابر ٺاهييون آهن. سڀ ماهيا وزن تي پورا آهن يا نه؟ ان لاءِ چئي نه ٿو سگهجي، ڇو جو وزن بحر کان، ماهيا اڳاٽا آهن.

ان ڪري وڌيڪ اهميت وزن بحر جي نه پر ماهين جي آهي. ماهيا جو هڪ مروج قسم ٻيو به آهي جنهن کي گجراتي ماهيه چيو ويندو آهي. اهي ڊگها ماهيه هوندا آهن جن جي منڍ پر ”مان هتي ته منهنجو ڍول“ ڪم آيل هوندو آهي.

ماهيه پر بظاهر ته ٻه ڪردار هوندا آهن، پر اصل ۾ مرد ۽ عورتن کان سواءِ ڪوڙ ۽ ان ڳڻيل ٻيون شيون به ماهيه جا ڪردار بڻجي وينديون آهن. جيئن ڪاري منهن واري گاڏي، ڳالهيون ڪندڙ چني، سڄڻ جو ڏس ڏيندڙ ڪانگڙ، سهڻيءَ جو ڪپوتر، آسمان تي اڏندڙ پکي، گل، هوا، بادل، ميوا، وڻ، جهنگل، درياءَ، ڳوٺ، برفاني راتيون، ٿاڪ منجهندون، ايندڙ ويندڙ خزاڻون ۽ بهار.

ماهيه پر محبت جو اظهار شاھه لطيف جي شاعريءَ جيان عام طور تي عورت پاران ڪيو ويندو آهي. جيڪا محبوب کي ڪيترن ئي ناٿون سان پڪاريندي آهي. انهن نالن جا به ڪيترائي تاريخي پس منظر آهن.

ماهيه جي صنف کي ”ماهيه“ جي نالي سان ڪڏهن سڏيو ويو؟ تنهن جو ڪو آخري ثبوت ڪونه ٿو ملي. بس ايتري سڌ ملي ٿي ته پنجاب جي رومانوي ڪردارن ۽ شيع جي روماني داستان جي شهرت سان گڏوگڏ، هن صنف کي خاص طور تي ماهيه جو نانءُ ملي ويو ۽ ماڻهن ۾ مقبول ٿيا.

ماهيه پر الف حرف نڌا آهي جيڪو جهجهو استعمال ٿيندو آهي. اوسڄڻ، او ڍولڻ ۽ او ساڻي جي جاءِ تي سڄڻا، ڍوليا، ساڻيا ڪري ڪم آندو ويندو آهي. هڪڙو خيال اهو به آهي ته ماهيا، پشتو جي صنف ٿي جيئي نئون نمونو آهي. جڏهن ته ٿيو، پنجابي زبان ۾ به عام آهي. مشهور ٿي نواز ميان شوري، ڪلاسيڪي ٿيو، پنجاب جي ماڻهن کان سڪيو. غلام نبي غلاف ميان شوري لکنو، جو مشهور موسيقار هو، جو نواب آصف الدوله جي زماني ۾ پنجاب آيو هو. ٿيو، پنجابي زبان جو لفظ به آهي. جنهن کي سنڌيءَ ۾ به ٿيو ٿي چيو ويندو آهي. جنهن جو مفهور دل جي ٿي/چال جي اندازي سان سمجهي سگهجي ٿو.

سنڌيءَ ۽ بلوچيءَ ۾ به، ٿي سان ملندڙ جلندڙ صنفون موجود آهن. سنڌيءَ ۾ چلو ۽ ڍولو، پوٺو هاري ڍولي جي گهڻوتش وڃهيو آهي ۽ پوٺو هاري ڍولا، ماهيه جاني سنگتي آهن ۽ اهي صنفون نه رڳو بيهڪ پر مضمونن جي لحاظ کان به هڪ ٻئي سان هڪجهڙائي رکندڙ آهن. سنڌي زبان ۾ ماهيه جي صنف ۾ سڀ کان پهرين خوبصورت ماهيا نياز همايونيءَ لکيا ۽ ان بعد رشيد احمد لاشاري ۽ نور شاهين به طبع آزمائي ڪئي آهي ۽ سنڌي ماهيا لکيا آهن.

(اسلم جدون جي مضمون جو ترجمو ۽ اختصار)

مددي ڪتاب

- شعر العجم پنجنون پاڳو - علامه شبلي نعماني.
 جديد سنڌي شاعري- محمد خان غني
 تنقيد ۽ تنقيد نگاري- احسان بلوي.
 غزلن جو غنجو- علي نواز جتوئي ۽ ڊاڪٽر عبدالجبار جوڻيجو
 بوند لهرون ۽ سمنڊ- نارائڻ شيام
 شاھ جو رسالو- غلام محمد شاهواڻي
 سچل جو رسالو- عثمان علي انصاري
 ساميءَ جا سلوڪ- بي ايڇ ناگراڻي
 ٻن ٻن پهاڻان- شيخ اياز
 هڪي جو ٻيجل ٻوليو- شيخ اياز
 ڳاڙها هٿ پيلا چهرا- ذوالفقار سيال
 هفتيوار، برسات- ايڊيٽر يوسف شاهين (مختلف پرچا)
 ساهتي پبليڪيشن ۽ ساهتي سلسلو- ظفر عباسي (مختلف پرچا)
 ماهوار، سورجورو- مختلف پرچا
 ماهوار، نئين ٽي- نثار حسيني، (مختلف پرچا)
 ڌرتي- ظفر حسين، (مختلف پرچا)
 ادبي خزانو- ميمڻ عبدالغفور سنڌي
 سنڌي- اسلم سنديلو
 تو تڙ ڇيرو هو- ظفر عباسي (ان ڇپيل)
 ڌرتيءَ جا گيت- نياز همايوني
 وڃن جا وڙڪا- نثار برمي
 ڪوئچ - هري موٽاڻي (مختلف پرچا)
 ماهوار سهڻي- طارق اشرف (مختلف پرچا)
 تخليق پبليڪيشنس- طارق اشرف (مختلف پرچا)
 ويچار- ممتاز مهر
 سنڌي گيت- تاج جوڙو
 سنڌي علم و ادب- ميمڻ عبدالمجيد سنڌي
 سنڌي گلدستو- شيخ نياز محمد
 سنڌي شعر- جهتمتل خوجند پاونائي.
 ادبي اوسر- سنڌي آزاد نظر جي اوسر- شمشير الحيدري،
 سنڌي ٻوليءَ جي مختصر تاريخ- ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ
 سنڌي ادب جو تاريخي جائزو- ميمڻ عبدالمجيد سنڌي
 ٽپا، پرتو روهيلا
 ماهيا - اسلم جلون
 عروض جا اهڃاڻ، عبدالقيوم صائب
 تروا- ڊاڪٽر تنوير عباسي
 چاهي سنڌي ادب- انسٽيٽيوٽ آف سنٽالاجي (مختلف پرچا)
 ٽماهي، مهراڻ- سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو (مختلف پرچا)
 نه سورنگ نه سا سرهاڻ، نارائڻ شيام
 ۽ مختلف اخبارن ۽ رسالن جا مختلف پرچا ۽ ادبي صفحا ۽ مختلف شاعرن جا ڇپيل
 ۽ ان ڇپيل شاعريءَ جا مجموعا.



ظفر عباسيءَ جو لکيل/ ترتيب ڏنل ڪتاب ”شاعريءَ
 جون صنفون“ سنڌي زبان ۾ شاعريءَ جي سمورين صنفن تي
 لکيل پهريون ڪتاب/ ڪتابچو آهي. سنڌي زبان جي هن
 خوبصورت نوجوان ڪهاڻيڪار ۽ شاعر، هن ڪتاب لکڻ لاءِ جيڪا
 محنت ڪئي آهي ۽ جيڪو وسيع مطالعو ڪيو آهي، اهو ٻڌائي
 ٿو ته ظفر عباسيءَ، ”لڳيءَ مان لٽ پڇي“ اديب نه ٿيو آهي، پر
 پڙهڻ سان گڏ ڪڙهيو به آهي. سندس هيءُ ڪتاب، سنڌي
 اديبن، خاص ڪري نوجوان اديبن/ شاعرن لاءِ گائيڊ بڪ آهي.

هن ڪتاب ۾ ظفر عباسيءَ، جنهن محنت سان هر صنف
 بابت ابتدائي يا تفصيلي معلومات فراهم ڪئي آهي، اها اهو ثابت
 ڪري ٿي ته اسان جي نئين نهي ڪوڪلي ناهي، پر پرپور
 تخليقي صلاحيتن جي مالڪ آهي.

هن ڪتاب ۾ سنڌي شاعريءَ ۾ مروج پنج سنڌي صنفن ۽
 ٻين ٻولين مان ورتل ۽ پنهنجين ڪيل صنفن بابت معلومات
 ڏنل آهي ۽ هر لحاظ کان هيءُ ڪتاب مڪمل آهي.

... ”شاعريءَ جون صنفون“ ڪتاب، هڪ بهترين
 تخليق/ ترتيب آهي، جنهن کي لکي، ظفر عباسيءَ سنڌي
 شاعريءَ ۽ خاص ڪري نوجوان شاعرن تي وڏو وڙ ڪيو آهي.
 هن ڪتاب لکڻ تي ظفر عباسيءَ کي مبارڪون ڏيان ٿو.

- تاج جويو

پڙهندڙ نسل . پ ن

The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ” اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻِڪُ ”لُڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻَ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:

انڌي ماءُ جڙيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لُڙهندڙ، ڪُڙهندڙ، ڪُڙهندڙ، ڀرندڙ، جُرنندڙ، ڪِرندڙ، اوسِيئڙو ڪَندڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سَگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وَڌڻ، ويجهڻ ۽ هڪ ٻئي کي ڳولي سَهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻَ جي آسَ رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پن) ڪا به تنظيمَ ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا ٻيو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪَ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پن جي نالي کي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪَ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پَن ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن
اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پَن به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي
وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ڀرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽
پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پَن ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل ڪلب
Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پَن جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار
بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي
حالت ۾ پَن پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽
غيرتجرتي non-commercial رهندا. پَن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize
ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه
ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution
جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو
ته ڀلي ڪمائي، رڳو پَن سان ان جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پَن کي کليل ڪرڻ ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌيڪ کان وڌيڪ
ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽ ڇاپيندڙن کي
همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ کي ڦهلائڻ جي ڪوشش
دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.

شيخ آياڙ علم، جاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٽ، ڀڪار سان
تَشْبِيه ڏيندي انهن سڀني کي بَمَن، گولين ۽ بارود جي مدِ مقابل بيهاريو
آهي. اياڙ چوي ٿو ته:

گيت به چڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرن ٿا.

... ..

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ چُڻن ٿا؛
ريٽيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ چُڻن ٿا؛

... ..

ڪالهه هيا جي **سُرخ گُلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛
گيت به چڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت آئي، هي بَمَ - گولو،

جيڪي به ڪٿين، جيڪي به ڪٿين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فَرَقُ نه آ، هي بيتُ به بَمَ جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا رڙا، تنهن هڏ ۽ چَمَ جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته ”هاڻي ويڙهه ۽
عمل جو دور آهي، اُن ڪري پڙهڻ تي وقت نه وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني
آهي.

پڻ جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رُڳو نصابي ڪتابن تائين
محدود نه هوندو. رُڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج
۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي
پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پڻ نصابي ڪتابن
سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين

ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پڻ سڀني کي چو، چالاءِ ۽ ڪينئن جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اٽل گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پيءُ
پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پڻ پڻ جو پڙلاءُ.“
- اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)